

FEI
Ratsastusurheilun
Antidopingsäännöstö ja Hevosten Kielletyn Lääkinnän säännöstö
(EADCM säännöstö)

2. painos, voimassa 1.1.2020 alkaen

Käännös

SISÄLTÖ

Johdanto

Esipuhe

FEI:n EADCM säännösten perusta

HEVOSTEN KIELLETYN LÄÄKINNÄN SÄÄNNÖSTÖ

(Jäljempänä ECM säännöstö tai Lääkintäsäännöstö)

- Kohta 1 Kielletyn lääkinnän määritelmä**
- Kohta 2 Lääkintärikkomukset**
- Kohta 3 Näyttö Lääkintäsäännösten rikkomuksesta**
- Kohta 4 Kiellettyjen aineiden luettelo**
- Kohta 5 Testaus**
- Kohta 6 Näytteiden analysointi**
- Kohta 7 Tulosten käsittely**
- Kohta 8 Oikeus oikeudenmukaiseen kuulemiseen**
- Kohta 9 Yksittäisten kilpailutulosten automaattinen mitätöiminen**
- Kohta 10 Seuraamukset**
- Kohta 11 Seuraamukset joukkueille**
- Kohta 12 Muutoksenhaku**
- Kohta 13 Soveltaminen, raportointi ja päätösten noudattaminen**
- Kohta 14 Vanhentumisaika**
- Kohta 15 Lääkintäsäännösten muuttaminen ja tulkinta**
- Kohta 16 Siirtymäsäännökset**

RATSASTUSURHEILUN ANTIDOPINGSÄÄNNÖSTÖ

- Kohta 1 Dopingin määritelmä**
- Kohta 2 Antidopingsäännösten rikkomukset**
- Kohta 3 Näyttö Antodopingsäännösten rikkomuksista**
- Kohta 4 Kiellettyjen aineiden luettelo**
- Kohta 5 Testaus**
- Kohta 6 Näytteiden analysointi**
- Kohta 7 Tulosten käsittely**
- Kohta 8 Oikeus oikeudenmukaiseen kuulemiseen**
- Kohta 9 Yksittäisten kilpailutulosten automaattinen mitätöiminen**
- Kohta 10 Seuraamukset**
- Kohta 11 Seuraamukset joukkueille**
- Kohta 12 Muutoksenhaku**
- Kohta 13 Soveltaminen, raportointi ja päätösten noudattaminen**
- Kohta 14 Vanhentumisaika**
- Kohta 15 Antidopingsäännösten muuttaminen ja tulkinta**
- Kohta 16 Siirtymäsäännökset**

LIITE 1 - MÄÄRITELMÄT

JOHDANTO

Esipuhe

Tässä suomennos Kansainvälisen Ratsastajainliiton eli FEI:n hevosia koskevista antidoping-säännöistä. Säännöt koskevat sellaisinaan kansainvälisiä kilpailuja. Suomen Ratsastajainliitto noudattaa toiminnassaan sekä FEI:n määräyksiä, että Suomen eläinsuojelulakia.

Suomen eläinsuojelulain 6:n pykälän mukaan ”Eläimen liiallinen rasittaminen ja kohtuuttoman ankara kurissa pitäminen ja kouluttaminen sekä liian kovakourainen käsittely on kielletty. Eläimen sitominen tarpeetonta kärsimystä tuottavalla tavalla on kielletty. Eläimen on annettava levätä kunnolla ja lisäksi sen on saatava liikkuu.”

Saman lain 9:n pykälän mukaan ”Eläimen suorituskyvyn keinotekoinen kohottaminen, alentaminen tai ylläpitäminen lääkkeillä taikka muilla vastaavilla aineilla tai valmisteilla on kielletty. Epäiltäessä, että 1 momentissa mainittuja aineita tai valmisteita on käytetty, tämän lain mukaista valvontaa suorittavalla eläinlääkärillä on oikeus päästä niihin tiloihin, joissa eläintä pidetään sekä ottaa tarvittavia näytteitä. Eläimen omistaja ja haltija on velvollinen avustamaan eläinlääkärinä näytteiden ottamisessa sekä antamaan tarvittavat tiedot valvontaa varten.”

Ja lain 12:n pykälän mukaan ”Sellaisten eläimen hoitoon, käsittelyyn, kiinniottamiseen, kuljettamiseen, tainnuttamiseen tai lopettamiseen tarkoitettujen välineiden, laitteiden ja aineiden, joiden käyttö ilmeisesti aiheuttaa eläimelle tarpeetonta kipua tai tuskaa, valmistus, maahantuonti, myynti, luovutus ja käyttö on kielletty. Maa- ja metsätalousministeriö määrää, minkälaisia välineitä, laitteita ja aineita on pidettävä sellaisina, joiden käyttö ilmeisesti aiheuttaa eläimelle tarpeetonta kipua tai tuskaa.”

FEI:n eettiset säännöt hevosten hyvinvoinnin edistämiseksi (Code of Conduct) löytyvät kilpailusääntöjen yleisen osan liitteistä samoin kuin hevosten lääkintämääräykset.

Nämä FEI:n säännöt ovat voimassa suomalaisissa ratsastuskilpailuissa, sillä ne on laadittu kansainväliseen kilpailutoimintaan. Poikkeuksena mainittakoon esimerkiksi se, että FEI:ssä on tribunaali ja SRL:ssä vastaava toimielin on kurinpitolautakunta. Pääosin menettelytavat ovat kuitenkin täysin samanlaiset. FEI:n säännöistä poiketen meillä Suomessa ei ole käytäntöä, että erityistilanteissa voitaisiin lääkittää hevosta ja se silti pääsisi kilpailemaan.

FEI:n EADCM Säännösten perusta.

Antidoping ohjelmien tavoitteena on säilyttää, mikä urheilussa on arvokasta. Tähän arvoon viitataan usein ”urheilun henkenä”; se on olympia-aatteen ydin, se on rehellisen pelin henki. Urheilun henkeen kuuluu ihmisen hengen, ruumiin ja mielen ylistäminen ja sitä kuvastaa arvot, joita kohtaamme urheilussa ja sen harjoittamisessa, kuten:

- Etiikka, reilu peli ja rehellisyys
- Terveys
- Suorituksen erinomaisuus
- Hauskuus ja ilo
- Yhteishenki
- Omistautuminen ja sitoutuminen
- Sääntöjen ja lakien kunnioittaminen

- Itsekunnioitus ja muiden osallistujien kunnioitus
- Rohkeus
- Yhteisöllisyys ja solidaarisuus.

Doping on perin pohjin urheilun hengen vastaista.

Laajuus

Nämä päivitetty EADCM säännöt ovat voimassa 1.1. 2018 lukien. Ne on luettava rinnan FEI:n toimintasääntöjen, FEI:n sääntöjen yleisen osan, eläinlääkintäsääntöjen, FEI Tribunaalin sisäisen ohjeen, FEI Laboratoriostandardin sekä kaikkien muiden sovellettavien sääntöjen kanssa.

Nämä säännöt sitovat FEI:tä, jokaista Kansallista lajiliittoa, jokaista Vastuuhenkilöä Avustajineen FEI:n tai Kansallisen lajiliiton jäsenyyden perusteella ja sen perusteella, että heidät on valtuutettu toimimaan tai että he toimivat FEI:ssä tai Kansallisessa lajiliitossa tai niiden toiminnoissa, Kilpailuissa tai Urheilutapahtumissa.

Saadakseen osallistua FEI: Urheilutapahtumiin Vastuuhenkilön tai Hevososen on oltava rekisteröitynä FEI:ssä ja oltava FEI:n kansallisen lajiliiton jäsen jollei FEI:n sääntöjen yleisen osan määrittelemät erityiset olosuhteet muuta salli.

Nämä EADCM säännöt koskevat sen vuoksi kaikkea dopingvalvontaa ja kilpailun aikana kielletyn lääkinnän valvontaa, joihin FEI:llä tai sen Kansallisilla lajiliitoilla on tuomiovalta tai jolle muu hallitseva taho on delegoinut tuomiovaltaa ottaen myös huomioon mitä antidopingsääntöjen ja lääkintäsääntöjen kohdissa 13.1 määrätään. Näistä säännöistä voi kuitenkin olla muunneltuja versioita Urheilutapahtumissa, joissa Alaikäiset kilpailevat lainahevosilla, mikäli olosuhteet niin edellyttävät ja FEI:n hallitus on hyväksynyt sellaiset säännöt (kuten Nuorten Olympiakisojen kohdalla). EADCM säännöt, erityisesti siltä osin kuin ne koskevat dopingaineita, on tietoisesti mallinnettu vuoden 2015 Urheilijoiden (human athletes) WADA Code:n pohjalta. Käänteisesti, Lääkintäsäännöt on kehitetty huomioiden erityisesti tarpeen käyttää Hevosille vastuuntuntoisesti kilpailun aikana kiellettyjä aineita Hevosten hyvinvoinnin ja ammatillisesti korkean tason varmistamiseksi. Lähtien Dopingin ja Lääkinnän välisestä selvästä erosta, jonka määrittelevät EADCM sääntöjen kaksi lukua – antidopingsäännöt (ensimmäinen luku) ja lääkintäsäännöt (toinen luku) – Eläinlääkintäkaavake (Veterinary Form), katso FEI:n eläinlääkintäsäännöt, on käytettävissä ainoastaan, milloin kysymyksessä on kilpailun aikana kielletty lääkeaine lääkintäsääntöjä noudattaen eikä kysymyksessä ole dopingaine antidopingsääntöjä noudattaen.

Alaviite: Maskuliinisukuinen sana käytettynä fyysisen henkilön kohdalla (esimerkiksi Vastuuhenkilöä, Urheilijaa, Omistajaa, Tuomaria, Teknistä valtuutettua, Toimihenkilöä, Joukkueenjohtajaa tarkoittaen tai maskuliinisukuiset pronominit) on ymmärrettävä koskemaan myös naisia, ellei erityisesti toisin säädetä.

Hevosten Kielletyn Lääkinnän Säännöstö (jäljempänä ECM säännöstö tai Lääkintäsäännöstö)

1 § Kielletyn lääkinnän määritelmä

Kielletyllä lääkinnällä tarkoitetaan (ratsastusurheilussa) yhtä tai useampaa tämän Lääkintäsäännöstön (ECM säännöstön) kohtien 2.1–2.5 mukaista Lääkintärikkomusta.

Tämän kohdan 2 tarkoituksena on määritellä ne olosuhteet ja menettelyt, jotka muodostavat lääkitärikkomuksen ratsastusurheilussa. Lääkitärikkomuksen käsittely käynnistyy, kun yhtä tai useampaa tämän säännösten kohtaa on väitetty rikotun.

Vastuuhenkilöiden ja/tai Avustajien tulee olla selvillä siitä, mikä on lääkitärikkomus samoin kuin siitä, mitkä aineet ja menetelmät on mainittu Hevosten Kiellettyjen Aineiden Luettelossa (Kielto luettelo/Equine Prohibited Substances List) ja nimetty kiellettyinä lääkeaineina (Controlled Medication Substances) ja kiellettyinä lääkitämenetelminä (Controlled Medication Methods).

Kun tapaukseen liittyy kiellettyjä lääkeaineita tai kiellettyjä lääkitämenetelmiä, Lääkitärikkomukset ovat seuraavat:

2.1 Hevoselta otetussa näytteessä on kiellettyä lääkeainetta ja/tai sen aineenvaihduntatuotetta tai merkkiainetta.

2.1.1 Jokaisen Vastuuhenkilön on henkilökohtaisesti varmistettava, ettei Hevosen elimistöön pääse mitään kiellettyä lääkeainetta urheilutapahtuman aikana ilman voimassa olevaa Eläinlääkitäkaavaketta (Veterinary Form). Vastuuhenkilöt ovat vastuussa Hevoselta otetusta näytteestä löytyneestä kielletystä aineesta, vaikka myös heidän avustajiaan voidaan pitää vastuussa olevina kohtien 2.2–2.5 perusteella olosuhteiden niin edellyttäessä. Tahallisuudella, tuottamuksella, laiminlyönnillä, tai tietoisuudella ei ole vaikutusta näytettäessä toteen kohdan 2.1 mukaista lääkitärikkomusta.

2.1.2 Riittävänä näyttönä kohdan 2.1 mukaisesta lääkitärikkomuksesta pidetään mitä tahansa seuraavista tilanteista, jossa Eläinlääkitäkaavaketta ei ole: (i) Hevoselta otetussa A-näytteessä on kiellettyä lääkeainetta ja/tai sen aineenvaihduntatuotetta tai merkkiainetta eikä Vastuuhenkilö vaadi B-näytteen analyysia eikä sitä analysoida; tai (ii) Hevosen B-näyte analysoidaan ja tämä analyysi vahvistaa kielletyn aineen ja/tai sen aineenvaihduntatuotteen tai merkkiaineen löydöksen Hevoselta otetussa A-näytteessä Urheilutapahtuman aikana. Positiivinen testituloks voi perustua positiiviseen veri- tai virtsanäytteeseen.

2.1.3 Lukuun ottamatta niitä kiellettyjä lääkeaineita, joille Kielto luettelossa on määritelty määrällinen kynnyсарvo, tai joista voimassa oleva Eläinlääkitäkaavake on esitetty, Hevoselta otetusta näytteestä löytynyt mikä tahansa määrä kiellettyä ainetta ja/ tai sen aineenvaihduntatuotetta tai merkkiainetta on osoitus lääkitärikkomuksesta.

2.1.4 Poikkeuksena edellä kohdassa 2.1 tarkoitettuun yleissääntöön voidaan Kielto luettelossa tai FEI:n Laboratoriosstandardissa määrittää erityisiä kriteerejä sellaisten kiellettyjen lääkeaineiden arvioimiseksi, joita voi muodostua myös elimistössä sisäsyntyisesti.

2.2 Kielletyn lääkeaineen tai lääkitämenetelmän käyttö tai käytön yritys.

2.2.1 Jokaisen Vastuuhenkilön on henkilökohtaisesti, yhdessä Avustajiensa kanssa, varmistettava, ettei Hevosen elimistöön pääse mitään kiellettyä lääkeainetta ja ettei Hevoseen käytetä mitään kiellettyä lääkitämenetelmää Urheilutapahtuman aikana ilman voimassa olevaa Eläinlääkitäkaavaketta. Siten Vastuuhenkilön tai, soveltuvin osin, Avustajan tahallisuudella, tuottamuksella, laiminlyönnillä tai tietoisuudella ei ole vaikutusta näytettäessä toteen lääkitärikkomusta, joka koskee kielletyn aineen tai menetelmän käyttöä. Kuitenkin Yritystä koskevan määritelmän mukaisesti, tahallisuus on osoitettava näytettäessä toteen lääkitärikkomuksen tapahtuneen kielletyn lääkeaineen tai lääkitämenetelmän käytön yrityksen kohdalla.

2.2.2 Kielletyn lääkeaineen tai lääkintämenetelmän käytön tai käytön yrityksen onnistuminen tai epäonnistuminen ei ole oleellinen seikka. Lääkintärikkomuksen kannalta riittää, että kiellettyä ainetta käytettiin tai yritettiin käyttää Urheilutapahtuman aikana ilman voimassa olevaa Eläinlääkintäkaavaketta.

2.3 Dopingvalvonnan manipulointi tai manipuloinnin yritys, joka ei muutoin muodosta lääkitärikkomusta.

2.4 Osasyällisyys

Kiellettyä on avustaminen, rohkaiseminen, auttaminen, edistäminen, peittäminen tai minkäänlainen muu osasyällisyys lääkitärikkomukseen tai lääkitärikkomuksen yritys.

2.5 Kielletyn lääkeaineen käyttö tai käytön yritys.

3 § Näyttö Lääkitäsäännösten rikkomuksesta.

3.1 Todistustaakka ja vaadittava näyttö.

FEI:n on näytettävä toteen, että lääkitärikkomus on tapahtunut. FEI:n on esitettävä Kuulemislautakunnan riittävästi vakuuttava näyttö lääkitärikkomuksen tapahtumisesta. Tapauksissa, joissa tämä säännöstö asettaa väitetyn lääkitärikkomuksen tehneelle Vastuuhenkilölle ja/tai hänen Avustajalleen todistustaakan jonkin olettaman kumoamiseksi tai tiettyjen tosiseikkojen tai olosuhteiden osoittamiseksi, näyttökynnys on tavanomainen todennäköisyysnäyttö, paitsi milloin erityinen näyttökynnys on yksilöity.

3.2 Todistuskeinot tosiseikkojen ja olettamien toteennäyttämiseksi.

Lääkitärikkomuksen tosiseikat voidaan näyttää toteen millä tahansa luotettavalla tavalla, myös tunnustamalla.

Tämän säännösten mukaisesti käsiteltävien lääkitärikkomustapausten todistelussa sovelletaan seuraavia sääntöjä:

3.2.1 FEI:n hyväksymien laboratorioiden oletetaan suorittaneen näytteiden analysoinnin ja valvontamenettelyt FEI:n Laboratoriostandardin mukaisesti. Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, jonka väitetään syyllistyneen lääkitärikkomukseen, voi kumota tämän olettaman osoittamalla, että FEI:n Laboratoriostandardista on poikettu siten, että poikkeaminen on perustellusti voinut aiheuttaa Positiivisen testituloksen.

Jos edellä mainittu olettama kumotaan osoittamalla, että FEI:n Laboratoriostandardista on poikettu, mikä on perustellusti voinut aiheuttaa Positiivisen testituloksen, FEI:llä on sen jälkeen todistustaakka siitä, että mainittu poikkeaminen ei ole aiheuttanut Positiivista testitulosta.

3.2.2 (Puuttuu ECM alkuperäistekstistä)

3.2.3 Poikkeaminen jostain muusta FEI:n standardista, FEI:n säännöstä, FEI:n käsikirjasta tai toimintaperiaatteesta, joka tavanomaisen todennäköisyyden mukaisesti ei ole aiheuttanut Positiivista testitulosta tai muuta dopingrikkomusta, ei mitätöi testituloksia. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvissa tilanteissa) näyttää toteen tavanomaisen todennäköisyyden mukaisesti, että poikkeaminen muusta FEI:n standardista, FEI:n säännöstä, FEI:n käsikirjasta tai toimintaperiaatteesta perustellusti on voinut aiheuttaa lääkitärikkomuksen Positiivisen testituloksen pohjalta tai muun

lääkintärikkomuksen, FEI:n on tämän jälkeen todistettava, ettei poikkeama aiheuttanut Positiivista testitulosta tai muun lääkitärikkomuksen asiaperustetta.

3.2.4 Tosiasiat, jotka on vahvistettu oikeuden tai toimivaltaisen välimiesoikeuden ratkaisulla, johon ei voida hakea muutosta tai ei ole haettu muutosta muutoksen hakuajan päättymiseen mennessä, ovat kumoamaton todiste Vastuuhenkilöä ja/tai Avustajaa vastaan, jota ratkaisu koskee, jollei voida osoittaa, että ratkaisu rikkoi yleisiä oikeusperiaatteita (principles of natural justice).

3.2.5 Kuulemislautakunta, joka käsittelee väitettyä lääkitärikkomusta voi tehdä kielteisen päätelmän koskien Vastuuhenkilöä ja/tai Avustajaa (soveltuviissa tapauksissa), jonka väitetään syyllistyneen lääkitärikkomuksen, sillä perusteella että tämä, saatuaan tiedon kohtuullisessa ajassa ennen asian käsittelyä, kieltäytyy saapumasta käsittelytilaisuuteen (joko henkilökohtaisesti tai puhelimitse FEI:n Tribunaalin ohjeistuksen mukaisesti) vastaamaan Kuulemislautakunnan tai FEI:n kysymyksiin.

4 § Kiellettyjen aineiden luettelo (Kieltoluettelo)

4.1 Tämä säännöstö pitää sisällään Kieltoluettelon (Equine Prohibited Substances List), jonka FEI julkaisee ja jota FEI toistuvasti ylläpitää. FEI julkaisee voimassa olevan kieltoluettelon sellaisessa muodossa, että se on jäsenten ja sidosryhmien saatavilla, mukaan lukien, muun ohella, julkaisemalla sen FEI:n verkkosivuilla.

4.2 Kieltoluettelolla olevien kiellettyjen lääkeaineiden ja lääkitämenetelmien päivitykset ja julkaisu

FEI voi kulloinkin mutta vähintään kerran vuodessa päivittää kieltoluetteloa julkaisemalla sen FEI:n verkkosivuilla tai muuta soveltuvaa kanavaa käyttäen, mutta sellainen uusi kieltoluettelo astuu voimaan aikaisintaan 90 päivän kuluessa siitä, kun FEI on julkaissut sen. Jokainen kieltoluettelon uusi versio on myös toimitettava sähköpostitse Kansallisille lajiliitoille ja Kansallisille FEI Pääeläinlääkäreille siihen sähköpostiosoitteeseen, jonka kansallinen lajiliitto on toimittanut ja joka on tallennettuna FEI:llä. FEI julkaisee kieltoluettelon vähintään kerran vuodessa antaen mahdollisuuden Kansallisille lajiliitoille ja sidosryhmille palautteen antamiseen. Kieltoluettelo ja kaikki sen päivitykset sitovat kaikkia Vastuuhenkilöitä ja/tai Avustajia niiden voimaantulopäivästä alkaen ilman eri mahdollisuuksia. Kaikkien Vastuuhenkilöiden ja/tai Avustajien vastuulla on tutustua viimeisimpään kieltoluettelon versioon ja kaikkiin siihen tehtyihin muutoksiin.

4.3 Kieltoluetteloon sisältyvät aineet ja menetelmät

FEI:n päätökset aineen tai menetelmän luokittelusta kieltoluettelossa kielletyksi lääkeaineeksi tai lääkitämenetelmäksi, mukaan lukien kielletyn aineen kynnysarvon ja/tai kynnyksen määrän asettaminen ja tietyn luettelossa olevan aineen luokittelu Erikseen määritellyksi aineeksi, ovat lopullisia ja kaikkia osapuolia sitovia eikä niitä voi Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan toimesta kyseenalaistaa millään perusteella.

4.4 Eläinlääkitäkaavake (Veterinary Form)

Hevosten, joilla dokumentoitu terveydentila vaatii kielletyn lääkeaineen tai lääkitämenetelmän käyttöä Urheilutapahtuman aikana tai ennen sitä, on hankittava lupa jatkaa osallistumista sen mukaisesti, kuin FEI:n Eläinlääkitäsäännöissä määritellään.

4.5 Erikseen määritellyt aineet (Specified Substances).

Sovellettaessa kohdan 10 ja 7.4 määräyksiä Erikseen määritelty aine tarkoittaa vain niitä kiellettyjä aineita, jotka on tunnistettu Erikseen määritellyiksi aineiksi kieltoluettelossa.

5 § Testaus

5.1 Toimivalta testaukseen

Kaikille Hevosille, jotka on rekisteröityinä FEI:ssä tai Kansallisessa lajiliitossa tai muutoin ovat läsnä tai kilpailevat Kansainvälisessä tai Kansallisessa urheilutapahtumassa tai FEI:n Ponimittaustilaisuudessa, voidaan teettää Kilpailussa tai Kilpailun aikana (In-Competition) testaus joko a) FEI:n toimesta tai muun Antidoping organisaation toimesta, jolla on vastuu testauksesta kilpailussa tai kansainvälisen urheilutapahtuman ollessa kyseessä urheilutapahtumassa tai ponimittaustilaisuudessa ja b) kun kyseessä on Kansallinen urheilutapahtuma, sen kansallisen lajiliiton toimesta, jonka kautta Hevonen on rekisteröity tai minkä tahansa muun antidoping organisaation toimesta, joka on vastuussa testauksesta kilpailussa tai urheilutapahtumassa.

FEI:llä, sen valtuuttamilla tai asiamiehillä on yksinomainen vastuu testauksesta kansainvälisessä urheilutapahtumassa ja ponimittaustilaisuudessa eikä mikään muu toimielin saa suorittaa testausta kansainvälisissä urheilutapahtumissa tai ponimittaustilaisuudessa ilman FEI:n nimenomaista kirjallista lupaa. Jokaisella kansallisella lajiliitolla tai sen valtuuttamilla tai asiamiehillä on yksinomainen vastuu testauksesta sen kansallisissa urheilutapahtumissa eikä mikään muu toimielin saa suorittaa testausta kansallisissa urheilutapahtumissa ilman kansallisen lajiliiton nimenomaista kirjallista lupaa. Kansalliset lajiliitot vastaavat kansallisissa urheilutapahtumissa suoritettujen testien tulosten käsittelystä, mutta niiden velvollisuutena on viipymättä raportoida FEI:lle kaikista positiivisista löydöksistä, jotka on annettu tiedoksi dopingrikkomuksina, paitsi milloin sellainen raportointi olisi kansallisen lainsäädännön vastainen.

5.2 Vastuu FEI:n suorittamasta testauksesta

FEI:n Eläinlääkintäosasto vastaa kaiken FEI:n suorittaman testauksen valvonnasta. Tietyissä urheilutapahtumassa tai muissa tämän säännösten, FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen tai FEI:n Pääsihteerin taikka hänen määräämänsä henkilön hyväksymissä paikoissa testausta saavat suorittaa Testaavat Eläinlääkärit (Testing Veterinarians), Eläinlääkintävaltuutettu (Veterinary Delegate) ja/tai muut kelpuutetut ja valtuutetut henkilöt.

5.3 Testauksen standardit

Testauksen, joka suoritetaan FEI:n toimesta tai sen lukuun, tulee oleellisesti olla niiden proseduurien mukaista, jotka kuvataan testauksen hetkellä voimassa olevissa FEI:n Eläinlääkintäsäännöissä.

5.4 Testattavien Hevosten valinta

5.4.1 FEI määrittelee, montako testiä tulee suorittaa ja millä hevosilla ne suoritetaan.

5.4.2 Edellä kohdassa 5.4.1 mainitun valinnan lisäksi Eläinlääkintäkomissio (Veterinary Commission), Eläinlääkärivaltuutettu (Veterinary Delegate) ja/tai Testauseläinlääkäri (Testing Veterinarian) voivat myös, yhteistyössä tuomariston kanssa, valita hevosia satunnaiseen tai kohdennettuun testaukseen.

5.4.3 Jokainen kansallinen lajiliitto määrittelee, toimivaltansa puitteissa, suoritettavien testien määrän ja mille hevosille testaus teetetään.

5.4.4 Minkään tämän säännösten kohdan ei pidä tulkita rajoittavan tilanteita, joissa FEI:llä on toimivalta suorittaa hevosten testausta kilpailuissa (In-Competition).

6 § Näytteiden analysointi

Tämän säännösten mukaisesti ja FEI:n testaukseen perustuvat näytteet ovat FEI:n omaisuutta. Ne analysoidaan seuraavien periaatteiden mukaisesti:

6.1 Akkreditoitujen Laboratorioiden käyttö

Tämä säännöstö pitää sisällään FEI:n akkreditoitujen laboratorioiden luettelon, jonka FEI julkaisee ja ylläpitää. FEI:n tulee lähettää näytteet analysoitaviksi vain näihin akkreditoituihin laboratorioihin, jotka ovat FEI:n Laboratoriostandardin alaisia. Laboratorion valinnan A- tai B-näytteen tai kummankin analysoinniksi suorittaa yksinomaan FEI. Vastuuhenkilö saa kuitenkin valita, että B-näytteen analysoi eri laboratorio kuin se, joka analysoi A-näytteen. Jos näin valitaan, FEI valitsee B-näytteen analysoivan laboratorion FEI:n akkreditoitujen laboratorioiden luettelosta ja tiedottaa asiasta Vastuuhenkilölle tämän mukaisesti.

6.2 Näytteiden keräämisen ja analysoinnin tarkoitus

Näytteet analysoidaan kieltoluettelossa mainittujen kiellettyjen lääkeaineiden ja lääkintämenetelmien havaitsemiseksi siten kuin ne on Kieltoluettelossa määritelty. FEI saa myös pyrkiä havaitsemaan muita aineita tutkimus- ja tarkkailutarkoituksessa sen mukaisesti kuin FEI kulloinkin on julkisesti tiedottanut määrätyn tarkkailuohjelman puitteissa. Näytteitä saa kerätä ja varastoida tulevaisuudessa tapahtuvaa analysointia varten.

6.3 Näytteiden tieteellinen tutkimus

Näytteitä ei saa käyttää ilman Vastuuhenkilön kirjallista suostumusta muihin kuin kohdassa 6.2 edellä määrättyihin tarkoituksiin. Jos näytteitä käytetään Vastuuhenkilön kirjallisella suostumuksella muihin kuin kohdassa 6.2 määrättyihin tarkoituksiin (esimerkiksi tutkimukseen), niistä on poistettava kaikki tunnistetiedot niin, ettei näytteitä voida jäljittää määrätyn Hevosen tai Vastuuhenkilön antamiksi. Kaikki näytteet on tuhottava FEI:n Laboratoriostandardin ohjeistuksen mukaisesti eikä missään tapauksessa myöhemmin kuin kohdassa 14 säädetyn rikkomusten vanhentumisajan umpeuduttua.

6.4 Näytteitä koskevat analyysi- ja raportointistandardit

Laboratorioiden tulee analysoida näytteet ja raportoida tulokset FEI:n Laboratoriostandardia noudattaen.

6.5 Näytteiden uudelleenanalysointi

Näyte voidaan analysoida uudelleen kohdan 6.2 edellä tarkoituksen mukaisesti koska tahansa yksinomaan FEI:n ohjeistuksen mukaisesti. Mikään tässä lausuttu ei kuitenkaan estä FEI:tä testaamasta näytettä uudelleen kohdan 2.1 mukaisen väitetyn rikkomuksen selvittämiseksi. Näytteen uudelleen testaus voi johtaa lääkintärikkomukseen vain, jos kielletty lääkeaine tai lääkintämenetelmä oli kielletty näytteen ottamisen hetkellä kohdan 14 mukaisesti.

6.6 Equestrian Community Integrity Unit

Equestrian Community Integrity Unit:lla (ECIU) on valta suorittaa tutkimuksia, jotka perustuvat tai liittyvät tähän säännöstöön FEI:n ja hevosurheilun koskemattomuuden suojelemiseksi siten kuin FEI:n Toimintasäännöissä määrätään. Vastuuhenkilön tai Avustajan kieltäytyminen yhteistyöstä ECIU:n kanssa voi johtaa kielteiseen päätelmään tuota henkilöä kohtaan tapaukseen liittyvässä FEI:n Tribunaalin käsittelyssä. Jos ECIU määrittelee, että sillä on hyvä syy esittää kysymyksiä tutkimukseen liittyen Vastuuhenkilölle tai Avustajalle ja tällainen henkilö kieltäytyy vastaamasta kysymyksiin, voidaan hänen osanottonsa kaikkeen FEI:n toimintaan kieltää, kunnes kysymyksiin on vastattu ECIU:ta tyydyttävällä tavalla. Vastuuhenkilö tai Avustaja voi esittää vastalauseen FEI:n Tribunaalille

FEI:n sääntöjen yleisen osan kohdan 163 mukaisesti esittäen väitteen, että hänellä on vilpitön syy kieltäytyä vastaamasta kysymyksiin ECIU:ta tyydyttävällä tavalla.

7 § Tulosten käsittely

7.1 FEI:n testauksesta saatujen testitulosten tai muiden lääkintärikkomusten käsittely

FEI:n testauksesta saatujen testitulosten tai muiden lääkintärikkomusten käsittely etenee jäljempänä kerrotulla tavalla:

7.1.1 Kaikkien näytteiden analysoinnin tulokset tulee lähettää yksinomaan FEI:lle raportissa, jonka Laboratorion valtuutettu edustaja on allekirjoittanut. Kaiken yhteydenpidon tulee tapahtua siten, että näytteiden analysoinnin tulokset ovat luottamuksellisia.

7.1.2 Vastaanotettuaan Positiivisen testituloksen FEI selvittää onko tapahtunut ilmeinen poikkeama FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen, FEI:n Laboratoriostandardin tai muun FEI:n standardin tai säännön, FEI:n käsikirjan tai toimintaohjeen testausta koskevasta menettelytapaohjeesta, joka olisi aiheuttanut Positiivisen testituloksen.

7.1.3 Jos (i) kohdan 7.1.2 mukainen selvitys paljastaa ilmeisen poikkeaman FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen, FEI:n Laboratoriostandardin tai muun FEI:n standardin tai säännön, FEI:n käsikirjan tai toimintaohjeen testausta koskevasta menettelytapaohjeesta, joka aiheutti Positiivisen testituloksen, koko testitulosta on pidettävä negatiivisena ja/tai (ii) selvityksen perusteella FEI päättää olla viemättä Positiivista testitulosta käsittelyyn, FEI:n tulee viipymättä tiedottaa asiasta Vastuuhenkilölle ja Hevosen omistajalle.

7.1.4 Jollei kohdan 7.1 mukainen selvitys osoita ilmeistä poikkeamaa FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen, FEI:n Laboratoriostandardin tai muun FEI:n säännön, FEI:n käsikirjan tai toimintaohjeen testausta koskevasta menettelytapaohjeesta, joka aiheutti Positiivisen testituloksen, FEI:n tulee viipymättä antaa Vastuuhenkilölle ja Hevosen omistajalle (soveltuviissa tapauksissa) tiedoksi seuraavaa:

(a) tieto Positiivisesta testituloksesta;

(b) rikottua lääkintäsäännösten kohtaa koskeva tieto;

(c) tieto Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosen omistajan oikeudesta viipymättä pyytää B-näytteen analyysiä ja siitä, että jos tätä pyyntöä ei tehdä, katsotaan oikeudesta B-näytteen analyysiin luovutun;

(d) tieto Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosen omistajan mahdollisuudesta valita, että B-näyte analysoidaan eri laboratoriossa kuin siinä, jossa A-näytteen analyysi suoritettiin, FEI:n tehdessä sellaista laboratoriota koskevan valinnan, ja mahdollisuudesta lähettää, sen ajan puitteissa, joka on säädetty FEI:n Laboratoriostandardissa, edustaja (todistaja) olemaan läsnä B-näytettä analysoidessa, paitsi jos sellaisen edustajan tai todistajan salliminen muodostaa uhan analyysimenettelyyn koskemattomuudelle. Milloin sekä Vastuuhenkilö että omistaja ovat valinneet pyytää B-näytteen analyysiä, mutta toinen heistä on valinnut teettää B-näytteen analyysin eri laboratoriossa kuin siinä, joka suoritti A-näytteen analyysin, FEI:n tulee ratkaista asia ottaen huomioon kaikki vartenotettavat olosuhteet;

(e) tieto Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosen omistajan oikeudesta vaatia jäljennökset A- ja (soveltuvin osin) B-näytteen laboratorion asiakirjakokonaisuudesta, johon sisältyy FEI:n Laboratoriostandardissa määritelty tieto;

(f) tieto Vastuuhenkilön ja/tai FEI:n oikeudesta vaatia FEI:n Tribunaalilta kohdan 9.1 (automaattinen mitätöinti) soveltamista viipymättä B-näytteen analyysin vahvistaessa A-näytteen analyysin tai milloin oikeudesta vaatia B-näytteen analyysiä on luovuttu kohdan 7.6.2 mukaisesti;

(g) tieto Vastuuhenkilön ja Hevosen omistajan oikeudesta vaatia kuulemista, tai, mikäli sellaista vaatimusta ei tiedoksiannossa määritellyn määräajan puitteissa esitetä, tieto että oikeudesta kuulemiseen voidaan katsoa luovutun;

(h) tieto mahdollisuudesta, soveltuvin osin, noudattaa Hallinnollista menettelyä (Administrative Procedure) siten, kuin kohdassa 8.3 määritellään,

(i) tieto mahdollisuudesta toimittaa kirjallinen selitys tapauksen olosuhteista kokonaisuudessaan tai (tiedoksiannossa määritellyn määräajan puitteissa) kiistää lääkintärikkomuksen tapahtumista koskevan väitteen;

(j) tieto mahdollisuudesta sopia FEI:n kanssa Seuraamuksista, joita tämä säännöstö edellyttää tai (tietyn seuraamuksia koskevan harkinnan sisältyessä tähän säännöstöön), jotka FEI on tarjonnut, edellyttäen että FEI:n Tribunaali hyväksyy sellaisen sopimuksen;

(k) tieto pakollisen Väliaikaisen urheilun toimintakiellon (Provisional Suspension) määrittämisestä kohdan 7.4.1 mukaisesti;

(l) tieto valinnaisesta Väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta FEI:n Tribunaalin päättäessä sellaisen määrittämisestä kohdan 7.4.2 mukaisesti;

(m) tieto mahdollisuudesta vapaaehtoisesti hyväksyä Väliaikainen urheilun toimintakielto tapauksen ratkaisun ollessa vireillä kaikissa tapauksissa, joissa Väliaikaista urheilun toimintakieltoa ei ole määrätty;

(n) tieto mahdollisuudesta viipymättä tunnustaa lääkintärikkomus ja sen mukaisesti vaatia Toimintakiellon nopeutettua alkamisajankohtaa kohdan 10.10.3 mukaisesti ja

(o) tieto mahdollisuudesta ryhtyä yhteistyöhön ja toimittaa varteenotettavaa apua lääkintärikkomuksen havaitsemiseksi tai toteennäyttämiseksi.

Kun Matkaratsastuksen (Endurance) lajissa Väliaikainen urheilun toimintakielto määrätään rekisteröidylle Valmentajalle joko alla olevan kohdan 7.4.1 tai 7.4.2 mukaisesti, tieto annetaan rekisteröidylle Valmentajalle ja tämän kohdan 7 Vastuuhenkilöä ja Omistajaa koskevat määräykset koskevat myös rekisteröityä Valmentajaa.

7.1.5 Yllä olevan kohdan 7.1.4 (d) mukaisesti FEI ehdottaa, seitsemän (7) päivän kuluessa siitä, kun asianmukaisesti laadittu B-näytteen vahvistavan analyysin vaatimuskaavake on vastaanotettu, mahdollisia päivämääriä sellaisen analyysin suorittamiseksi. Vastuuhenkilö ja (soveltuvin osin) Hevosen omistaja voivat hyväksyä A-näytteen analyysituloksen luopumalla oikeudesta B-näytteen analyysiin. FEI voi siitä huolimatta omalla päätöksellään edetä B-näytteen analysoinnissa. Sellaisessa tapauksessa B-näytteen analyysiä käytetään ainoastaan A-näytteen Positiivisen testituloksen vahvistamiseksi. Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosen omistajan katsotaan luopuneen B-näytteen analysoinnista jollei hän toimita B-näytteen vahvistavan analyysin vaatimuskaavaketta sen määräajan puitteissa, joka Tiedoksiannossa on asetettu.

7.1.6 Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosen omistajan ja hänen/heidän edustajansa (todistajan) lisäksi tapaukseen liittyvän Kansallisen liiton/Kansallisten liittojen edustajan ja FEI:n edustajan on myös lupa olla läsnä B-näytteen analyysissä. Jollei kohdan 7.1.4 mukaista Tiedonantoa

ole toimitettu Kansallisen lajiliiton kautta, FEI:n tulee antaa Kansalliselle lajiliitolle tieto Positiivisesta testituloksesta ja lajiliiton oikeudesta olla läsnä B-näytteen analyysissä.

7.1.7 Jos B-näyte osoittautuu negatiiviseksi, koko testitulos katsotaan olevan negatiivinen. FEI:lle tulee toimittaa tieto testituloksista luottamuksellisesti ja FEI:n tulee toimittaa tieto Vastuuhenkilölle ja (soveltuvin osin) Hevososen omistajalle.

7.1.8 Jos B-näytteen analyysi vahvistaa A-näytteen, FEI:lle tulee toimittaa tieto testituloksista luottamuksellisesti ja FEI:n tulee toimittaa Tiedoksianto Vastuuhenkilölle ja (soveltuvin osin) Hevososen omistajalle.

7.1.9 FEI ja/tai ECIU voivat suorittaa minkä tahansa tarpeellisen jatkotutkimuksen. Jos sellainen jatkotutkimus suoritetaan, FEI:n tulee viipymättä toimittaa tieto jatkotutkimuksen tuloksista Vastuuhenkilön Kansalliselle lajiliitolle.

7.1.10 Epäselvyyden välttämiseksi – Positiivinen testitulos, jonka B-näytteen analyysi vahvistaa, voi perustua veri- tai virtsanäytteisiin tai niiden yhdistelmään (esimerkiksi vahvistava B-näytteen analyysi on pätevä, jos se on tehty verinäytteestä, vaikka A-näytteen Positiivinen testitulos oli tehty virtsanäytteestä ja päinvastoin). Lisäksi ja edelleen epäselvyyden välttämiseksi, milloin A-näyte osoittautuu positiiviseksi Kynnysarvon omaavan kielletyn lääkeaineen (Threshold Controlled Medication Substance) kohdalla, kun se määrällisesti ylittää kielletyn aineen kynnysarvon, B-näytteen katsotaan vahvistavan A-näytteen myös B-näytteen määrän ylittäessä kynnysarvon, vaikka B-näytteen määrä olisi muu kuin A-näytteen määrä.

7.1.11 Tarkoituksenmukaisissa tapauksissa Avustajiin kuuluvien, mukaan lukien Omistajan, tulee saada Tiedoksianto lääkintärikkomuksesta ja kaikki asiaankuuluvat vastaavat asiakirjat.

7.2 Poikkeavien testitulosten tutkinta

Joissakin tapauksissa Laboratoriot määrätään raportoimaan sellaisten kiellettyjen lääkeaineiden läsnäolosta, joita elimistö voi tuottaa endogeenisesti eli elimistössä luonnostaan, Poikkeavina testituloksina (Atypical Findings), joille on tehtävä lisätutkimuksia. Kun FEI vastaanottaa A-näytteen Poikkeavan testituloksen, sen tulee selvittää, onko tapahtunut ilmeinen poikkeama Testimenettelystä, FEI:n Laboratoriostandardista tai muusta FEI:n standardista, FEI:n säännöstä, FEI:n käsikirjasta tai toimintaohjeesta, joka aiheutti Poikkeavan testituloksen. Jollei tuo selvitys paljasta poikkeamaa, joka aiheutti Poikkeavan testituloksen, FEI:n ja/tai ECIU:n tulee suorittaa vaadittava tutkinta. Tutkinnan valmistuttua Vastuuhenkilölle ja (soveltuvin osin) Hevososen omistajalle ja hänen Kansalliselle lajiliitolleen ilmoitetaan, käsitelläänkö Poikkeava testitulos Positiivisena testituloksena. Vastuuhenkilön Kansalliselle lajiliitolle toimitetaan tieto tämän säännösten kohdan 7.1 mukaisesti.

7.2.1 FEI ei tiedota Poikkeavasta testituloksesta ennen kuin se on suorittanut loppuun tutkimuksensa ja päättänyt viedäänkö Poikkeava testitulos käsittelyyn Positiivisena testituloksena. Jos kuitenkin FEI määrää, että B-näyte tulisi analysoida ennen tutkimuksen loppuun saattamista kohdan 7.2 mukaisesti, FEI voi teettää B-näytteen analyysin annettuaan Vastuuhenkilölle ja (soveltuvin osin) Hevososen omistajalle tiedon, johon sisältyy Poikkeavan testituloksen kuvaus ja kohdassa 7.1.4 (b) – (e) mainitut tiedot.

7.3 Muiden lääkintäsäännösten rikkomusten tutkinta

Sellaisten ilmeisten tämän säännösten rikkomusten kohdalla, joihin ei liity Positiivista testitulosta, FEI ja/tai ECIU voivat toimeenpanna minkä tahansa välttämättömän tutkinnan, ja milloin FEI toteaa, että lääkintäsäännösten rikkomus on tapahtunut, sen tulee viipymättä ilmoittaa Vastuuhenkilölle,

Hevosen omistajalle ja/tai (soveltuvin osin) Avustajalle minkä tämän säännösten kohdan rikkomuksen katsotaan tapahtuneen ja millä perusteella.

7.4 Väliaikaiset urheilun toimintakiellot (Provisional Suspensions)

7.4.1 FEI:n tulee langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto Vastuuhenkilölle, Avustajalle ja/tai Vastuuhenkilön Hevoselle ennen täyden kuulemisen mahdollisuutta perustuen: (a) tunnustukseen, että lääkintärikkomus on tapahtunut (selvyyden vuoksi, Henkilön tunnustuksen perusteella voidaan väliaikainen urheilun toimintakielto langettaa vain kyseiselle henkilölle); tai (b) kaikkiin seuraaviin tekijöihin: (i) A-näytteen tai A- ja B-näytteen Positiivinen testitulokset kahdesta kielletystä lääkeaineesta, joista kumpikaan ei ole Erikseen määritelty aine (Specified Substance); (ii) edellä kohdassa 7.1.2 kuvattu selvitys; ja kohdassa 7.1.4 kuvattu tiedoksianto. Matkaratsastuksen lajin osalta, milloin kohdassa (b) edellä olevat tunnusmerkit täyttyvät, FEI:n tulee langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto Hevosen rekisteröidylle Valmentajalle (FEI:n Matkaratsastussääntöjen määritelmän mukaan) ja rekisteröityä Valmentajaa pidetään tämän säännösten mielessä Avustajana. Jos Väliaikainen urheilun toimintakielto langetetaan, on joko kohdan 8 mukainen kuuleminen pidettävä viipymättä siten, ettei merkittävää haittaa aiheudu lääkintärikkomuksen tekijäksi väitetyille Vastuuhenkilölle, tai Vastuuhenkilölle on tarjottava mahdollisuutta Alustavaan kuulemiseen joko viipymättä Väliaikaisen urheilun toimintakiellon langettamisen jälkeen tai ennen sen langettamista, jossa henkilö voi esittää syitä, miksi Väliaikaista urheilun toimintakieltoa ei tulisi määrätä (tai sellainen tulisi kumota). Kun Hevonen on määrätty Väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon, tulee myös Omistajalla olla oikeus vaatia alustavaa kuulemistä. Edellä olevasta riippumatta, jos Vastuuhenkilö on alaikäinen FEI voi määrätä hänet Väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon tämän kohdan 7.4.1 mukaisesti mutta FEI:n tulee määrätä kysymyksessä oleva Hevonen Väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon.

Lisäksi ja riippumatta yllä olevista määräyksistä ja jäljempänä olevan kohdan 7.4.2 määräyksistä, FEI:n tulee Matkaratsastuksen kohdalla määrätä Hevosen rekisteröidyn valmentajan Väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon kaikkien jäljempänä olevien tekijöiden perusteella;

- (i) Yhden kielletyn lääkeaineen (aineenvaihduntatuotteineen ja merkkiaineineen) käsittävä Positiivinen testitulokset A-näytteestä tai A- ja B-näytteistä, paitsi milloin kielletty aine on Erikseen määritelty aine; ja
- (ii) Aikaisempi lääkintärikkomus viimeksi kuluneiden neljän (4) vuoden aikana tai aikaisempi dopingrikkomus viimeksi kuluneiden kymmenen (10) vuoden aikana koskien samaa Hevosta tai toista Valmentajan valmentamaa hevosta edellyttäen, että rekisteröity Valmentaja oli tuon hevosen rekisteröity valmentaja edellisen rikkomuksen hetkellä; ja/tai
- (iii) Vireillä oleva dopingrikkomus tai lääkintärikkomus koskien Hevosta tai toista Valmentajan valmentamaa hevosta edellyttäen, että rekisteröity Valmentaja oli tuon hevosen rekisteröity valmentaja edellisen rikkomuksen hetkellä.

7.4.2 FEI voi langettaa väliaikaisen urheilun toimintakiellon Vastuuhenkilölle, Avustajalle ja/tai Vastuuhenkilön Hevoselle ennen täyden kuulemisen mahdollisuutta jos (a) Vastuuhenkilöllä, Avustajalla ja/tai Vastuuhenkilön Hevosella on vireillä dopingrikkomustapaus tai lääkintärikkomustapaus tai aikaisemmin syyllistyi dopingrikkomukseen viimeksi kuluneiden kymmenen (10) vuoden aikana tai lääkintärikkomukseen viimeksi kuluneiden neljän (4) vuoden aikana tai (b) perustuen (i) kahden kielletyn lääkeaineen käsittävään Positiiviseen testitulokseen A-näytteestä tai A- ja B-näytteestä ja vähintään yksi kielletyistä aineista on Erikseen määritelty aine; (ii)

kohdassa 7.1.2 kuvattu tutkimus, ja kohdassa 7.1.4 kuvattu tiedottaminen. Matkaratsastuksen lajin osalta, jos FEI langettaa Vastuuhenkilölle väliaikaisen urheilun toimintakiellon, sen tulee myös langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto Hevosien rekisteröidylle Valmentajalle (Matkaratsastussääntöjen määritelmän mukaisesti) ja rekisteröityä Valmentajaa pidetään tämän lääkintäsäännösten mielessä Avustajana.

7.4.3 FEI voi määrätä Vastuuhenkilön, Avustajan ja/tai Vastuuhenkilön Hevosien väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon ennen täyden kuulemisen mahdollisuutta perustuen näyttöön siitä, että kyseinen henkilö suurella todennäköisyydellä on syylistynyt tämän lääkintäsäännösten rikkomukseen.

7.4.4 Väliaikainen urheilun toimintakielto on pidettävä voimassa, jollei Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamista vaativa Henkilö esitä FEI:n Tribunaalille riittävästi vakuuttavaa näyttöä siitä, että:

(i) väitetyllä lääkintärikkomuksella ei ole kohtuullisia mahdollisuuksia pysyä voimassa, johtuen esimerkiksi selvästä virheestä todistusaineistossa, johon väite perustuu; tai

(ii) Henkilöllä on näyttö siitä, että väitetty lääkintärikkomus ei ole aiheutunut hänen Tuottamuksestaan tai Laiminlyönnistään (No Fault or Negligence) ja minkä tahansa mittainen Urheilun toimintakielto, joka muutoin langetettaisiin sellaisen rikkomuksen johdosta, todennäköisesti tulisi kokonaan kumotuksi jäljempänä kohdan 10.4 mukaisesti, tai että kohta 10.5 on sovellettavissa ja Henkilö voi osoittaa, ettei hän ole syylistynyt Merkittävään tuottamukseen tai laiminlyöntiin (No Significant Fault or Negligence) ja että hän jo on ollut väliaikaisessa urheilun toimintakiellossa niin pitkän ajan, että Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoaminen on perusteltua FEI:n Tribunaalin ratkaisun ollessa edelleen vireillä. Tätä kohtaa 7.4.4 (ii) ei sovelleta pyydettyä Hevosien Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamista; tai

(iii) asian tosiseikkoja ja olosuhteita kokonaisuutena harkittaessa Väliaikaisen urheilun toimintakiellon langettaminen olisi ilmeisen epäoikeudenmukaista ennen FEI:n Tribunaalin lopullista kuulemistä. Kynnys tämän perusteen käyttämiselle on korkea ja se soveltuu vain todella poikkeuksellisiin tilanteisiin. Esimerkiksi se, että Väliaikainen urheilun toimintakielto estäisi Henkilöä tai Hevosta osallistumasta tiettyyn Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan, ei ole tässä tapauksessa tarkoitettu poikkeuksellinen tilanne.

FEI voi myös pyytää Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamista.

7.4.5 Jos Väliaikainen urheilun toimintakielto on langetettu A-näytteen Positiivisen testituloksen perusteella ja sitä seuraava B-näytteen analyysi (mikäli sellaista on vaadittu) ei vahvista A-näytteen analyysiä, Henkilön (henkilöiden), joiden on väitetty syylistyneen lääkintärikkomukseen ja hänen Avustajien ja/tai Hevosien ei tule olla enää Väliaikaisessa urheilun toimintakiellossa edellä olevan kohdan 2.1 perusteella (kielletyn lääkeaineen ja/tai sen aineenvaihduntatuotteen tai merkkiaineen läsnäolo). Tilanteissa, joissa Vastuuhenkilö ja/tai hänen Hevosensa on poistettu Kilpailusta ja/tai Urheilutapahtumasta kohdan 2.1 rikkomuksen perusteella ja joissa B-näytteen analyysi ei vahvista edeltävän A-näytteen analyysiä, ja mikäli vielä on mahdollista, että Vastuuhenkilö ja hänen Hevosensa voidaan ottaa takaisin Kilpailuun ja/tai Urheilutapahtumaan sen häiriintymättä, Vastuuhenkilö ja hänen Hevosensa voivat jatkaa Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan osallistumista.

7.4.6 Väliaikaisen urheilun toimintakiellon langettamisen jälkeen ja ennen lopullista kuulemistä Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (mukaan lukien Omistaja) voi pyytää FEI:n Tribunaalilta toista Alustavaa kuulemistä edellyttäen, että on uutta näyttöä, joka, mikäli se olisi ollut tiedossa aiemman alustavan

kuulemisen yhteydessä, olisi voinut täyttää edellä olevan kohdan 7.4.4 vaatimukset ja olisi voinut johtaa Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamiseen. Sellainen anomus on tehtävä kirjallisesti FEI:n Tribunaalille jäljennöksiin FEI:n lakiosastolle ja sen on selkeästi osoitettava, että on olemassa sellaista uutta näyttöä, joka täyttää tämän tunnusmerkin. Jos FEI:n Tribunaali suostuu pyydettyyn uuteen alustavaan kuulemiseen, ja mikäli alustava kuuleminen jo aiemmin on pidetty, sama FEI:n Tribunaalin jäsen, joka johti edellistä alustavaa kuulemistä, ratkaisee uuden alustavaa kuulemistä koskevan pyynnön elleivät poikkeukselliset olosuhteet sitä estä, jolloin toinen FEI:n Tribunaalin jäsen nimitetään johtamaan uutta alustavaa kuulemistä. Mikäli toinen alustava kuuleminen sallitaan sen jälkeen, kun Kuulemislautakunta on nimetty, voi kuka tahansa Kuulemislautakunnan jäsen johtaa alustavaa kuulemistä. FEI:n Tribunaali voi ilmoittaa alustavan kuulemisen ratkaisuja ilman perusteluja.

7.4.7 Väliaikaisen urheilun toimintakiellon ollessa voimassa kukaan Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, joka itse on toimintakiellossa tai Hevonen, joka on toimintakiellossa, ei saa osallistua missään ominaisuudessa Urheilutapahtumaan tai Kilpailuun tai toimintaan, tai olla läsnä Urheilutapahtumassa (muutoin kuin katsojana), jonka FEI tai mikään kansallinen lajiliitto on valtuuttanut tai järjestänyt, taikka Kilpailuissa, jotka kansainvälinen tai kansallinen Urheilutapahtuman organisaatio on valtuuttanut tai järjestänyt.

7.5 Urheilun lopettaminen

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja lopettaa urheilun, kun tulostenkäsittelyprosessi on vielä kesken FEI:lle jää päätävältä tulostenkäsittelyprosessin läpiviemisestä. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja lopettaa urheilun ennen kuin tulostenkäsittelyprosessi on käynnistynyt, FEI:llä on vastaavalla tavalla päätävältä viedä läpi tulostenkäsittely.

7.6 Ratkaisu ilman Kuulemistä

7.6.1 Osapuolten välinen sopimus

Tapauksissa, joissa jäljempänä kohdassa 8.3 säädetty Hallinnollinen menettely ei ole käytettävissä, voivat Vastuuhenkilö, ja/tai Avustaja ja/tai Omistaja, jota vastaan väite antidopingsäännösten rikkomuksesta on esitetty, koska tahansa tulostenkäsittelyprosessin aikana tunnustaa rikkomuksen, luopua kuulemisesta ja voi sopia FEI:n kanssa niistä seuraamuksista, jotka tässä säännöstössä määrätään tai (asioissa, joissa säännöstö sallii seuraamusten osalta harkinnanvaraisuutta) jotka FEI on tarjonnut. Sopimus tulee alistaa FEI:n Tribunaalille hyväksyttäväksi ja, mikäli FEI:n Tribunaali sen hyväksyy, lopullisen sopimuksen tulee luetella täydet perustelut sovitulle Urheilun toimintakiellon kestolle, mukaan lukien (soveltuvin osin) perustelut sille, että seuraamuksen osalta on joustettu. Sellaista sopimusta pidetään asian ratkaisuna ja ilmoitetaan osapuolille oikeuksin muutoksenhakuun kohdan 12.2.2 mukaisesti ja se julkaistaan kohdan 13.3 mukaisesti.

7.6.2 Kuulemisesta luopuminen

Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ja/tai Omistaja voi nimenomaisesti luopua kuulemisesta.

Vaihtoehtoisesti, jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ja/tai Omistaja, jota vastaan väite lääkitärikkomuksesta on esitetty, laiminlyö väitteen kiistämisen kymmenen (10) päivän kuluessa Tiedoksiannosta - tai minkä tahansa erityistapauksessa asetetun määräajan kuluessa – syyllistymisestä sellaiseen rikkomukseen, hänen katsotaan tunnustaneen rikkomuksen, luopuneen kuulemisesta ja hyväksyneen ne seuraamukset, jotka tämä säännöstö määrää tai (mikäli harkinnanvaraisuus sallitaan tässä säännöstössä), jotka FEI on tarjonnut edellyttäen, että FEI:n Tribunaalin hyväksyntä saadaan.

7.6.3 Tapauksissa, joihin kohta 7.6.2 soveltuu, kuulemista kuulemislautakunnassa ei tarvita. Sen sijaan FEI:n Tribunaali ilmoittaa kirjallisena ratkaisunsa, jossa vahvistetaan lääkintärikkomuksen tapahtuneen ja ne seuraamukset, jotka siitä määrätään ja ilmoittaen täydet syyt Urheilun toimintakiellon keston, mukaan lukien (soveltuvin osin) syy siihen, ettei toimintakiellon pisintä mahdollista kestoja määrätty. FEI:n tulee toimittaa jäljennökset tuosta ratkaisusta muille Antidopingorganisaatioille oikeuksin muutoksenhakuun kohdan 12.2.2 mukaisesti ja FEI:n tulee julkaista ratkaisu kohdan 13.3 mukaisesti.

8 § Oikeus oikeudenmukaiseen kuulemiseen

8.1 Kuuleminen FEI:n Tribunaalissa

8.1.1 FEI:n Tribunaali ratkaisee kaikki tapaukset, joihin liittyy tämän säännösten rikkomuksia.

8.1.2 Kun FEI toimittaa Tiedoksiannon Vastuuhenkilölle ja/tai Avustajalle ja/tai Omistajalle väittäen lääkintärikkomuksen tapahtuneen, eikä Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja luovu kuulemisesta kohdan 8.4 mukaisesti, on tapaus osoitettava FEI:n Tribunaalin kuulemislautakunnalle kuultavaksi ja ratkaistavaksi.

8.1.3 Tämän kohdan mukaiset kuulemiset tulee viedä päätökseen viivytyksettä Tulostenkäsittelyn tai edellä kohdassa 7 kuvatun tutkinnan valmistuttua ja sen jälkeen, kun osapuolet ovat toimittaneet kaiken asiaan kuuluvan näytön ja lausunnot. Vastuuhenkilön ja/tai (soveltuvin osin) Avustajan, jonka väitetään tehneen lääkintärikkomuksen, tulee tehdä yhteistyötä viivyttämättä toimittaessaan näyttöä ja lausuntoja ja osallistuessaan kuulemiseen, mikäli FEI:n Tribunaali sitä vaatii.

8.1.4 Vastuuhenkilöllä ja/tai Avustajalla (mukaan lukien Omistajalla), jonka väitetään syyllistyneen lääkintärikkomukseen, on oikeus olla läsnä kuulemisessa kaikissa olosuhteissa.

8.1.5 Vastuuhenkilö ja/tai (soveltuvin osin) Avustaja voi myöntää lääkintärikkomuksen tapahtuneen ja hyväksyä kohtien 8.3.3 ja 8.3.4 mukaiset seuraamukset (jos on tehty valinta noudattaa Hallinnollista menettelyä) tai tämän säännösten kohtien 9 ja 10 mukaiset seuraamukset siten kuin FEI esittää.

8.2 Oikeudenmukaisen kuulemisen periaatteet

Kaikkien tämän säännösten mukaisten Ratkaisujen ja kuulemisten tulee kunnioittaa seuraavia periaatteita:

- (A) Oikeudenmukainen ja puolueeton Kuulemislautakunta;
- (B) Oikeus käyttää omalla (Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan, myös Omistajan) kustannuksellaan puolustusasianajajaa edustajanaan tai esiintyä yhdessä hänen kanssaan;
- (C) Oikeus saada vilpittömästi ja ajallaan tieto väitetystä lääkintärikkomuksesta;
- (D) Oikeus vastata väitettyyn lääkintärikkomukseen ja siitä aiheutuviin seuraamuksiin;
- (E) Jokaisen osapuolen oikeus näytön esittämiseen (johon kuuluu muun ohessa FEI:n ECIU:n toiminnan kautta saama näyttö);
- (F) Jokaisen osapuolen oikeus kutsua todistajia ja esittää heille kysymyksiä (Kuulemislautakunnan harkinnassa on, hyväksytäänkö puhelimitse tai kirjallisena esitetty todistajanlausunto);
- (G) Ajallaan tapahtuva kuuleminen sen jälkeen, kun osapuolet ovat esittäneet lausuntonsa viipymättä ja täydellisinä;
- (H) Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan (mukaan lukien Omistajan) oikeus käyttää tulkkia kuulemisessa, mikäli sitä koskeva pyyntö on esitetty vähintään viisi (5) päivää ennen

kuulemista, jolloin Kuulemislautakunta määrittelee tulkin henkilöllisyyden ja vastuun tulkkauksen kustannuksista; ja

- (I) Viivytyksettä annettu kirjallinen ja perusteltu Ratkaisu, johon nimenomaisesti sisältyy selitys langetetun Urheilun toimintakiellon kestosta.

8.3 Hallinnollinen menettely (Administrative Procedure)

8.3.1 Kun Positiiviseen testitulokseen kuuluu kiellettyjä lääkkeitä, Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja voivat valita, että heidän tapauksensa käsitellään Hallinnollisen menettelyn mukaisesti edellyttäen, että:

a. Näytteestä löytyy vain yksi (1) kielletty lääkeaine (sisältäen sen aineenvaihduntatuotteet tai merkkiaineet);

b. Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvin osin) ja Hevonen ovat ensikertalaisia (eli ei rekisterimerkintää FEI:n Antidopingsäännösten tai Lääkintäsäännösten rikkomuksista tai näitä edeltävien säännösten rikkomuksista) vailla vireillä olevia tai ratkaistuja oikeustapauksia viimeksi kuluneiden neljän (4) vuoden kuluessa ennen sen näytteen ottamista, joka johti Positiiviseen testitulokseen; ja

c. Urheilutapahtuma, jonka aikana Hevosesta otettiin näyte ei ole osa Olympiakisoja, Paralympiakisoihin tai Ratsastusurheilun Maailmankisoja (World Equestrian Games).

8.3.2 Mikäli Vastuuhenkilö vaatii FEI:n Tribunaalin pitämään kuulemista, sovelletaan jäljempänä olevaa kohtaa 10 Kuulemislautakunnan harkinnan mukaan.

8.3.3 FEI:n noudattaessa Hallinnollista menettelyä sovelletaan seuraavia seuraamuksia eikä muita seuraamuksia, mukaan lukien jäljempänä kohdassa 10 tai muualla tässä säännöstössä olevia seuraamuksia, sovelleta henkilöön, joka on valinnut tämän Hallinnollisen menettelyn:

a. Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan (soveltuvin osin) ja Hevosen sulkemisen koko Urheilutapahtumasta ja kaikkien palkintojen ja palkintorahojen menettäminen koko Urheilutapahtuman osalta;

b. Sakko määrältään CHF 1500; ja

c. Kulujen korvaus määrältään CHF 1000. Jos B-näytteen analyysiä on vaadittu ja Hallinnollinen menettely on hyväksytty B-näytteen analyysin jälkeen, kulujen korvauksen määrä nousee CHF 2000:een.

8.3.4 Vastuuhenkilön ollessa alaikäinen Urheilutapahtuman aikana, seuraamukset rajoittuvat sulkemiseen Urheilutapahtumasta ja kaikkien Urheilutapahtumassa voitettujen palkintojen ja palkintorahojen menettämiseen sekä kaikkien Hallinnolliseen menettelyyn liittyvien kulujen korvaamiseen.

8.3.5 Tämän Hallinnollisen menettelyn soveltamisen edellytyksenä on, että Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan (soveltuvin osin) tulee täyttää Hyväksymiskaavake neljäntoista (14) päivän kuluessa siitä päivästä, jolloin hän sai Tiedoksiannon, jossa FEI tarjoaa tätä Hallinnollista menettelyä henkilölle, jonka väitetään syyllistyneen lääkitärikkomuksen. FEI voi kohtuudella jatkaa sellaista määräaika edellyttäen, ettei tapauksen asiakirja-aineistoa ole toimitettu FEI:n Tribunaalille tai kenellekään sen jäsenistä.

8.3.6 Jollei Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvin osin) valitse Hallinnollisen menettelyn soveltamista asetetun määräajan kuluessa, Hallinnollisesta menettelystä katsotaan luovutun ja

tapaus viedään FEI:n Tribunaaliin lopullista ratkaisua varten. FEI:n Tribunaali voi langettaa seuraamuksia, jotka ovat ankarampia tai lievempiä kuin Hallinnollisessa menettelyssä sovellettavat.

8.3.7 FEI:n verkkosivuilla julkaistaan viikoittain tieto Hallinnollisessa menettelyssä langetetuista seuraamuksista.

8.4 Päätökset

8.4.1 Kuulemisen päättyessä, tai viipymättä sen jälkeen, FEI:n Tribunaalin on annettava kirjallinen päätös, johon sisältyy päätöksen täydet perustelut ja myös perustelut langetetun Urheilun toimintakiellon pituuden osalta, mukaan lukien (soveltuvin osin) syy siihen, ettei enimmäisseuraamusta määrätty. FEI:n Tribunaali voi päättää antaa osapuolille tiedoksi päätöksen operatiivisen osan ennen perusteluja. Päätös on toimeenpantavissa operatiivisen osan tiedoksiannosta lukien ja se voidaan toimittaa kuriirilähetystenä, faxilla ja/tai sähköpostitse.

8.4.2 Jollei päätökseen haeta muutosta, tällöin (a) mikäli on päätetty, että lääkintäsääntöä on rikottu, päätös julkaistaan kohdan 13.3.2 mukaisesti; mutta (b) mikäli on päätetty, ettei lääkintäsääntöä ole rikottu, päätös julkaistaan ainoastaan Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan suostumuksella. FEI:n tulee kohtuudella pyrkiä saamaan sellaisen suostumuksen ja, mikäli suostumus saadaan, julkaistava päätös kokonaisuudessaan tai toimitettuna Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan hyväksymällä tavalla.

Tapauksissa, jotka koskevat alaikäisiä noudatetaan kohdan 13.3.5 periaatteita.

9 § Yksittäisten kilpailutulosten automaattinen mitätöiminen

9.1 Muissa kuin Hallinnollista menettelyä noudattaen käsitellyissä tapauksissa johtaa lääkintärikkomus kilpailussa annetun testin yhteydessä automaattisesti Vastuuhenkilön ja Hevosien tuossa kilpailussa yhdessä saavuttaman tuloksen mitätöimiseen kaikkine seurauksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menettäminen. Seuraamukset joukkueille kysymykseen tulevissa tapauksissa on yksilöity jäljempänä kohdassa 11.

Vaikka seuraamusta lievennettäisiin tai se kumottaisiin soveltaen kohtaa 10 jäljempänä, sellainen lievennys tai kumoaminen ei missään olosuhteissa peruuta yksittäisten tulosten mitätöintiä tämän kohdan 9 perusteella.

9.2 Tilanteissa, joissa Vastuuhenkilölle ja Omistajalle ilmoitetaan Positiivisesta testituloksesta kohdan 7.1 mukaisesti, ja

(i) B-näytteen analyysi vahvistaa A-näytteen analyysin; tai

(ii) oikeutta vaatia B-näytteen analyysiä ei käytetä; ja

(iii) FEI ja/tai Vastuuhenkilö niin vaatii,

asia alistetaan FEI:n Tribunaalille, jonka on päätettävä, sovelletaanko kohtaa 9.1 menettelyn siinä vaiheessa julkaisemalla osaratkaisu.

10 § Seuraamukset

10.1 Tulosten mitätöiminen urheilutapahtumassa, jossa lääkintärikkomus tapahtuu.

Seuraavia tulosten mitätöintiä koskevia sääntöjä sovelletaan muissa kuin Hallinnollista menettelyä noudattavissa tapauksissa:

10.1.1 Olympiakisoissa, Paralympiakisoissa, Ratsastusurheilun maailmankisoissa (World Equestrian Games), FEI:n senioreiden mestaruuskisoissa ja Alueellisissa kisoissa (Regional Games):

Lääkintärikkomus Urheilutapahtuman aikana tai sen yhteydessä johtaa Vastuuhenkilön kaikkien henkilökohtaisten tulosten mitätöintiin tuossa Urheilutapahtumassa kaikilla Hevosilla, joilla Vastuuhenkilö kilpaili, kaikkine seurauksineen (ja siitä aiheutuvine seurauksineen joukkueille kohdan 11 mukaisesti), mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menetys, paitsi kohdassa 10.1.1 säädetyn mukaisesti.

10.1.2 Muissa kuin yllä luetelluissa Urheilutapahtumissa: lääkitärikkomus Urheilutapahtuman aikana tai sen yhteydessä voi johtaa Vastuuhenkilön kaikkien henkilökohtaisten tulosten mitätöintiin tuossa Urheilutapahtumassa kaikilla Hevosilla, joilla Vastuuhenkilö kilpaili, kaikkine seurauksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menetys, paitsi kohdassa 10.1.4 säädetyn mukaisesti.

10.1.3 Edellä olevasta riippumatta kaikissa Urheilutapahtumissa, mukaan lukien Olympiakisoissa ja Paralympiakisoissa, poikkeukselliset olosuhteet voidaan ottaa huomioon. Yleisesti, ja kohdat 10.1.4 sekä 10.1.5 jäljempänä huomioon ottaen, kaikki tulokset kilpailuista, joihin Vastuuhenkilö tai Hevonen osallistui ennen näytteen ottamista, mitätöidään ellei kyetä näyttämään toteen, ettei lääkitärikkomus vaikuttanut sellaisiin tuloksiin.

10.1.4 Jos Vastuuhenkilö näyttää toteen, ettei lääkitärikkomus johtunut hänen tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään (No Fault or Negligence), Vastuuhenkilön henkilökohtaisia tuloksia muissa kilpailuissa ei mitätöidä, paitsi milloin lääkitärikkomus todennäköisesti vaikutti Vastuuhenkilön tuloksiin muissa kilpailuissa, kuin siinä, jossa Vastuuhenkilön rikkomus tapahtui.

10.1.5 Lisäksi Vastuuhenkilön Hevonen voidaan myös sulkea koko Urheilutapahtumasta kaikkine seurauksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menetys, vaikka hevosella ratsasti joku muu kuin Vastuuhenkilö, jos lääkitärikkomus todennäköisesti vaikutti Hevosen tuloksiin muissa kilpailuissa kuin siinä, jossa rikkomus tapahtui.

10.2 Urheilun toimintakielto ja Sakko kielletyn lääkeaineen tai lääkitämenetelmän läsnäolon, käytön tai käytön yrityksen johdosta.

10.2.1 Urheilun toimintakiellon pituus kohtien 2.1, 2.2 tai 2.5 rikkomuksesta, mahdollinen lyhennys tai poistaminen kohtien 10.4, 10.5 tai 10.6 perusteella huomioiden, on kuusi kuukautta.

Lisäksi langetetaan lääkitärikkomuksesta sakko enimmäismäärältään CHF 15000 ja asianmukaiset oikeudenkäyntikulut.

10.3 Urheilun toimintakielto muun sääntörikkomuksen takia.

Seuraamus muun tämän säännösten rikkomuksen kuin kohdan 10.2 edellä johdosta on:

10.3.1 Kohdan 2.3 (kielletyn aineen manipulointi tai sellaisen yritys), kohdan 2.4 (avustaminen, rohkaiseminen, auttaminen, edistäminen, peittäminen tai minkäänlainen muu osasyllisyys lääkitärikkomukseen tai lääkitärikkomuksen yritys) rikkomuksesta Urheilun toimintakiellon pituus on kohdan 10.2 mukainen elleivät kohtien 10.4 tai 10.5 mukaiset ehdot seuraamuksen kumoamiseksi, vähentämiseksi tai lisäämiseksi täyty. Lisäksi langetetaan sakko enimmäismäärältään CHF 15000 ja asianmukaiset oikeudenkäyntikulut.

10.4 Urheilun toimintakiellon määräämättä jättäminen tapauksissa, joissa ei ole tuottamusta tai laiminlyöntiä.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvin osin) lääkitärikkomuksen tapahduttua näyttää toteen, että rikkomus ei ole johtunut hänen tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään (No Fault or Negligence),

urheilun muutoin sovellettava toimintakielto ja muut seuraamukset (paitsi kohdan 9 mukaiset) tulee jättää määräämättä sellaisen Henkilön osalta. Kun kielletty lääkeaine ja/tai sen aineenvaihduntatuote tai merkkiaine löytyy Hevosen näytteestä kohdan 2.1 vastaisesti, Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan (soveltuvin osin) täytyy myös näyttää toteen, kuinka kielletty aine joutui Hevosen elimistöön, jotta Urheilun toimintakielto ja muut seuraamukset jätettäisiin määräämättä. Milloin tätä kohtaa sovelletaan ja muutoin sovellettava Urheilun toimintakielto jätetään määräämättä, lääkintärikkomusta ei pidetä rikkomuksena määrättäessä urheilun toimintakiellon pituus rikkomuksen uusintatapauksessa kohdan 10.8 mukaisesti.

Kohtaa 10.4 voidaan soveltaa, kun tapaukseen liittyy Erikseen määriteltyjä aineita (Specified Substances). Muutoin kohtaa 10.4 sovelletaan vain poikkeuksellisissa olosuhteissa. Seuraavissa olosuhteissa ei sovelleta käsitettä Ei tuottamusta tai laiminlyöntiä:

- (a) Kun kielletyn lääkeaineen esiintyminen näytteessä perustui väärällä etiketillä varustettuun tai epäpuhtaaseen ravintolisäsään. Vastuuhenkilöt ovat vastuussa Hevostensa ravinnosta ja heitä on varoitettu ravintolisän epäpuhtauden vaarasta.
- (b) Kun kielletyn lääkeaineen on antanut Vastuuhenkilön eläinlääkintähenkilöstö tai Avustaja kertomatta Vastuuhenkilölle. Vastuuhenkilöt ovat vastuussa eläinlääkintähenkilöstönsä ja avustajiensa valinnasta ja siitä, että he ohjeistavat eläinlääkintähenkilöstöään ja avustajiaan, että kielletyn lääkeaineen läsnäolo Hevosen elimistössä on kielletty Urheilutapahtuman aikana ilman voimassa olevaa Eläinlääkintäkaavaketta.

10.5 Urheilun toimintakiellon lyhentäminen tapauksissa, joissa ei ole merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä (No Significant Fault or Negligence).

10.5.1 Seuraamusten lieventäminen Erikseen määriteltyjen aineiden ja Epäpuhtaiden tuotteiden osalta.

10.5.1.1 Erikseen määritellyt aineet (Specified Substances)

Kun lääkintärikkomukseen liittyy kielletty lääkeaine, joka on Erikseen määritelty aine, ja Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä, urheilun toimintakiellon tulee olla vähintään varoitus (reprimand) ilman urheilun toimintakieltoa ja enintään kuuden kuukauden pituinen urheilun toimintakielto riippuen Vastuuhenkilön tai muun Henkilön tuottamuksen asteesta. Milloin Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja aikoo osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut lainkaan tuottamusta tai laiminlyöntiä, sovelletaan kohtaa 10.4.

10.5.1.2 Epäpuhtaat tuotteet (Contaminated Products)

Tapauksissa, joissa Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä ja että löydetty kielletty lääkeaine oli peräisin Epäpuhtaasta tuotteesta, urheilun toimintakiellon tulee olla vähintään varoitus (reprimand) ilman urheilun toimintakieltoa ja enintään kuuden kuukauden pituinen urheilun toimintakielto riippuen Vastuuhenkilön tai muun Henkilön tuottamuksen asteesta.

10.5.2 Ei merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä muissa kuin kohdan 10.5.1 tapauksissa.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvin osin) yksittäisessä tapauksessa osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä, voidaan muutoin määrättävän urheilun toimintakiellon pituutta lyhentää tai muuta seuraamusta lieventää (lukuun ottamatta kohdan 9 soveltamista) tämän Henkilön osalta. Kun kielletty lääkeaine ja/tai sen

aineenvaihduntatuote tai merkkiaine löytyy Hevosen näytteestä kohdan 2.1 vastaisesti, Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan (soveltuvin osin) täytyy myös näyttää toteen, kuinka kielletty aine joutui Hevosen elimistöön, jotta Urheilun toimintakielto ja muut seuraamukset jätettäisiin määräämättä.

10.6 Urheilun toimintakiellon tai muiden seuraamusten kumoaminen, lyhentäminen tai poistaminen muissa kuin tuottamuksellisissa tapauksissa.

10.6.1 Huomattava myötävaikutus lääkintärikkomuksen selvittämisessä.

Jos FEI vahvistaa, että Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja on, huomattavalla myötävaikutuksellaan avustanut FEI:tä, ECIU:ta, rikostutkintaa suorittavaa viranomaista tai ammatillisen järjestön valvontaelintä, jonka tuloksena (i) FEI saa selvitettyä muun Henkilön lääkintärikkomuksen tai (ii) jonka tuloksena rikosta tutkiva viranomainen tai valvontaelin saa selvitettyä muun Henkilön tekemän rikoksen tai ammatillisten säädösten rikkomuksen ja näin huomattavaa myötävaikutusta suorittaneen Henkilön esiin tuoma tieto on annettu FEI:n käyttöön, voi FEI:n Tribunaali ennen lopullista valituskelpoista Päätöstä jäljempänä olevan kohdan 12 mukaan tai ennen kuin valitusaika on päättynyt, poistaa määrätyn Urheilun toimintakiellon osittain tai kokonaan. Mainittu huomattava myötävaikutus on saatava riippumattomasti lyhentääkseen Urheilun toimintakiellon pituutta eikä se missään tapauksessa saa rajoittua toisen Henkilön tai elimen syyttämiseen väitetystä lääkintärikkomuksesta. Määrä, jolla muutoin sovellettavaa Urheilun toimintakiellon pituutta voidaan poistaa, riippuu lääkintärikkomuksen vakavuudesta ja Huomattavan myötävaikutuksen merkittävytydestä kielletyistä aineista vapaan kilpailun edistämiseksi. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ei jatka yhteistyötään eikä anna täyttä ja uskottavaa Huomattavaa myötävaikutusta, johon hänen toimintakieltonsa poistaminen perustui, FEI:n Tribunaalin tulee palauttaa toimintakiellon alkuperäisen pituuden. Jos FEI:n Tribunaali päättää palauttaa poistetun Urheilun toimintakiellon pituuden, saa kuka tahansa kohdan 12 mukaan valitukseen oikeutettu Henkilö valittaa tästä päätöksestä.

10.6.2 Lääkintärikkomuksen tunnustaminen muun näytön puuttuessa.

Mikäli Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja vapaaehtoisesti tunnustaa syyllistyneensä lääkintärikkomukseen ennen kuin hän on saanut ilmoituksen kutsusta testiin, jolla lääkintärikkomus voitaisiin näyttää toteen (tai, kun kysymyksessä on muu kuin kohdan 2.1 rikkomus, ennen kuin hän on saanut ensimmäisen ilmoituksen tunnustettuun rikkomukseen kohdan 7 mukaisesti), ja mikäli tuo tunnustus on ainoa luotettava näyttö rikkomuksesta tunnustuksen hetkellä, Urheilun toimintakieltoa voidaan lyhentää Kuulemislautakunnan harkinnan mukaisesti.

10.6.3 Antidopingsäännösten rikkomuksen välitön tunnustaminen, kun on esitetty väite rikkomuksesta, joka on rangaistava kohdan 10.3.1 nojalla.

Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, jota uhkaa kohdan 10.3.1 mukainen yhden vuoden seuraamus (näytteen ottamisen manipuloinnista), voi, välittömästi sen jälkeen, kun väite sääntörikkomuksesta FEI:n toimesta on esitetty, tunnustamalla kyseisen rikkomuksen ja saamalla myös FEI:n harkintansa mukaan antaman hyväksynnän, saada lievennystä Urheilun toimintakiellon pituuteen. Urheilun toimintakieltoa voidaan tämän kohdan nojalla lieventää siten, että sen pituus on vähintään puolet siitä, mikä muutoin olisi toimintakiellon pituus, riippuen rikkomuksen vakavuudesta ja Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tuottamuksen asteesta.

10.6.4 Mikäli Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa useita tämän kohdan mukaisia perusteita seuraamuksen lieventämiseksi.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja näyttää toteen, että hänellä on oikeus urheilun toimintakiellon lyhentämiseen tai sen keskeyttämiseen kahdella (2) tai useammalla kohtien 10.4, 10.5 tai 10.6 määräyksen perusteella, voidaan toimintakiellon pituutta edelleen lyhentää tai se voidaan keskeyttää Kuulemislautakunnan harkinnan mukaisesti.

10.7 Raskauttavat seikat, jotka saattavat pidentää Urheilun toimintakieltoa.

Jos FEI yksittäisessä tapauksessa, johon liittyy muu lääkitärikkomus kuin kohdan 2.4 rikkomus (avustaminen, rohkaiseminen, auttaminen, edistäminen, peittäminen tai minkäänlainen muu osasyllisyys lääkitärikkomukseen tai lääkitärikkomuksen yritys), näyttää toteen raskauttavia asianhaaroja, jotka puoltavat tavanomaista pidemmän urheilun toimintakiellon määräämistä, tulee muutoin sovellettavaa toimintakieltoa pidentää enintään kahteen (2) vuoteen, jollei Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvien osin) riittävän vakuuttavasti todista FEI:n Tribunaalille, ettei hän tietoisesti syyllistynyt dopingrikkomukseen. Useiden aineiden tai menetelmien ilmi tuloa voidaan pitää raskauttavana asianhaarana tämän kohdan 10.7 mielessä. Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja voi välttyä tämän kohdan soveltamisesta tunnustamalla välittömästi lääkitärikkomuksen FEI:n annettua sen hänelle tiedoksi.

10.8 Toistuvat rikkomukset.

10.8.1 Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan syyllistyessä toisen kerran lääkitärikkomukseen (neljän vuoden kuluessa edellisestä) Urheilun toimintakiellon pituus on pisin seuraavista:

(a) kolme kuukautta;

(b) puolet ensimmäisestä lääkitärikkomuksesta määrätystä toimintakiellon pituudesta ottamatta huomioon mahdollista kohdan 10.6 mukaista lyhennystä; tai

(c) kaksi kertaa muutoin toisesta lääkitärikkomuksesta määrättävästä toimintakiellon pituudesta, jos se olisi ollut ensimmäinen rikkomus, ottamatta huomioon mahdollista kohdan 10.6 mukaista lyhennystä.

Näin edellä olevan mukaista Urheilun toimintakielto voidaan sen jälkeen lyhentää soveltamalla kohtaa 10.6.

10.8.2 Kolmannesta lääkitärikkomuksesta neljän vuoden ajanjaksolla Kuulemislautakunta voi harkintansa mukaan lisätä urheilun toimintakiellon pituutta neljään (4) vuoteen. Neljännessä tai useammasta lääkitärikkomuksesta neljän vuoden ajanjaksolla Kuulemislautakunta voi harkintansa mukaan langettaa elinikäisen urheilun toimintakiellon eikä määrättävän toimintakiellon pituus tule missään olosuhteissa olla alle 4 vuotta.

Kohtien 10.8.1 ja 10.8.2 edellä mukaisia ehtoja sovelletaan myös siinä tapauksessa, että yksi tai useampi aikaisemmista rikkomuksista oli dopingrikkomus. Näitä kohtia sovelletaan kuitenkin myös, mikäli lääkitärikkomusta edeltävä dopingrikkomus tapahtui edellisten 10 vuoden ajanjaksolla.

10.8.3 Lääkitärikkomusta, jonka osalta Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja on näyttänyt toteen, ettei se johtunut hänen tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään (No Fault or Negligence), ei katsota aikaisemmaksi rikkomukseksi tätä kohtaa sovellettaessa.

10.8.4 Täydentävät määräykset eräistä toistuvista rikkomuksista.

10.8.4.1 Määrättäessä seuraamuksia kohdan 10.8 nojalla lääkintärikkomusta pidetään toisena rikkomuksena vain, jos FEI voi osoittaa, että Urheilija tai muu Henkilö oli syyllistynyt tähän toiseen lääkintärikkomukseen sen jälkeen, kun Vastuuhenkilö tai muu Henkilö vastaanotti kohdan 7 mukaisen ilmoituksen tai kun FEI on kohtuullisesti yrittänyt saada ilmoituksen toimitetuksi ensimmäisestä lääkintärikkomuksesta. Jollei FEI kykene osoittamaan tätä, näitä rikkomuksia harkitaan yhdessä yhtenä ainoana ensimmäisenä rikkomuksena ja seuraamus niistä on määrättävä rikkomuksista vakavamman perusteella.

10.8.4.2 Jos FEI, sen jälkeen, kun ensimmäisestä lääkintärikkomuksesta on määrätty seuraamus, saa selvityksen, johon liittyy Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tekemä lääkintärikkomus, joka tapahtui ennen kuin ilmoitus ensimmäisestä rikkomuksesta tehtiin, tällöin FEI:n tulee määrätä lisäseuraamus sen perusteella, mikä seuraamus olisi voitu määrätä, mikäli molemmista rikkomuksista olisi tehty päätös yhdessä. Tulokset kaikissa Kilpailuissa, jotka käytiin ensimmäisestä rikkomuksesta alkaen, mitätöidään kohdan 10.9 mukaisesti.

10.8.5 Rikkomukset, joihin liittyy sekä kielletty lääkeaine tai lääkintämenetelmä että dopingaine tai dopingmenetelmä.

Kun Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja samojen tosiseikkojen nojalla todetaan syylliseksi rikkomukseen, johon liittyy sekä (a) kielletty lääkeaine (tai aineita) tai lääkintämenetelmä (tai menetelmiä), joita koskevat tämä Lääkintäsäännöstö (ECM) ja (b) dopingaine (tai aineita) tai dopingmenetelmä (tai menetelmiä), joita koskevat Antidopingsäännöstö (EAD), Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan katsotaan syyllistyneen yhteen rikkomukseen ja seuraamus määrätään sen dopingaineen tai dopingmenetelmän perusteella, jonka seuraamus on ankarin.

10.9 Kilpailutulosten mitätöiminen testituloksen tai lääkintärikkomuksen takia.

10.9.1 Edellä tarkoitettujen urheilutapahtumassa/kilpailussa, jossa positiivisen tuloksen tuottanut näyte otettiin, saavutettujen kilpailutulosten kohdan 9 mukaisen automaattisen mitätöinnin lisäksi, on, jollei kohtuus muuta edellytä, kaikki muutkin kilpailutulokset, jotka saavutettiin testausajankohdan, jolloin positiivinen näyte otettiin, tai muun lääkintärikkomuksen jälkeen ja ennen kuin Väliaikainen urheilun toimintakielto tai Urheilun toimintakielto alkoi, mitätöitävä ja mitalit, pisteet ja palkinnot määrättävä menetetyiksi.

10.9.2 Ehtona toiminta- ja kilpailukelpoisuuden takaisin saamiseksi todetun lääkintärikkomuksen jälkeen, Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan on ensin maksettava takaisin kaikki tämän kohdan mukaisesti menetetyt palkintorahat ja maksettava muut rikkomuksesta seuraavat FEI:n Tribunaalin määräämät tai Vastuuhenkilön muutoin hyväksymät sakot ja korvaukset.

10.10 Urheilun toimintakiellon alkamisajankohta.

10.10.1 Ellei jäljempänä määrätystä muuta johdu, Henkilölle tai Hevoselle määrätty Urheilun toimintakielto alkaa sinä päivänä, jolloin Päätös toimintakiellosta on annettu, tai jos kuulemisesta on luovuttu tai kuulemista ei ole pidetty, sinä päivänä, jolloin Urheilun toimintakieltoon on suostuttu tai se muulla tavoin on langetettu tai muuna FEI:n Tribunaalin päätöksessään yksilöimänä päivänä.

10.10.2 Vastuuhenkilöstä tai Avustajasta johtumattomat viivästykset.

Mikäli kuulemismenettelyssä tai lääkinnän valvonnan muissa osissa on ollut huomattavia sääntörikkomukseen syylliseksi väitetystä Vastuuhenkilöstä ja/tai Avustajasta johtumattomia viivästyksiä, Kuulemislautakunta voi määrätä, että Urheilun toimintakiellon on katsottava alkaneen joko näytteenottopäivästä tai päivästä, jolloin muu lääkintärikkomus viimeksi tapahtui. Kaikki

urheilun toimintakiellon aikana ja taannehtivan toimintakiellon aikana tehdyt kilpailutulokset on mitätöitävä.

10.10.3 Nopea tunnustaminen.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja nopeasti (Vastuuhenkilön kohdalla tämä joka tapauksessa tarkoittaa ennen kuin hän osallistuu seuraaviin kilpailuihin) tunnustaa lääkintärikkomuksen FEI:n vaadittua häneltä selvitystä epäillystä rikkomuksesta, urheilun toimintakielto voi alkaa näytteenottopäivästä tai päivästä, jolloin muu lääkintärikkomus viimeksi tapahtui. Henkilön on kuitenkin tapauksissa, joissa tätä säännösten kohtaa sovelletaan, suoritettava vähintään puolet urheilun toimintakiellosta laskettuna siitä, kun toimintakielto langetettiin tai hän hyväksyi sen.

Tätä kohtaa ei sovelleta tapauksissa, joissa urheilun toimintakiellon kestoja on lyhennetty kohdan 10.6.3 mukaisesti.

10.10.4 Etu väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta tai jo noudatetusta urheilun toimintakiellosta.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja tai Hevonen, on noudattanut hänelle määrättyä väliaikaista urheilun toimintakieltoa, tämä kestoajaksi on vähennettävä hänelle lopullisesti FEI:n Tribunaalin toimesta määrätystä urheilun toimintakiellosta. Jos urheilun toimintakielto on määrätty päätöksellä, josta sittemmin valitetaan, ja urheilun toimintakieltoa on noudatettu, tämä kestoajaksi on vähennettävä Vastuuhenkilölle ja/tai Avustajalle tai Hevoselle myöhemmin muutoksenhaun nojalla määrätystä urheilun toimintakiellosta.

10.10.5 Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja vapaaehtoisesti kirjallisesti hyväksyy Väliaikaisen urheilun toimintakiellon itselleen tai Hevoselle ja hän hyväksymisensä jälkeen välttää osallistumista ratsastusurheilutoimintaan, vapaaehtoisen väliaikaisen urheilun toimintakiellon kestoajaksi vähennetään Henkilölle tai Hevoselle myöhemmin mahdollisesti määrättävästä urheilun toimintakiellosta. Jäljennös suostumuksesta väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon on toimitettava jokaiselle osapuolelle, joka on oikeutettu saamaan ilmoituksen epäillystä dopingrikkomuksesta. Väliaikainen urheilun toimintakielto, johon vapaaehtoisesti on suostuttu, voidaan kumota vain FEI:n Tribunaalin päätöksellä.

10.10.6 Vaikka Henkilö, jota epäillään lääkintärikkomuksesta, olisi päättänyt olla kilpailematta tai hänen joukkueensa olisi asettanut hänet kilpailukieltoon ennen väliaikaisen urheilun toimintakiellon tai vapaaehtoisen väliaikaisen urheilun toimintakiellon alkamista, ei tällaista urheilun toimintakiellon edeltävää aikaa vähennetä urheilun toimintakiellosta.

10.11 Urheilun toimintakiellon vaikutukset

10.11.1 Osallistumiskielto urheilun toimintakiellon kestäessä.

Urheilun toimintakieltoon määrätty Hevonen, Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ei saa urheilun toimintakiellon aikana osallistua missään ominaisuudessa mihinkään Urheilutapahtumaan tai Kilpailuun tai muuhun toimintaan, jonka on järjestänyt tai valtuuttanut FEI tai mikään Kansallinen lajiliitto tai olla läsnä (muutoin kuin katsojana) urheilutapahtumassa, jonka on järjestänyt tai valtuuttanut FEI tai mikään kansallinen lajiliitto, tai osallistua missään ominaisuudessa urheilutapahtumaan tai kilpailuun, jonka on järjestänyt tai valtuuttanut kansainvälinen tai kansallinen tapahtumaorganisaatio, tai ylimmän tason tai kansallisen tason urheilutapahtumaan, jota rahoitetaan julkisista varoista. Lisäksi urheiluun liittyvä taloudellinen tuki tai etuudet, jotka Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja saa, voidaan lääkintärikkomuksen vuoksi kokonaan tai osittain evätä

FEI:n ja/tai sen kansallisen lajiliiton toimesta. Hevonen, joka on asetettu urheilun toimintakieltoon, kuuluu edelleen testauksen piiriin.

Lisäksi Vastuuhenkilöltä ja/tai Avustajalta tai Hevoselta, joka on kohdan 10 mukaisen urheilun toimintakiellon alainen voidaan evätä pääsy kilpailupaikalle, jossa FEI:n alaisia kilpailuja pidetään, riippumatta siitä, onko Vastuuhenkilö tai Avustaja rekisteröitynä FEI:ssä.

10.11.2 Osallistumiskiellon rikkominen urheilun toimintakiellon aikana.

Mikäli Urheilun toimintakieltoon määrätty Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja tai hänen Hevosensa rikkoo kohdan 10.11.1 mukaista osallistumis- tai läsnäolokieltoa, hänen kilpailutuloksensa on mitätöitävä ja aiemmin määrättyyn urheilun toimintakieltoon on lisättävä enintään alkuperäisen urheilun toimintakiellon pituinen aika, joka alkaa alkuperäisen urheilun toimintakiellon lopusta lukien. Uuden urheilun toimintakiellon pituutta voidaan sovittaa riippuen Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tuottamuksen asteesta ja muista tapauksen asianhaaroista riippuen. Lisäksi voidaan tarvittaessa langettaa muita seuraamuksia. FEI:n Tribunaalille kuuluu määrittellä, onko Henkilö rikkonut osallistumis- tai läsnäolokieltoa ja toimitetaan sovittaminen. Tähän päätökseen voidaan hakea muutosta kohdan 12 mukaisesti.

11 § Seuraamukset joukkueille.

11.1 Jollei FEI:n säännöissä koskien ratsastuskilpailuja Olympiakisoissa ja Paralympiakisoissa toisin määrätä, noudatetaan seuraavia seuraamuksia joukkueille:

11.1.1 Olympiakisoissa, Paralympiakisoissa, FEI Ratsastuksen maailmankisoissa (FEI World Equestrian Games): Jos joukkueen jäsenen todetaan syyllistyneen lääkintärikkomukseen urheilutapahtuman aikana, Vastuuhenkilön tulokset kaikissa kilpailuissa mitätöidään ja koko joukkue suljetaan kilpailusta.

11.1.2 Kaikissa muissa Urheilutapahtumissa edellä mainittuja lukuun ottamatta: Jos joukkueen jäsenen todetaan syyllistyneen lääkintärikkomukseen urheilutapahtuman aikana, jossa joukkueen sijoitus perustuu yhteenlaskettuihin henkilökohtaisiin tuloksiin, Vastuuhenkilön kilpailutulokset voidaan mitätöidä kaikissa Kilpailuissa ja ne vähennetään joukkueen tuloksesta sekä korvataan seuraavan kysymykseen tulevan joukkueen jäsenen kilpailutuloksella. Jos tällöin Vastuuhenkilön kilpailutuloksen vähentäminen joukkueen tuloksesta johtaa siihen, että tulokseen laskettavien Urheilijoiden määrä on pienempi kuin vaadittu määrä, joukkueen sijoitus hylätään.

11.2 Edellä olevasta riippumatta voidaan kaikissa Urheilutapahtumissa, mukaan lukien Olympiakisat ja Paralympiakisat, ottaa huomioon poikkeukselliset olosuhteet.

12 § Muutoksenhaku

12.1 Päätökset, joihin voi hakea muutosta.

Tämän säännösten mukaisiin päätöksiin voi hakea muutosta siten kuin jäljempänä kohdissa 12.2–12.3 määrätään. Tässä tarkoitettut päätökset ovat muutoksenhausta huolimatta voimassa, ellei muutoksenhakuelin määrää toisin.

12.1.1 Valituksen käsittelyaluetta ei ole rajoitettu.

Valituksen käsittelyalue kattaa kaikki asianmukaiset kysymykset eikä sitä ole rajoitettu alkuperäisen päätöksen tekijän tutkimiin kysymyksiin.

12.1.2 CAS ei ole sidottu valituksen alaisen päätöksen perusteisiin.

Päätöstä tehdessään CAS:n ei tarvitse olla sidottu sen elimen harjoittamaan harkintaan, jonka päätökseen muutosta haetaan.

12.2 Muutoksenhaku päätöksiin, jotka koskevat Lääkintäsäännösten (ECM) rikkomuksia, niiden seuraamuksia ja väliaikaisia urheilun toimintakieltoja.

Seuraaviin päätöksiin voi hakea muutosta ainoastaan sen mukaisesti kuin tässä kohdassa 12.2 määrätään: (a) Päätös siitä, että lääkärikkomus on tapahtunut; (b) Päätös, jolla määrätään seuraamuksia lääkärikkomuksesta; (c) Päätös siitä, ettei lääkärikkomusta tapahtunut; (d) Päätös siitä, ettei lääkärikkomuksen käsittelyprosessia voida jatkaa johtuen prosessuaalisista syistä (kuten vanhentuminen); (e) kohdan 10.11.2 mukainen Päätös (Urheilun toimintakiellon aikana tapahtunut osallistumiskiellon rikkominen); (f) Päätös siitä, ettei FEI:llä tai Kansallisella lajiliitolla ole toimivaltaa päättää väitetystä lääkärikkomuksesta tai sen seuraamuksista; (g) Kansallisen lajiliiton päätös siitä, ettei se käsittele Positiivista testitulosta tai Poikkeavaa testitulosta lääkärikkomuksena tai ettei se käsittele lääkärikkomusta; ja (h) Päätös väliaikaisen urheilun toimintakiellon määräämisestä Alustavan kuulemisen tuloksena tai muutoin kohdan 7.4 vastaisesti; ainoa Henkilö, jolla on väliaikaista urheilun toimintakieltoa koskeva muutoksenhakuoikeus on FEI tai Henkilö, jolle tai jonka Hevoselle väliaikainen urheilun toimintakielto määrättiin.

12.2.1 Tapauksissa, joissa on kysymys osallistumisesta Kansainväliseen urheilutapahtumaan tai FEI:n rekisteriin merkityistä Hevosista, päätöksestä voidaan valittaa yksinomaan CAS:iin sen sääntöjen mukaisesti.

12.2.2 Kohdan 12.2.1 mukaisissa tapauksissa voivat jäljempänä mainitut tahot hakea muutosta CAS:lta: (a) Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, jota päätös koskee, tai Hevosen omistaja Väliaikaisen urheilun toimintakiellon tai Urheilun toimintakiellon koskiessa Hevosta, (b) Päätöksessä käsitellyn tapauksen toinen osapuoli, jota päätös koskee; (c) FEI; (d) muutoksenhaun alaisen päätöksen asianomaisen Henkilön kansallinen lajiliitto, ja (e) Kansainvälinen Olympiakomitea tai Kansainvälinen Paralympiakomitea tilanteesta riippuen, jos päätös voi vaikuttaa Olympiakisoihin tai Paralympiakisoihin ja esimerkiksi kilpailukelpoisuuteen niissä.

12.2.3 Vastavalitukset (Cross Appeals) ja muut seurannaisvalitukset (Subsequent Appeals) sallittuja.

CAS:iin WADA Coden mukaisesti tehdyissä valituksissa nimetyllä vastaajalla on aina nimenomainen oikeus vastavalitukseen ja seurannaisvalitukseen. Tämän kohdan 12 perusteella valitukseen oikeutetun henkilön on jätettävä vastavalituksensa tai seurannaisvalituksensa viimeistään vastauksensa myötä.

12.3 Valitusten määräaika.

Muutoksen hakijan on tehtävä valitus CAS:iin 21 päivässä Kuulemislautakunnan päätöksen vastaanottamisesta. Edellä olevasta poiketen seuraava koskee valituksia, joiden tekijällä on valitusoikeus mutta joka ei ollut osapuolena valituksenalaiseen päätökseen johtaneessa asian käsittelyssä:

- a) Kymmenen (10) päivän kuluessa Päätöstä koskevasta ilmoituksesta osapuolella on oikeus vaatia päätöksen tehneeltä Kuulemislautakunnalta jäljennöksen asiakirja-aineistosta, johon päätös perustui; sellaisen vaatimuksen tekemättä jättäminen ei kuitenkaan estä osapuolta tekemästä valitusta CAS:iin edellä mainitussa määräajassa; ja
- b) Jos tällainen vaatimus esitettiin 10 päivän määräajan puitteissa, vaatimuksen esittäneellä osapuolella on 21 päivän määräaika asiakirja-aineiston vastaanottamisesta lukien valittaa CAS:iin.

13 § Soveltaminen, raportointi ja päätösten noudattaminen.

13.1 FEI:n ECM säännösten soveltaminen.

FEI:n valvomien lajien osalta ja vain niiden osalta, kansallisten lajiliittojen tulee nimenomaisesti sisällyttää näiden lääkitäsääntöjen kohdat 2, 3 4 ja 8.2 omiin antidopingsääntöihinsä ilman oleellisia muutoksia 1.1.2018 mennessä ja toimeenpanna niitä jäsenistönsä osalta, ellei sellainen toimeenpano olisi ristiriidassa kansallisen lainsäädännön kanssa. Jos kansallinen lajiliitto, jolla on ollut omat antidopingsäännöt voimassa vähintään viisi vuotta ei ole halukas sisällyttämään kohdan 4 1.1.2018 mennessä, se voi lykätä sellaista sisällyttämistä 1.1.2018 jälkeen ja sen sijaan koordinoida ja sopia FEI:n kanssa yksilöllisesti kuinka, jos lainkaan, kohta 4 sisällytetään jatkossa. Näiden sääntöjen muiden kohtien osalta kansallisten lajiliittojen tulee, elleivät halua sisällyttää niitä sellaisenaan, ottaa käyttöön sääntöjä, jotka ilmaisevat samoja käsitteitä ja periaatteita, erityisesti kohdan 10 osalta. Mitään näiden sääntöjen kohtaa ei tule tulkita siten, että se estäisi kansallista lajiliittoa toimeenpanemasta kansallisten hevosten kilpailun ulkopuolista testausta osana kansallista dopingvalvontaa.

13.2 Tilastojen raportointi.

Kansallisten lajiliittojen tulee kunkin vuoden lopussa raportoida FEI:lle kaikkien toimivaltaansa kuuluvien lääkitävalvontatoimien tuloksista yhteenvetona ja nimettömästi. FEI voi kausittain julkaista kansallisilta lajiliitoilta saatua testautustietoa samoin kuin vertailukelpoista tietoa FEI:n toimivaltaan kuuluvasta testauksesta.

13.3 Julkinen tiedottaminen.

13.3.1 FEI ja/tai kansallinen lajiliitto eivät saa julkisesti nimetä Hevosia tai Vastuuhenkilöitä, joiden hevosten näytteistä on saatu Positiivisia testituloksia tai Vastuuhenkilöitä ja/tai Avustajia, joiden muutoin väitetään rikkoneen näitä sääntöjä, ennen kuin joko hallinnollinen seuranta ja tiedoksianto edellä kohtien 7.1.2 ja 7.1.4 mukaisesti on toimeenpantu tai Väliaikainen urheilun toimintakielto on alkanut Henkilön osalta, jonka väitetään rikkoneen lääkitäsääntöä. Sen jälkeen, kun näiden lääkitäsääntöjen rikkomus on todettu, siitä tulee viipymättä julkisesti ilmoittaa FEI:n verkkosivuilla www.fei.org osiossa FEI Case Status Table, ellei FEI:n harkinnan mukaan julkinen ilmoittaminen muuta menetelmää käyttäen pidetä suotavana. Kohdassa 8.3 kuvattua Hallinnollista menettelyä koskien tiedottaminen tapahtuu, kun hallinnollinen seuraamus on hyväksytty. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja tai sellaisen henkilön kansallinen lajiliitto antaa tietoa sääntörikkomuksesta tai väitetystä lääkitärikkomuksesta ennen kuin tämä tieto on julkaistu Case Status Table:ssa, voi FEI antaa lausunnon sellaista julkista tietoa koskien tai muutoin julkisesti raportoida asiasta.

13.3.2 Kaikissa tapauksissa, joissa käsittelyn tai muutoksenhaun jälkeen päätetään, ettei Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ole tehnyt lääkitärikkomusta, päätös voidaan julkistaa vain sen Henkilön suostumuksella, jota päätös koskee. FEI:n on ryhdyttävä kohtuullisiin toimenpiteisiin tällaisen suostumuksen hankkimiseksi ja, jos suostumus saadaan, julkaistava päätös kokonaisuudessaan tai sellaisessa muokatussa muodossa, jonka tällainen Henkilö ja FEI yhdessä voivat hyväksyä.

13.3.3 Tiedottaminen tapahtuu vähintään julkaisemalla vaaditut tiedot FEI:n verkkosivuilla tai muilla keinoilla ja jättämällä tiedot nähtäville kuukaudeksi tai mahdollisen urheilun toimintakiellon ajaksi, sen mukaan kumpi on näistä pidempi.

13.3.4 FEI, kansalliset lajiliitot, FEI:n hyväksymät laboratoriot tai niiden virkailijat eivät saa kommentoida julkisesti minkään kesken olevan tapauksen asioita (pois lukien prosessin ja

tieteellisten menettelyiden yleiskuvaus), paitsi milloin on annettava vastine Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tai heidän edustajiansa julkisuudessa antamiin kommentteihin.

13.3.5 Kohdassa 13.3.1 vaadittua pakollista julkista tiedottamista ei vaadita tapauksissa, joissa lääkintärikkomuksen tehnyt Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja on alaikäinen. Tapauksissa, joihin liittyy alaikäinen, on tiedottamisen oltava suhteessa tapauksen tosiseikkoihin ja olosuhteisiin.

13.4 Päätösten hyväksyminen kansallisten lajiliittojen toimesta.

Kaikkien kansallisten lajiliittojen tulee hyväksyä ja toimeenpanna kaikki FEI:n päätökset koskien tämän lääkintäsäännösten rikkomuksia, myös koskien kansallisia urheilutapahtumia, ja kansallisten lajiliittojen tulee ryhtyä tarvittaviin toimenpiteisiin sellaisten päätösten ja niiden seurannaisvaikutusten toimeenpanemiseksi. Laiminlyöntiä voidaan tässä tapauksessa pitää tämän lääkintäsäännösten ja FEI:n toimintasääntöjen rikkomuksena.

14 § Vanhentumisaika.

Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan lääkintärikkomuksen tutkintaa ja käsittelyä ei voida aloittaa, jos siitä ei ole ilmoitettu hänelle kohdassa 7 säädetyllä tavalla tai kohtuullisiin toimiin ole ryhdytty tiedottamiseksi, kun väitetyistä lääkintärikkomuksesta on kulunut kymmenen vuotta.

15 § Lääkintäsäännösten muuttaminen ja tulkinta.

15.1 FEI voi muuttaa tätä säännöstöä aika ajoin FEI:n toimintasääntöjen ja FEI:n sääntöjen yleisen osan määräysten mukaisesti.

15.2 Tätä säännöstöä on tulkittava itsenäisenä ja riippumattomana tekstinä eikä viittaamalla olemassa oleviin lakeihin ja säädöksiin, paitsi jäljempänä kohdassa 15.5 määrättyiltä osiltaan. Tätä säännöstöä ei pidä tulkita siten, että se syrjäyttäisi kansallisen lain soveltamisen kansallisiin urheilutapahtumiin.

15.3 Tämän lääkintäsäännösten eri osien ja kohtien otsikot ovat olemassa vain luettavuuden helpottamiseksi; niitä ei pidä tulkita osaksi tämän säännösten asiasisältöä eikä niiden pidä tulkita vaikuttavan millään tavalla viittaamiensa määräysten kieleen.

15.4 Johdantoa, Liitettä 1 Määritelmät, Kieltoluettelo (Equine Prohibited Substances List) ja FEI:n luettelo hyväksytyistä laboratorioista on pidettävä erottamattomina osina tätä säännöstöä.

15.5 Tämä Lääkintäsäännöstö (ECM) on hyväksytty ja otettu käyttöön FEI:n toimintasääntöjen ja FEI:n sääntöjen yleisen osan mukaisesti ja sitä tulee kulloisessakin tilanteessa tulkita tavalla, joka noudattaa mainittujen toimintasääntöjen ja sääntöjen yleisen osan määräyksiä samoin kuin muita FEI:n sääntöjä ja säädöksiä, joihin kuuluvat Eläinlääkintäsäännöt, FEI:n Tribunaalin sisäiset säädökset ja menettelytapasäännöt, FEI:n laboratoriostandardi ja FEI:n kilpailusäännöt. Mahdollisessa ristiriitatilanteessa toimintasääntöjen ja sääntöjen yleisen osan kanssa tulee noudattaa toimintasääntöjä ja sääntöjen yleistä osaa, kuitenkin sillä rajoituksella, että FEI:n Tribunaali noudattaa periaatetta ”lex specialis derogat legi generali”, jonka mukaan erityismääräys kulkee yleismääräyksen edellä. Mahdollisessa ristiriitatilanteessa muiden kuin mainittujen sääntöjen ja säädösten kanssa noudatetaan tätä lääkintäsäännöstöä.

15.6 Tämän säännösten aikarajat alkavat siitä päivästä, joka seuraa FEI:n tiedoksiannon vastaan ottamista. Viralliset juhlapäivät ja muut kuin työpäivät lasketaan mukaan aikarajoja laskettaessa. Tässä säännöstössä määritellyt aikarajoja noudatetaan, jos asianosaiset toimittavat viestinsä ennen puolta yötä viimeisenä aikarajan laskemiseen kuuluvana päivänä. Jos aikarajan viimeinen päivä on

pyhäpäivä tai päivä, joka ei ole työpäivä siinä maassa, jossa tiedoksianto tapahtui, umpeutuu aikaraja seuraavan työpäivän päättyessä.

16 § Siirtymäsäännökset

16.1 Soveltaminen päätöksiin, jotka on tehty ennen vuoden 2018 lääkintäsäännöstöä.

Vuoden 2018 Lääkintäsäännöstöä (ECM) ei sovelleta lääkintärikkomukseen, josta rikkomuksen toteava lopullinen päätös on annettu ja Urheilun toimintakielto on päättynyt.

Säännöstöä ei sovelleta takautuvasti ennen Voimaantulopäivää vireillä oleviin tapauksiin, paitsi seuraavasti:

16.1.1 Rikkomukset, jotka tapahtuvat ennen Voimaantulopäivää lasketaan ”ensimmäiseksi rikkomukseksi” tai ”toiseksi rikkomukseksi” määriteltäessä seuraamuksia Voimaantulopäivän jälkeen tehdyistä rikkomuksista kohdan 10 mukaisesti.

16.1.2 Taannehtivat kaudet, joiden aikana tapahtuneet aikaisemmat rikkomukset voidaan ottaa huomioon määriteltäessä toistuvia rikkomuksia kohdan 10.8.5 perusteella ja vanhentumisaika, joka määritellään kohdassa 14, ovat menettelytapasääntöjä ja niitä sovelletaan taannehtivasti; kuitenkin niin, että kohtaa 14 sovelletaan taannehtivasti vain, jos aikaraja ei ole umpeutunut Voimaantulopäivään mennessä. Muutoin jokaiseen lääkintärikkomustapaukseen, joka on vireillä Voimaantulopäivänä ja jokaiseen lääkintärikkomustapaukseen, joka tulee vireille Voimaantulopäivän jälkeen mutta koskee ennen Voimaantulopäivää tapahtunutta rikkomusta, sovelletaan asiasisällöltään niitä sääntöjä, jotka olivat voimassa väitetyn rikkomuksen tekohetkellä, ellei FEI:n Tribunaali tai kansallinen tapausa käsittelevä lautakunta harkitse, että ”lex mitior” periaate soveltuu tapauksen olosuhteisiin.

16.1.3 Määriteltäessä toisen rikkomuksen takia määrättävää Urheilun toimintakiellon kestoja kohdan 10.8.1 mukaisesti ja milloin ensimmäisen rikkomuksen takia oli määrätty seuraamus sen säännöstön mukaan, joka oli voimassa ennen Voimaantulopäivää, tulee soveltaa sitä Urheilun toimintakiellon kestoja, jota olisi sovellettu ensimmäiseen rikkomukseen, mikäli tämä lääkintäsäännöstö olisi ollut voimassa silloin.

Ratsastusurheilun Antidopingsäännöstö (jäljempänä EAD säännöstö tai Antidopingsäännöstö)

1 § Dopingin määritelmä

Dopingilla tarkoitetaan (ratsastusurheilussa) yhtä tai useampaa tämän Antidopingsäännöstön (EAD säännöstön) kohtien 2.1–2.8 mukaista Antidopingrikkomusta.

2 § Antidopingsäännöstön rikkomukset

Tämän kohdan 2 tarkoituksena on määritellä ne olosuhteet ja menettelyt, jotka muodostavat dopingrikkomuksen ratsastusurheilussa. Dopingrikkomuksen käsittely käynnistyy, kun yhtä tai useampaa tämän säännöstön kohtaa on väitetty rikotun.

Vastuuhenkilöiden ja/tai Avustajien tulee olla selvillä siitä, mikä on dopingrikkomus samoin kuin siitä, mitkä aineet ja menetelmät on mainittu Hevosten Kiellettyjen Aineiden Luettelossa (Kielto luettelo/Equine Prohibited Substances List) ja nimetty kaikkina aikoina kiellettyinä

dopingaineina (Banned Substances) ja kaikkina aikoina kiellettyinä dopingmenetelminä (Banned Methods).

Kun tapaukseen liittyy dopingaineita tai dopingmenetelmiä, Antidopingsäännösten rikkomukset ovat seuraavat:

2.1 Hevoselta otetussa näytteessä on dopingainetta (Banned Substance) ja/tai sen aineenvaihduntatuotetta tai merkkiainetta.

2.1.1 Jokaisen Vastuuhenkilön on henkilökohtaisesti varmistettava, ettei Hevososen elimistöön pääse mitään dopingainetta. Vastuuhenkilöt ovat vastuussa Hevoselta otetusta näytteestä löytyneestä dopingaineesta, vaikka myös heidän avustajiaan pidettäisiin vastuussa olevina kohtien 2.2–2.8 perusteella olosuhteiden niin edellyttäessä. Tahallisuudella, tuottamuksella, laiminlyönnillä, tai tietoisuudella ei ole vaikutusta näytettäessä toteen kohdan 2.1 mukaista Antidopingsäännösten rikkomusta.

2.1.2 Riittävänä näyttönä kohdan 2.1 mukaisesta dopingrikkomuksesta pidetään mitä tahansa seuraavista: (i) Hevosesta otetussa A-näytteessä on dopingainetta (Banned Substance) ja/tai sen aineenvaihduntatuotetta tai merkkiainetta eikä Vastuuhenkilö vaadi B-näytteen analyysia eikä sitä analysoida; tai (ii) Hevososen B-näyte analysoidaan ja tämä analyysi vahvistaa dopingaineen ja/tai sen aineenvaihduntatuotteen tai merkkiaineen löydöksen Hevosesta otetussa A-näytteessä. Positiivinen testituloks voi perustua positiiviseen veri- tai virtsanäytteeseen.

2.1.3 Hevoselta otetusta näytteestä löytynyt mikä tahansa määrä dopingainetta ja/ tai sen aineenvaihduntatuotetta tai merkkiainetta on osoitus dopingrikkomuksesta lukuun ottamatta niitä dopingaineita, joille Kieltoluettelossa on erityisesti määritelty kynnsarvo.

2.1.4 Poikkeuksena edellä kohdassa 2.1 tarkoitettuun yleissääntöön voidaan Kieltoluettelossa tai FEI:n Laboratoriestandardissa määrittää erityisiä kriteerejä sellaisten dopingaineiden arvioimiseksi, joita voi muodostua myös elimistössä sisäsyntyisesti.

2.2 Dopingaineen tai -menetelmän käyttö tai käytön yritys.

2.2.1 Jokaisen Vastuuhenkilön on henkilökohtaisesti, yhdessä Avustajiensa kanssa, varmistettava, ettei Hevososen elimistöön pääse mitään dopingainetta ja ettei Hevoseseen käytetä mitään dopingmenetelmää. Siten Vastuuhenkilön tai, soveltuvin osin, Avustajan tahallisuudella, tuottamuksella, laiminlyönnillä tai tietoisuudella ei ole vaikutusta näytettäessä toteen dopingrikkomusta, joka koskee dopingaineen tai -menetelmän käyttöä. Kuitenkin Yritystä (Attempt) koskevan määritelmän mukaisesti, tahallisuus on osoitettava näytettäessä toteen dopingrikkomuksen tapahtuneen dopingaineen tai -menetelmän käytön yrityksen kohdalla.

2.2.2 Dopingaineen tai -menetelmän käytön tai käytön yrityksen onnistuminen tai epäonnistuminen ei ole oleellinen seikka. Dopingrikkomuksen kannalta riittää, että dopingainetta käytettiin tai yritettiin käyttää.

2.3 Dopingtestin välttely, dopingtestistä kieltäytyminen tai näytteen antamatta jättäminen.

2.3.1 Kiellettyä on dopingtestin välttely tai testimääräyksen noudattamatta jättäminen ilman pakottavaa syytä kutsun saannin jälkeen (FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen mukaisesti) tai muiden testauksen proseduurien noudattamatta jättäminen, mukaan lukien testauskaavakkeen allekirjoituksesta kieltäytyminen taikka muunlainen dopingtestin välttely.

2.3.2 On jokaisen Vastuuhenkilön henkilökohtaisella vastuulla varmistaa, että mikäli Hevonen, jolla hän kilpaili tai aikoo kilpailla, on valittu dopingtestiin ja kutsu dopingtestiin on toimitettu FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen mukaisesti, se toimitetaan dopingtestiin ja että kaikkia dopingtestauksen proseduureja noudatetaan.

2.3.3 Näin ollen, vaikka Vastuuhenkilön sallitaan delegoida kolmannelle osapuolelle Hevosen toimittaminen ja sen valvonta, Vastuuhenkilöllä säilyy vastuu Hevosesta läpi koko dopingtestauksen prosessin ja:

(i) dopingtestauksen välttelystä, ja/tai

(ii) Hevosen dopingtestiin toimittamiseen kieltäytymisestä tai siinä epäonnistumisesta ilman pakottavaa syytä; ja/tai

(iii) dopingtestauksen proseduurivaatimuksen mistä tahansa laiminlyönnistä, mukaan lukien kieltäytymisestä allekirjoittaa testauskaavake.

2.3.4 Tämän säännösten kohdan 2.3 mukaisen rikkomuksen toteamiseksi ei tarvitse näyttää toteen tahallisuutta, tuottamusta, laiminlyöntiä tai tietoisuutta dopingtestauksen yhteydessä tapahtuneen delegoinnin tai asiaan liittyvän kolmannen osapuolen toimenpiteiden osalta.

2.4 Dopingvalvonnan manipulointi tai manipuloinnin yritys.

2.5 Dopingaineen käyttö tai käytön yritys.

2.6 Dopingaineen tai -menetelmän hallussapito.

Tämän mukaisesti Vastuuhenkilöitä ja heidän Avustajiaan kielletään pitämästä hallussaan dopingaineita ja -menetelmiä elleivät he kykene esittämään hallussapidolle pakottavaa syytä (tämä kohta on luettava rinnan Liitteessä 1 olevan hallussapidon määritelmän kanssa).

2.7 Dopingaineiden tai -menetelmien Levittäminen tai levittämisen yritys.

2.8 Osasyllisyys.

Kiellettyä on minkäläinen tahansa osallisuus tämän säännösten rikkomiseen tai sellaisen yritykseen avustaminen, rohkaiseminen, auttaminen, edistäminen, peittäminen tai muunlainen osallisuus.

2.9 Kielletty yhteistoiminta (Prohibited Association).

Kiellettyä on FEI:n toimivallan alaisen Vastuuhenkilön yhteistyö ammatillisessa tai urheiluun liittyvässä toiminnassa kenen tahansa Avustajan kanssa, joka

2.9.1 on FEI:n toimivallan alainen ja on Urheilun toimintakiellossa; tai

2.9.2 ei ole FEI:n toimivallan alainen eikä hänen Urheilun toimintakieltoansa ole määrätty Maailman antidopingsäännösten mukaisessa tulostenkäsittelymenettelyssä, mutta Avustaja on rikosprosessissa, kurinpidollisessa menettelyssä tai ammatillisessa (kurinpito)menettelyssä todettu syylliseksi sellaiseen menettelyyn, joka olisi ollut dopingrikkomus, jos Avustaja olisi ollut säännösten alainen. Kielto toimia edellä sanotulla tavalla yhteistyössä tällaisen henkilön kanssa on voimassa kuuden vuoden ajan tuomiosta tai syyksi lukevasta päätöksestä tai ammatillisen menettelyn päätöksestä tai näissä menettelyissä määrätyn seuraamuksen keston ajan; tai

2.9.3 toimii edellä kohdissa 2.9.1 tai 2.9.2 tarkoitetun henkilön edustajana tai välimiehenä.

Tämän säännöksen soveltamisen edellytyksenä on, että Vastuuhenkilölle on aiemmin ilmoitettu kirjallisesti FEI:n toimesta Avustajan seuraamuksiin johtavasta asemasta ja niistä mahdollisista seuraamuksista, joihin kielletty yhteistyö voi johtaa sekä että Vastuuhenkilö tai muu henkilö kohtuullisesti voi välttää tällaisen yhteistyön. FEI:n tulee myös pyrkiä ilmoittamaan tällaiselle Avustajalle siitä, että hän voi 15 päivän kuluessa antaa FEI:lle selvityksensä siitä, etteivät kohtien 2.9.1 tai 2.9.2 kriteerit sovellu häneen. (Kohdasta 16 huolimatta tämä soveltuu niihinkin tapauksiin, joissa seuraamuksiin johtava menettely oli ilmennyt ennen kohdassa 16 mukaista voimaantulopäivää.)

Vastuuhenkilön vastuulla on osoittaa, ettei yhteistyö kohdissa 2.9.1 ja 2.9.2 kuvatun Avustajan kanssa tapahtunut ammatillisessa tai urheilullisessa tarkoituksessa.

3 § Näyttö Antidopingsäännösten rikkomuksista.

3.1 Todistustaakka ja vaadittava näyttö.

FEI:n on näytettävä toteen, että dopingrikkomus on tapahtunut. FEI:n on esitettävä Kuulemislautakunnan riittävästi vakuuttava näyttö dopingrikkomuksen tapahtumisesta väitteen vakavuus huomioon ottaen. Tämä näyttökynnys on kaikissa tapauksissa korkeampi kuin tavanomainen todennäköisyysnäyttö (balance of probability), mutta alempi kuin se, ettei väitteen todenperäisyydestä jää järkevää epäilyä (less than a proof beyond a reasonable doubt). Tapauksissa, joissa tämä säännöstö asettaa väitetyn dopingrikkomuksen tehneelle Vastuuhenkilölle ja/tai hänen Avustajalleen todistustaakan jonkin olettamien kumoamiseksi tai tiettyjen tosiseikkojen tai olosuhteiden osoittamiseksi, näyttökynnys on tavanomainen todennäköisyysnäyttö, paitsi milloin erityinen näyttökynnys on yksilöity.

3.2 Todistuskeinot tosiseikkojen ja olettamien toteennäyttämiseksi.

Dopingrikkomuksen tosiseikat voidaan näyttää toteen millä tahansa luotettavalla tavalla, myös tunnustamalla.

Tämän säännösten mukaisesti käsiteltävien dopingtapausten todistelussa sovelletaan seuraavia sääntöjä:

3.2.1 FEI:n hyväksymien Laboratorioiden oletetaan suorittaneen Näytteiden analysoinnin ja valvontamenettelyt FEI:n Laboratoriostandardin mukaisesti. Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, jonka väitetään syyllistyneen dopingrikkomukseen, voi kumota tämän olettamien osoittamalla, että FEI:n Laboratoriostandardista on poikettu siten, että poikkeaminen on perustellusti voinut aiheuttaa Positiivisen testituloksen.

Jos edellä mainittu oletama kumotaan osoittamalla, että FEI:n Laboratoriostandardista on poikettu, mikä on perustellusti voinut aiheuttaa Positiivisen testituloksen, FEI:llä on sen jälkeen todistustaakka siitä, että mainittu poikkeaminen ei ole aiheuttanut Positiivista testitulosta.

3.2.2 Poikkeaminen jostain muusta FEI:n standardista, FEI:n säännöstä, FEI:n käsikirjasta tai toimintaperiaatteesta, joka tavanomaisen todennäköisyyden mukaisesti ei ole aiheuttanut Positiivista testitulosta tai muuta dopingrikkomusta, ei mitätöi testituloksia. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuviin tilanteisiin) näyttää toteen tavanomaisen todennäköisyyden mukaisesti, että poikkeaminen muusta FEI:n standardista, FEI:n säännöstä, FEI:n käsikirjasta tai toimintaperiaatteesta perustellusti on voinut aiheuttaa dopingrikkomuksen Positiivisen testituloksen pohjalta tai muun

dopingrikkomuksen, FEI:n on tämän jälkeen todistettava, ettei poikkeama aiheuttanut Positiivista testitulosta tai muun dopingrikkomuksen asiaperustetta.

3.2.3 Tosiasiat, jotka on vahvistettu oikeuden tai toimivaltaisen välimiesoikeuden ratkaisulla, johon ei voida hakea muutosta tai ei ole haettu muutosta muutoksen hakuajan päättymiseen mennessä, ovat kumoamaton todiste Vastuuhenkilöä ja/tai Avustajaa vastaan, jota ratkaisu koskee, jollei voida osoittaa, että ratkaisu rikkoi yleisiä oikeusperiaatteita (principles of natural justice).

3.2.4 Kuulemislautakunta, joka käsittelee väitettyä dopingrikkomusta voi tehdä kielteisen päätelmän koskien Vastuuhenkilöä ja/tai Avustajaa (soveltuviissa tapauksissa), jonka väitetään syyllistyneen dopingrikkomuksen, sillä perusteella että tämä, saatuaan tiedon kohtuullisessa ajassa ennen asian käsittelyä, kieltäytyy saapumasta käsittelytilaisuuteen (joko henkilökohtaisesti tai puhelimitse FEI:n Tribunaalin ohjeistuksen mukaisesti) vastaamaan Kuulemislautakunnan tai FEI:n kysymyksiin.

4 § Kiellettyjen aineiden luettelo (Kieltoluettelo)

4.1 Tämä säännöstö pitää sisällään Hevosten Kiellettyjen aineiden kieltoluettelon (Equine Prohibited Substances List) jonka FEI julkaisee ja jota FEI toistuvasti ylläpitää. FEI julkaisee voimassa olevan kieltoluettelon sellaisessa muodossa, että se on jäsenten ja sidosryhmien saatavilla, mukaan lukien, muun ohella, julkaisemalla sen FEI:n verkkosivuilla.

4.2 Kieltoluettelolla olevien dopingaineiden ja dopingmenetelmien päivitykset ja julkaisu

FEI voi kulloinkin mutta vähintään kerran vuodessa päivittää kieltoluetteloa julkaisemalla sen FEI:n verkkosivuilla tai muuta soveltuvaa kanavaa käyttäen, mutta sellainen uusi kieltoluettelo astuu voimaan aikaisintaan 90 päivän kuluessa siitä, kun FEI on julkaissut sen. Jokainen kieltoluettelon uusi versio on myös toimitettava sähköpostitse Kansallisille lajiliitoille ja Kansallisille FEI Pääeläinlääkäreille siihen sähköpostiosoitteeseen, jonka kansallinen lajiliitto on toimittanut ja joka on tallennettuna FEI:llä. FEI julkaisee kieltoluettelon vähintään kerran vuodessa antaen mahdollisuuden Kansallisille lajiliitoille ja sidosryhmille palautteen antamiseen. Kieltoluettelo ja kaikki sen päivitykset sitovat kaikkia Vastuuhenkilöitä ja/tai Avustajia niiden voimaantulopäivästä alkaen ilman eri mahdollisuuksia. Kaikkien Vastuuhenkilöiden ja/tai Avustajien vastuulla on tutustua viimeisimpään kieltoluettelon versioon ja kaikkiin siihen tehtyihin muutoksiin.

4.3 Kieltoluetteloon sisältyvät aineet ja menetelmät.

FEI:n päätökset aineen tai menetelmän luokittelusta kieltoluettelossa dopingaineeksi tai dopingmenetelmäksi, erityisesti toisin kuin kielletyksi lääkeaineeksi (Controlled Medication Substance) tai lääkintämenetelmäksi (Controlled Medication Method), mukaan lukien dopingaineen kynnysarvon ja/tai kynnyksen määrän asettaminen ovat lopullisia ja sitovia eikä niitä voi Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan toimesta kyseenalaistaa millään perusteella.

4.4 Erikseen määritellyt aineet (Specified Substances).

Sovellettaessa kohdan 10 ja 7.4 määräyksiä Erikseen määritelty aine tarkoittaa vain niitä kiellettyjä aineita, jotka on tunnistettu Erikseen määritellyiksi aineiksi kieltoluettelossa.

5 § Testaus

5.1 Toimivalta testaukseen

Kaikille Hevosille, jotka on rekisteröityinä FEI:ssä tai Kansallisessa lajiliitossa tai muutoin ovat läsnä tai kilpailevat Kansainvälisessä tai Kansallisessa urheilutapahtumassa tai FEI:n Ponimittaustilaisuudessa, voidaan teettää Kilpailussa tai Kilpailun aikana (In-Competition) testaus joko a) FEI:n toimesta tai muun Antidoping organisaation toimesta, jolla on vastuu testauksesta kilpailussa tai kansainvälisen urheilutapahtuman ollessa kyseessä urheilutapahtumassa tai ponimittaustilaisuudessa ja b) kun kyseessä on Kansallinen urheilutapahtuma, sen kansallisen lajiliiton toimesta, jonka kautta Hevonen on rekisteröity tai minkä tahansa muun antidoping organisaation toimesta, joka on vastuussa testauksesta kilpailussa tai urheilutapahtumassa.

FEI:llä, sen valtuuttamilla tai asiamiehillä on yksinomainen vastuu testauksesta kansainvälisessä urheilutapahtumassa ja ponimittaustilaisuudessa eikä mikään muu toimielin saa suorittaa testausta kansainvälisissä urheilutapahtumissa ilman FEI:n nimenomaista kirjallista lupaa. Jokaisella kansallisella lajiliitolla tai sen valtuuttamilla tai asiamiehillä on yksinomainen vastuu testauksesta sen kansallisissa urheilutapahtumissa eikä mikään muu toimielin saa suorittaa testausta kansallisissa urheilutapahtumissa ilman kansallisen lajiliiton nimenomaista kirjallista lupaa. Kansalliset lajiliitot vastaavat kansallisissa urheilutapahtumissa suoritettujen testien tulosten käsittelystä, mutta niiden velvollisuutena on viipymättä raportoida FEI:lle kaikista positiivisista löydöksistä, jotka on annettu tiedoksi dopingrikkomuksina, paitsi milloin sellainen raportointi olisi kansallisen lainsäädännön vastainen.

Kaikille Hevosille, jotka on rekisteröity FEI:ssä tai kansallisessa lajiliitossa voidaan teettää tiedusteluun perustuvaa testausta Kilpailun ulkopuolella (Out-of-Competition Testing) FEI:n toimesta. Mikään tähän säännöstöön sisältyvä määräys ei estä Kansallista lajiliittoa ottamasta käyttöön omia kilpailun ulkopuolisen testauksen toimintaohjeita huomioiden kohdan 13.1.

5.2 Vastuu FEI:n suorittamasta testauksesta

FEI:n Eläinlääkintäosasto vastaa kaiken FEI:n suorittaman testauksen valvonnasta. Tietyissä urheilutapahtumassa tai muissa tämän säännösten, FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen tai FEI:n Pääsihteerin taikka hänen määräämänsä henkilön hyväksymissä paikoissa testausta saavat suorittaa Testaavat Eläinlääkärit, Eläinlääkintävaltuutettu (Veterinary Delegate) ja/tai muut kelpuutetut ja valtuutetut henkilöt.

5.3 Testauksen standardit

Testauksen, joka suoritetaan FEI:n toimesta tai sen lukuun, tulee oleellisesti olla niiden proseduurien mukaista, jotka kuvataan testauksen hetkellä voimassa olevissa FEI:n Eläinlääkintäsäännöissä.

5.4 Testattavien Hevosten valinta

5.4.1 FEI määrittelee, montako testiä tulee suorittaa ja millä hevosilla ne suoritetaan.

5.4.2 Edellä kohdassa 5.4.1 mainitun valinnan lisäksi Eläinlääkintäkomissio (Veterinary Commission), Eläinlääkärivaltuutettu (Veterinary Delegate) ja/tai Testauseläinlääkäri voivat myös, yhteistyössä tuomariston kanssa, valita hevosia satunnaiseen tai kohdennettuun testaukseen.

5.4.3 Jokainen kansallinen lajiliitto määrittelee, toimivaltansa puitteissa, suoritettavien testien määrän ja mille hevosille testaus teetetään.

5.4.4 Minkään tämän säännösten kohdan ei pidä tulkita rajoittavan tilanteita, joissa FEI:llä on toimivalta suorittaa hevosten testausta kilpailuissa (In-Competition).

Tämän säännösten mukaisesti ja FEI:n testaukseen perustuvat näytteet ovat FEI:n omaisuutta. Ne analysoidaan seuraavien periaatteiden mukaisesti:

6.1 Akkreditoitujen Laboratorioiden käyttö

Tämä säännöstö pitää sisällään FEI:n akkreditoitujen laboratorioiden luettelon, jonka FEI julkaisee ja ylläpitää. FEI:n tulee lähettää näytteet analysoitaviksi vain näihin akkreditoituihin laboratorioihin, jotka ovat FEI:n Laboratoriostandardin alaisia. Laboratorion valinnan A tai B näytteen tai kummankin analysoinniksi suorittaa yksinomaan FEI. Vastuuhenkilö saa kuitenkin valita, että B näytteen analysoi eri laboratorio kuin se, joka analysoi A näytteen. Jos näin valitaan, FEI valitsee B näytteen analysoivan laboratorion FEI:n akkreditoimien laboratorioiden luettelosta ja tiedottaa asiasta Vastuuhenkilölle tämän mukaisesti.

6.2 Näytteiden keräämisen ja analysoinnin tarkoitus

Näytteet analysoidaan kieltoluettelossa mainittujen dopingaineiden ja dopingmenetelmien havaitsemiseksi. FEI saa myös pyrkiä havaitsemaan muita aineita tutkimus- ja tarkkailutarkoituksessa sen mukaisesti kuin FEI kulloinkin on julkisesti tiedottanut määrätyn tarkkailuohjelman puitteissa. Näytteitä saa kerätä ja varastoida tulevaisuudessa tapahtuvaa analysointia varten.

6.3 Näytteiden tieteellinen tutkimus

Näytteitä ei saa käyttää ilman Vastuuhenkilön kirjallista suostumusta muihin kuin kohdassa 6.2 edellä määrättyihin tarkoituksiin. Jos näytteitä käytetään Vastuuhenkilön kirjallisella suostumuksella muihin kuin kohdassa 6.2 määrättyihin tarkoituksiin (esimerkiksi tutkimukseen), niistä on poistettava kaikki tunnistetiedot niin, ettei näytteitä voida jäljittää määrätyn Hevosen tai Vastuuhenkilön antamiksi. Kaikki näytteet on tuhottava FEI:n Laboratoriostandardin ohjeistuksen mukaisesti eikä missään tapauksessa myöhemmin kuin kohdassa 14 säädetyn rikkomusten vanhentumisajan umpeuduttua.

6.4 Näytteitä koskevat analyysi- ja raportointistandardit

Laboratorioiden tulee analysoida näytteet ja raportoida tulokset FEI:n Laboratoriostandardia noudattaen.

6.5 Näytteiden uudelleenanalysointi

Näyte voidaan analysoida uudelleen kohdan 6.2 edellä tarkoituksen mukaisesti koska tahansa yksinomaan FEI:n ohjeistuksen mukaisesti. Näytteiden uudelleentestauksessa olosuhteiden ja ehtojen tulee olla FEI:n Laboratoriostandardin mukaisia. Näytteiden uudelleentestaus voi johtaa dopingrikkomukseen vain, jos näyte oli otettu Olympiakisojen, Paralympiakisojen tai ratsastusurheilun maailmankisojen (World Equestrian Games) yhteydessä ja vain, mikäli dopingaine tai dopingmenetelmä oli kielletty näytteen ottamisen hetkellä, kaikki kohdan 14 mukaisesti.

6.6 Equestrian Community Integrity Unit

Equestrian Community Integrity Unit:illa (ECIU) on valta suorittaa tutkimuksia, jotka perustuvat tai liittyvät tähän säännöstöön FEI:n ja hevosurheilun koskemattomuuden suojelemiseksi siten kuin FEI:n Toimintasäännöissä määrätään. Vastuuhenkilön tai Avustajan kieltäytyminen yhteistyöstä ECIU:n kanssa voi johtaa kielteiseen päätelmään tuota henkilöä kohtaan tapaukseen liittyvässä FEI:n Tribunaalin käsittelyssä. Jos ECIU määrittelee, että sillä on hyvä syy esittää kysymyksiä tutkimukseen liittyen Vastuuhenkilölle tai Avustajalle ja tällainen henkilö kieltäytyy vastaamasta kysymyksiin, voidaan hänen osanottonsa kaikkeen FEI:n toimintaan kieltää, kunnes kysymyksiin on vastattu ECIU:ta tyydyttävällä tavalla. Vastuuhenkilö tai Avustaja voi esittää vastalauseen FEI:n Tribunaalille

FEI:n sääntöjen yleisen osan kohdan 163 mukaisesti esittäen väitteen, että hänellä on vilpitön syy kieltäytyä vastaamasta kysymyksiin ECIU:ta tyydyttävällä tavalla.

7 § Tulosten käsittely

7.1 FEI:n testauksesta saatujen testitulosten tai muiden dopingrikkomusten käsittely

FEI:n testauksesta saatujen testitulosten tai muiden dopingrikkomusten käsittely etenee jäljempänä kerrotulla tavalla:

7.1.1 Kaikkien näytteiden analysoinnin tulokset tulee lähettää yksinomaan FEI:lle raportissa, jonka Laboratorion valtuutettu edustaja on allekirjoittanut. Kaiken yhteydenpidon tulee tapahtua siten, että näytteiden analysoinnin tulokset ovat luottamuksellisia.

7.1.2 Vastaanotettuaan Positiivisen testituloksen FEI selvittää onko tapahtunut ilmeinen poikkeama FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen, FEI:n Laboratoriostandardin tai muun FEI:n standardin tai säännön, FEI:n käsikirjan tai toimintaohjeen testausta koskevasta menettelytapaohjeesta, joka olisi aiheuttanut Positiivisen testituloksen.

7.1.3 Jos (i) kohdan 7.1.2 mukainen selvitys paljastaa ilmeisen poikkeaman FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen, FEI:n Laboratoriostandardin tai muun FEI:n standardin tai säännön, FEI:n käsikirjan tai toimintaohjeen testausta koskevasta menettelytapaohjeesta, joka aiheutti Positiivisen testituloksen, koko testitulosta on pidettävä negatiivisena ja/tai (ii) selvityksen perusteella FEI päättää olla viemättä Positiivista testitulosta käsittelyyn dopingrikkomuksena, FEI:n tulee viipymättä tiedottaa asiasta Vastuuhenkilölle ja Hevosien omistajalle.

7.1.4 Jollei kohdan 7.1 mukainen selvitys osoita ilmeistä poikkeamaa FEI:n Eläinlääkintäsääntöjen, FEI:n Laboratoriostandardin tai muun FEI:n säännön, FEI:n käsikirjan tai toimintaohjeen testausta koskevasta menettelytapaohjeesta, joka aiheutti Positiivisen testituloksen, FEI:n tulee viipymättä antaa Vastuuhenkilölle ja Hevosien omistajalle (soveltuviissa tapauksissa) tiedoksi seuraavaa:

(a) tieto Positiivisesta testituloksesta;

(b) rikottua antidopingsäännösten kohtaa koskeva tieto;

(c) tieto Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosien omistajan oikeudesta viipymättä pyytää B-näytteen analyysiä ja siitä, että jos tätä pyyntöä ei tehdä, katsotaan oikeudesta B-näytteen analyysiin luovutun;

(d) tieto Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosien omistajan mahdollisuudesta valita, että B-näyte analysoidaan eri laboratoriossa kuin siinä, jossa A-näytteen analyysi suoritettiin, FEI:n tehdessä sellaista laboratoriota koskevan valinnan, ja mahdollisuudesta lähettää, sen ajan puitteissa, joka on säädetty FEI:n Laboratoriostandardissa, edustaja (todistaja) olemaan läsnä B-näytettä analysoidessa, paitsi jos sellaisen edustajan tai todistajan salliminen muodostaa uhan analyysimenettelyyn koskemattomuudelle. Milloin sekä Vastuuhenkilö että omistaja ovat valinneet pyytää B-näytteen analyysiä, mutta toinen heistä on valinnut teettää B-näytteen analyysin eri laboratoriossa kuin siinä, joka suoritti A-näytteen analyysin, FEI:n tulee ratkaista asia ottaen huomioon kaikki vartenotettavat olosuhteet;

(e) tieto Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosien omistajan oikeudesta vaatia jäljennökset A- ja (soveltuvin osin) B-näytteen laboratorion asiakirjakokonaisuudesta, johon sisältyy FEI:n Laboratoriostandardissa määritelty tieto;

(f) tieto Vastuuhenkilön ja/tai FEI:n oikeudesta vaatia FEI:n Tribunaalilta kohdan 9.1 (automaattinen mitätöinti) soveltamista viipymättä B-näytteen analyysin vahvistaessa A-näytteen analyysin tai milloin oikeudesta vaatia B-näytteen analyysiä on luovuttu;

(g) tieto Vastuuhenkilön ja Hevosen omistajan oikeudesta vaatia kuulemista, tai, mikäli sellaista vaatimusta ei tiedoksiannossa määritellyn määräajan puitteissa esitetä, tieto että oikeudesta kuulemiseen voidaan katsoa luovutun kohdan 7.6.2 mukaisesti;

(h) tieto mahdollisuudesta toimittaa kirjallinen selitys tapauksen olosuhteista kokonaisuudessaan tai (tiedoksiannossa määritellyn määräajan puitteissa) kiistää dopingrikkomuksen tapahtumista koskevan väitteen;

(i) tieto mahdollisuudesta sopia FEI:n kanssa Seuraamuksista, joita tämä säännöstö edellyttää tai (tietyn seuraamuksia koskevan harkinnan sisältyessä tähän antidopingsäännöstöön), jotka FEI on tarjonnut, edellyttäen että FEI:n Tribunaali hyväksyy sellaisen sopimuksen;

(j) tieto pakollisen Väliaikaisen urheilun toimintakiellon (Provisional Suspension) määrittämisestä kohdan 7.4.1 mukaisesti;

(k) tieto Väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta FEI:n Tribunaalin päättäessä sellaisen määrittämisestä kohdan 7.4.2 mukaisesti;

(l) tieto mahdollisuudesta vapaaehtoisesti hyväksyä Väliaikainen urheilun toimintakielto tapauksen ratkaisun ollessa vireillä kaikissa tapauksissa, joissa Väliaikaista urheilun toimintakieltoa ei ole määrätty;

(m) tieto mahdollisuudesta viipymättä tunnustaa dopingrikkomus ja sen mukaisesti vaatia Toimintakiellon nopeutettua alkamisajankohtaa kohdan 10.10.3 mukaisesti ja

(n) tieto mahdollisuudesta ryhtyä yhteistyöhön ja toimittaa varteenotettavaa apua dopingrikkomuksen havaitsemiseksi tai toteennäyttämiseksi.

Kun Matkaratsastuksen (Endurance) lajissa Väliaikainen urheilun toimintakielto määrätään rekisteröidylle Valmentajalle joko alla olevan kohdan 7.4.1 tai 7.4.2 mukaisesti, tieto annetaan rekisteröidylle Valmentajalle ja tämän kohdan 7 Vastuuhenkilöä ja Omistajaa koskevat määräykset koskevat myös rekisteröityä Valmentajaa.

7.1.5 Yllä olevan kohdan 7.1.4 (d) mukaisesti FEI ehdottaa, seitsemän (7) päivän kuluessa siitä, kun asianmukaisesti laadittu B-näytteen vahvistavan analyysin vaatimuskaavake on vastaanotettu, mahdollisia päivämääriä sellaisen analyysin suorittamiseksi. Vastuuhenkilö ja (soveltuvin osin) Hevosen omistaja voivat hyväksyä A-näytteen analyysituloksen luopumalla oikeudesta B-näytteen analyysiin. FEI voi siitä huolimatta omalla päätöksellään edetä B-näytteen analysoinnissa. Sellaisessa tapauksessa B-näytteen analyysiä käytetään ainoastaan A-näytteen Positiivisen testituloksen vahvistamiseksi. Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosen omistajan katsotaan luopuneen B-näytteen analysoinnista jollei hän toimita B-näytteen vahvistavan analyysin vaatimuskaavaketta sen määräajan puitteissa, joka Tiedoksiannossa on asetettu.

7.1.6 Vastuuhenkilön ja (soveltuvin osin) Hevosen omistajan ja hänen/heidän edustajansa (todistajan) lisäksi tapaukseen liittyvän Kansallisen liiton/Kansallisten liittojen edustajan ja FEI:n edustajan on myös lupa olla läsnä B-näytteen analyysissä. Jollei kohdan 7.1.4 mukaista Tiedonantoa ole toimitettu Kansallisen lajiliiton kautta, FEI:n tulee antaa Kansalliselle lajiliitolle tieto Positiivisesta testituloksesta ja lajiliiton oikeudesta olla läsnä B-näytteen analyysissä.

7.1.7 Jos B-näyte osoittautuu negatiiviseksi, koko testituloksista katsotaan olevan negatiivinen. FEI:lle tulee toimittaa tieto testituloksista luottamuksellisesti ja FEI:n tulee toimittaa Tiedoksianto Vastuuhenkilölle ja (soveltuvin osin) Hevosomistajalle.

7.1.8 Jos B-näytteen analyysi vahvistaa A-näytteen, FEI:lle tulee toimittaa tieto testituloksista luottamuksellisesti ja FEI:n tulee toimittaa Tiedoksianto Vastuuhenkilölle ja (soveltuvin osin) Hevosomistajalle.

7.1.9 FEI voi suorittaa minkä tahansa tarpeellisen jatkotutkimuksen. Jos sellainen jatkotutkimus suoritetaan, FEI:n tulee viipymättä toimittaa tieto jatkotutkimuksen tuloksista Vastuuhenkilön Kansalliselle lajiliitolle.

7.1.10 Epäselvyyden välttämiseksi – Positiivinen testitulos, jonka B-näytteen analyysi vahvistaa, voi perustua veri- tai virtsanäytteisiin tai niiden yhdistelmään (esimerkiksi vahvistava B-näytteen analyysi on pätevä, jos se on tehty verinäytteestä, vaikka A-näytteen Positiivinen testitulos oli tehty virtsanäytteestä ja päinvastoin). Lisäksi ja edelleen epäselvyyden välttämiseksi, milloin A-näyte osoittautuu positiiviseksi Kynnysarvon omaavan dopingaineen (Threshold Banned Substance) kohdalla, kun se määrällisesti ylittää dopingaineen kynnysarvon, B-näytteen katsotaan vahvistavan A-näytteen myös B-näytteen määrän ylittäessä kynnysarvon, vaikka B-näytteen määrä olisi muu kuin A-näytteen määrä.

7.1.11 Tarkoituksenmukaisissa tapauksissa Avustajiin kuuluvien, mukaan lukien Omistajan, tulee saada Tiedoksianto dopingrikkomuksesta ja kaikki asiaankuuluvat vastaavat asiakirjat.

7.2 Poikkeavien testitulosten tutkinta

Joissakin tapauksissa Laboratoriot määrätään raportoimaan sellaisten dopingaineiden läsnäolosta, joita elimistö voi tuottaa endogeenisesti eli elimistössä luonnostaan, Poikkeavina testituloksina (Atypical Findings), joille on tehtävä lisätutkimuksia. Kun FEI vastaanottaa A-näytteen Poikkeavan testituloksen, sen tulee selvittää, onko tapahtunut ilmeinen poikkeama Testimenettelystä, FEI:n Laboratoriestandardista tai muusta FEI:n standardista, FEI:n säännöstä, FEI:n käsikirjasta tai toimintaohjeesta, joka aiheutti Poikkeavan testituloksen. Jollei tuo selvitys paljasta poikkeamaa, joka aiheutti Poikkeavan testituloksen, FEI:n ja/tai ECIU:n tulee suorittaa vaadittava tutkinta. Tutkinnan valmistuttua Vastuuhenkilölle ja (soveltuvin osin) Hevosomistajalle ja hänen Kansalliselle lajiliitollensa ilmoitetaan, käsitelläänkö Poikkeava testitulos Positiivisena testituloksena. Vastuuhenkilön Kansalliselle lajiliitolle toimitetaan Tiedoksianto tämän säännösten kohdan 7.1 mukaisesti.

7.3 Muiden antidopingsäännösten rikkomusten tutkinta

Sellaisten ilmeisten tämän säännösten rikkomusten kohdalla, joihin ei liity Positiivista testitulosta, FEI ja/tai ECIU voivat toimeenpanna minkä tahansa välttämättömän tutkinnan, ja milloin FEI toteaa, että tämän säännösten rikkomus on tapahtunut, sen tulee viipymättä ilmoittaa Vastuuhenkilölle, Hevosomistajalle ja/tai (soveltuvin osin) Avustajalle minkä tämän säännösten kohdan rikkomuksen katsotaan tapahtuneen ja millä perusteella.

7.4 Väliaikaiset urheilun toimintakiellot (Provisional Suspensions)

7.4.1 FEI:n tulee langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto Vastuuhenkilölle, Avustajalle ja/tai Vastuuhenkilön Hevoselle ennen täyden kuulemisen mahdollisuutta perustuen: (a) tunnustukseen, että dopingrikkomus on tapahtunut (selvyyden vuoksi, Henkilön tunnustuksen perusteella voidaan väliaikainen urheilun toimintakielto langettaa vain kyseiselle henkilölle); tai (b) kaikkiin seuraaviin

tekijöihin: (i) A-näytteen tai A- ja B-näytteen Positiivinen testitulos dopingaineesta, joka ei ole Erikseen määritelty aine (Specified Substance); (ii) edellä kohdassa 7.1.2 kuvattu selvitys; ja kohdassa 7.1.4 kuvattu Tiedoksianto. Matkaratsastuksen lajin osalta, milloin kohdassa (b) edellä olevat tunnusmerkit täyttyvät, FEI:n tulee langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto Hevosien rekisteröidylle Valmentajalle (FEI:n Matkaratsastussääntöjen määritelmän mukaan) ja rekisteröityä Valmentajaa pidetään tämän säännösten mielessä Avustajana.

Edellä olevasta poiketen FEI:n ei tule langettaa väliaikaista urheilun toimintakieltoa Vastuuhenkilölle, joka on alaikäinen ja johon kohtaa 8.3 jäljempänä (Erytismenettely Alaikäisille) sovelletaan, mutta FEI:n tulee langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto kyseiselle Hevoselle.

7.4.2 FEI voi langettaa väliaikaisen urheilun toimintakiellon Vastuuhenkilölle, Avustajalle ja/tai Vastuuhenkilön Hevoselle ennen täyden kuulemisen mahdollisuutta perustuen (a) näyttöön siitä, että dopingrikkomus suurella todennäköisyydellä on tapahtunut kyseisen henkilön toimesta tai (b) kaikkiin seuraaviin tekijöihin (i) A-näytteen tai A- ja B-näytteen Positiivinen testitulos dopingaineesta, joka on Erikseen määritelty aine (Specified Substance); (ii) edellä kohdassa 7.1.2 kuvattu selvitys; ja kohdassa 7.1.4 kuvattu Tiedoksianto. Matkaratsastuksen lajin osalta, milloin kohdassa (b) edellä olevat tunnusmerkit täyttyvät, FEI:n tulee langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto Hevosien rekisteröidylle Valmentajalle (FEI:n Matkaratsastussääntöjen määritelmän mukaan) ja rekisteröityä Valmentajaa pidetään tämän säännösten mielessä Avustajana.

Lisäksi FEI voi langettaa väliaikaisen urheilun toimintakiellon Vastuuhenkilölle, joka on alaikäinen, johon kohtaa 8.3 jäljempänä (Erytismenettely Alaikäisille) ei sovelleta, mutta FEI:n tulee langettaa väliaikainen urheilun toimintakielto kyseiselle Hevoselle.

7.4.3 Mikäli FEI langettaa Väliaikaisen urheilun toimintakiellon, on joko jäljempänä kohdan 8 mukainen kuuleminen pidettävä nopeutetulla aikataululla merkittävän haitan välttämiseksi Henkilölle, jonka väitetään syyllistyneen dopingrikkomukseen, tai kyseiselle Henkilölle tulee suoda mahdollisuus, joko pian Väliaikaisen urheilun toimintakiellon langettamisen jälkeen tai ennen sen langettamista, Alustavaan kuulemiseen (Preliminary Hearing), jossa voidaan esittää miksi Väliaikaista urheilun toimintakieltoa ei tule langettaa (tai sellainen olisi kumottava). Milloin Hevoselle on langetettu Väliaikainen urheilun toimintakielto, on myös Hevosien omistajalla oikeus vaatia Alustavaa kuulemistä.

7.4.4 Väliaikainen urheilun toimintakielto on pidettävä voimassa, jollei Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamista vaativa Henkilö esitä FEI:n Tribunaalille riittävästi vakuuttavaa näyttöä siitä, että:

(i) väitetyllä dopingrikkomuksella ei ole kohtuullisia mahdollisuuksia pysyä voimassa, johtuen esimerkiksi selvästä virheestä todistusaineistossa, johon väite perustuu; tai

(ii) Henkilöllä on näyttö siitä, että väitetty dopingrikkomus ei ole aiheutunut hänen Tuottamuksestaan tai Laiminlyönnistään (No Fault or Negligence) ja minkä tahansa mittainen Urheilun toimintakielto, joka muutoin langettaisiin sellaisen rikkomuksen johdosta, todennäköisesti tulisi kokonaan kumotuksi jäljempänä kohdan 10.4 mukaisesti, tai että kohtaa 10.5 on sovellettavissa ja Henkilö voi osoittaa, ettei hän ole syyllistynyt Merkittävään tuottamukseen tai laiminlyöntiin (No Significant Fault or Negligence) ja että hän jo on ollut väliaikaisessa urheilun toimintakiellossa niin pitkän ajan, että Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoaminen on perusteltua FEI:n Tribunaalin ratkaisun ollessa edelleen vireillä. Tätä kohtaa 7.4.4 (ii) ei sovelleta pyydettyä Hevosien Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamista; tai

(iii) asian tosiseikkoja ja olosuhteita kokonaisuutena harkittaessa Väliaikaisen urheilun toimintakiellon langettaminen olisi ilmeisen epäoikeudenmukaista ennen FEI:n Tribunaalin lopullista kuulemista. Kynnys tämän perusteen käyttämiselle on korkea ja se soveltuu vain todella poikkeuksellisiin tilanteisiin. Esimerkiksi se, että Väliaikainen urheilun toimintakielto estäisi Henkilöä tai Hevosta osallistumasta tiettyyn Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan, ei ole tässä tapauksessa tarkoitettu poikkeuksellinen tilanne.

FEI voi myös pyytää Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamista.

7.4.5 Jos Väliaikainen urheilun toimintakielto on langetettu A-näytteen Positiivisen testituloksen perusteella ja sitä seuraava B-näytteen analyysi (mikäli sellaista on vaadittu) ei vahvista A-näytteen analyysiä, Henkilön (henkilöiden), joiden on väitetty syyllistyneen dopingrikkomukseen ja hänen Tukihenkilöiden ja/tai Hevosien ei tule olla enää Väliaikaisessa urheilun toimintakiellossa edellä olevan kohdan 2.1 perusteella (dopingaineen ja/tai sen aineenvaihduntatuotteen tai merkkiaineen läsnäolo). Tilanteissa, joissa Vastuuhenkilö ja/tai hänen Hevosensa on poistettu Kilpailusta ja/tai Urheilutapahtumasta kohdan 2.1 rikkomuksen perusteella ja joissa B-näytteen analyysi ei vahvista edeltävän A-näytteen analyysiä, ja mikäli vielä on mahdollista, että Vastuuhenkilö ja hänen Hevosensa voidaan ottaa takaisin Kilpailuun ja/tai Urheilutapahtumaan sen häiriintymättä, Vastuuhenkilö ja hänen Hevosensa voivat jatkaa Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan osallistumista.

7.4.6 Väliaikaisen urheilun toimintakiellon langettamisen jälkeen ja ennen lopullista kuulemista Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (mukaan lukien Omistaja) voi pyytää FEI:n Tribunaalilta toista Alustavaa kuulemista edellyttäen, että on uutta näyttöä, joka, mikäli se olisi ollut tiedossa aiemman alustavan kuulemisen yhteydessä, olisi voinut täyttää edellä olevan kohdan 7.4.4 vaatimukset ja olisi voinut johtaa Väliaikaisen urheilun toimintakiellon kumoamiseen. Sellainen anomus on tehtävä kirjallisesti FEI:n Tribunaalille jäljennösin FEI:n lakiosastolle ja sen on selkeästi osoitettava, että on olemassa sellaista uutta näyttöä, joka täyttää tämän tunnusmerkin. Jos FEI:n Tribunaali suostuu pyydettyyn uuteen alustavaan kuulemiseen, ja mikäli alustava kuuleminen jo aiemmin on pidetty, sama FEI:n Tribunaalin jäsen, joka johti edellistä alustavaa kuulemista, ratkaisee uuden alustavaa kuulemista koskevan pyynnön elleivät poikkeukselliset olosuhteet sitä estä, jolloin toinen FEI:n Tribunaalin jäsen nimitetään johtamaan uutta alustavaa kuulemista. Mikäli toinen alustava kuuleminen sallitaan sen jälkeen, kun (Tribunaalin) Kuulemislautakunta on nimetty, voi kuka tahansa Kuulemislautakunnan jäsen johtaa alustavaa kuulemista. FEI:n Tribunaali voi ilmoittaa alustavan kuulemisen ratkaisuja ilman perusteluja.

7.4.7 Väliaikaisen urheilun toimintakiellon ollessa voimassa kukaan Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, joka itse on toimintakiellossa tai Hevonen, joka on toimintakiellossa, ei saa osallistua missään ominaisuudessa Urheilutapahtumaan tai Kilpailuun tai toimintaan, tai olla läsnä Urheilutapahtumassa (muutoin kuin katsojana), jonka FEI tai mikään kansallinen lajiliitto on valtuuttanut tai järjestänyt, taikka Kilpailuissa, jotka kansainvälinen tai kansallinen Urheilutapahtuman organisaatio on valtuuttanut tai järjestänyt.

7.5 Urheilun lopettaminen

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja lopettaa urheilun, kun tulostenkäsittelyprosessi on vielä kesken FEI:lle jää päätävältä tulostenkäsittelyprosessin läpiviemisestä. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja lopettaa urheilun ennen kuin tulostenkäsittelyprosessi on käynnistynyt, FEI:llä on vastaavalla tavalla päätävältä viedä läpi tulostenkäsittely.

7.6 Ratkaisu ilman Kuulemista

7.6.1 Osapuolten välinen sopimus

Tapauksissa, joissa jäljempänä kohdassa 8.3 säädetty Alaikäisten erityismenettely ei ole käytettävissä, voivat Vastuuhenkilö, ja/tai Avustaja ja/tai Omistaja, jota vastaan väite dopingrikkomuksesta on esitetty, koska tahansa tulostenkäsittelyprosessin aikana tunnustaa rikkomuksen, luopua kuulemisesta ja voi sopia FEI:n kanssa niistä seuraamuksista, jotka tässä säännöstössä määrätään tai (asioissa, joissa säännöstö sallii seuraamusten osalta harkinnanvaraisuutta) jotka FEI on tarjonnut. Sopimus tulee alistaa FEI:n Tribunaalille hyväksyttäväksi ja, mikäli FEI:n Tribunaali sen hyväksyy, lopullisen sopimuksen tulee luetella täydet perustelut sovitulle Urheilun toimintakiellon kestolle, mukaan lukien (soveltuvin osin) perustelut sille, että seuraamuksen osalta on joustettu. Sellaista sopimusta pidetään asian ratkaisuna ja ilmoitetaan osapuolille oikeuksin muutoksenhakuun kohdan 12.2.2 mukaisesti ja se julkaistaan kohdan 13.3 mukaisesti.

7.6.2 Kuulemisesta luopuminen

Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ja/tai Omistaja voi nimenomaisesti luopua kuulemisesta.

Vaihtoehtoisesti, jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ja/tai Omistaja, jota vastaan väite dopingrikkomuksesta on esitetty, laiminlyö väitteen kiistämisen kymmenen (10) päivän kuluessa Tiedoksiannosta - tai minkä tahansa erityistapauksessa asetetun määräajan kuluessa – syyllistymisestä sellaiseen rikkomukseen, hänen katsotaan tunnustaneen rikkomuksen, luopuneen kuulemisesta ja hyväksyneen ne seuraamukset, jotka tämä säännöstö määrää tai (mikäli harkinnanvaraisuus sallitaan tässä säännöstössä), jotka FEI on tarjonnut edellyttäen, että FEI:n Tribunaalin hyväksyntä saadaan.

7.6.3 Tapauksissa, joihin kohta 7.6.2 soveltuu, kuulemista kuulemislautakunnassa ei tarvita. Sen sijaan FEI:n Tribunaali ilmoittaa kirjallisena ratkaisunsa, jossa vahvistetaan dopingrikkomuksen tapahtuneen ja ne seuraamukset, jotka siitä määrätään ja ilmoittaen täydet syyt Urheilun toimintakiellon keston, mukaan lukien (soveltuvin osin) syy siihen, ettei toimintakiellon pisintä mahdollista kestoja määrätty. FEI:n tulee toimittaa jäljennökset tuosta ratkaisusta muille Antidopingorganisaatioille oikeuksin muutoksenhakuun kohdan 12.2.2 mukaisesti ja FEI:n tulee julkaista ratkaisu kohdan 13.3 mukaisesti.

8 § Oikeus oikeudenmukaiseen kuulemiseen

8.1 Kuuleminen FEI:n Tribunaalissa

8.1.1 FEI:n Tribunaali ratkaisee kaikki tapaukset, joihin liittyy tämän säännöstön rikkomuksia.

8.1.2 Kun FEI toimittaa Tiedoksiannon Vastuuhenkilölle ja/tai Avustajalle ja/tai Omistajalle väittäen dopingrikkomuksen tapahtuneen, eikä Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja luovu kuulemisesta kohdan 7.6.2 mukaisesti, on tapaus osoitettava FEI:n Tribunaalin kuulemislautakunnalle kuultavaksi ja ratkaistavaksi.

8.1.3 Tämän kohdan mukaiset kuulemiset tulee viedä päätökseen viivytyksettä Tulostenkäsittelyn tai edellä kohdassa 7 kuvatun tutkinnan valmistuttua ja sen jälkeen, kun osapuolet ovat toimittaneet kaiken asiaan kuuluvan näytön ja lausunnot. Vastuuhenkilön ja/tai (soveltuvin osin) Avustajan, jonka väitetään tehneen dopingrikkomuksen, tulee tehdä yhteistyötä viivyttämättä toimittaessaan näyttöä ja lausuntoja ja osallistuessaan kuulemiseen, mikäli FEI:n Tribunaali sitä vaatii.

8.1.4 Vastuuhenkilöllä ja/tai Avustajalla (mukaan lukien Omistajalla) jonka väitetään syyllistyneen dopingrikkomukseen, on oikeus olla läsnä kuulemisessa kaikissa olosuhteissa.

8.1.5 Vastuuhenkilö ja/tai (soveltuvin osin) Avustaja voi myöntää dopingrikkomuksen tapahtuneen ja hyväksyä jäljempänä olevien kohtien 9 ja 10 mukaiset seuraamukset siten kuin FEI esittää.

8.2 Oikeudenmukaisen kuulemisen periaatteet

Kaikkien tämän säännösten mukaisten Ratkaisujen ja kuulemisten tulee kunnioittaa seuraavia periaatteita:

- (J) Oikeudenmukainen ja puolueeton Kuulemislautakunta;
- (K) Oikeus käyttää omalla (Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan, myös Omistajan) kustannuksellaan puolustusasianajajaa edustajanaan tai esiintyä yhdessä hänen kanssaan;
- (L) Oikeus saada vilpittömästi ja ajallaan tieto väitetystä dopingrikkomuksesta;
- (M) Oikeus vastata väitettyyn dopingrikkomukseen ja siitä aiheutuviin seuraamuksiin;
- (N) Jokaisen osapuolen oikeus näytön esittämiseen (johon kuuluu muun ohessa FEI:n ECIU:n toiminnan kautta saama näyttö);
- (O) Jokaisen osapuolen oikeus kutsua todistajia ja esittää heille kysymyksiä (Kuulemislautakunnan harkinnassa on, hyväksytäänkö puhelimitse tai kirjallisena esitetty todistajanlausunto);
- (P) Ajallaan tapahtuva kuuleminen sen jälkeen, kun osapuolet ovat esittäneet lausuntonsa viipymättä ja täydellisinä;
- (Q) Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan (mukaan lukien Omistajan) oikeus käyttää tulkkia kuulemisessa, mikäli sitä koskeva pyyntö on esitetty vähintään viisi (5) päivää ennen kuulemista, jolloin Kuulemislautakunta määrittelee tulkin henkilöllisyyden ja vastuun tulkkauksen kustannuksista; ja
- (R) Viivytyksettä annettu kirjallinen ja perusteltu Ratkaisu, johon nimenomaisesti sisältyy selitys langetetun Urheilun toimintakiellon kestosta.

8.3 Alaikäisten erityismenettely (Special Procedure for Minors)

8.3.1 Kun yhtä tai useampaa dopingainetta sisältävän Positiivisen testituloksen Vastuuhenkilö on Alaikäinen, voi alaikäinen valita, että hänen tapauksensa käsitellään Alaikäisten erityismenettelyn mukaisesti edellyttäen, että:

a. (alkuperäistekstissä tyhjä)

b. Alaikäinen ja Hevonen ovat ensikertalaisia (eli ei rekisterimerkintää FEI:n Antidopingsäännösten tai Lääkintäsäännösten rikkomuksista tai näitä edeltävien säännösten rikkomuksista) vailla vireillä olevia tai ratkaistuja oikeustapauksia viimeksi kuluneiden neljän (4) vuoden kuluessa ennen sen näytteen ottamista, joka johti Positiiviseen testitulokseen; ja

c. Urheilutapahtuma, jonka aikana Hevosesta otettiin näyte ei ole osa Olympiakisoja, Paralympiakisoja tai Ratsastusurheilun Maailmankisoja (World Equestrian Games).

8.3.2 Mikäli Alaikäinen vaatii FEI:n Tribunaalin pitämää kuulemista, sovelletaan jäljempänä olevaa kohtaa 10 Kuulemislautakunnan harkinnan mukaan.

8.3.3 FEI:n noudattaessa Alaikäisten erityismenettelyä sovelletaan seuraavia seuraamuksia eikä muita seuraamuksia, mukaan lukien jäljempänä kohdassa 10 tai muualla tässä säännöstyksessä olevia seuraamuksia, sovelleta Alaikäiseen, joka on valinnut tämän Alaikäisten erityismenettelyn:

a. Alaikäisen ja Hevosen sulkemisen koko Urheilutapahtumasta ja kaikkien palkintojen ja palkintorahojen menettäminen koko Urheilutapahtuman osalta;

b. Alaikäiselle kahden kuukauden pituinen Urheilun toimintakielto, joka alkaa sinä päivänä, jolloin FEI vastaanottaa jäljempänä kohdassa 8.3.5 mainitun Hyväksymiskaavakkeen;

c. Hevoselle kahden kuukauden pituinen toimintakielto, joka alkaa Tiedoksiannon päivänä (päivänä, jolloin Hevosen väliaikainen urheilun toimintakielto alkoi);

d. Sakko määrältään CHF 1500; ja

e. Kulujen korvaus määrältään CHF 1000. Jos B-näytteen analyysiä on vaadittu ja Alaikäisen erityismenettely on hyväksytty B-näytteen analyysin jälkeen, kulujen korvauksen määrä nousee CHF 2000:een.

8.3.5 Tämän Alaikäisten erityismenettelyn soveltamisen edellytyksenä on, että Alaikäinen ja hänen laillinen holhoojansa tulee täyttää Hyväksymiskaavake neljäntoista (14) päivän kuluessa siitä päivästä, jolloin hän sai Tiedoksiannon, jossa FEI tarjoaa tätä Alaikäisen erityismenettelyä alaikäiselle, jonka väitetään syyllistyneen dopingrikkomuksen. FEI voi kohtuudella jatkaa sellaista määräaika edellyttäen, ettei tapauksen asiakirja-aineistoa ole toimitettu FEI:n Tribunaalille tai kenellekään sen jäsenistä.

8.3.6 Jollei alaikäinen valitse turvautumista Alaikäisen erityismenettelyyn asetetun määräajan kuluessa, Alaikäisen erityismenettelyä katsotaan luovutun ja tapaus viedään FEI:n Tribunaaliin lopullista ratkaisua varten. FEI:n Tribunaali voi langettaa seuraamuksia, jotka ovat ankarampia tai lievempiä kuin edellä kohdassa 8.3.3 mainitut.

8.3.7 Kohtaan 13.3.5 sisältyviä periaatteita noudatetaan tapauksissa, joita käsitellään Alaikäisten erityismenettelyn mukaisesti.

8.4 Päätökset

8.4.1 Kuulemisen päättyessä, tai viipymättä sen jälkeen, FEI:n Tribunaalin on annettava kirjallinen päätös, johon sisältyy päätöksen täydet perustelut ja myös perustelut langetetun Urheilun toimintakiellon pituuden osalta, mukaan lukien (soveltuvin osin) syy siihen, ettei enimmäisseuraamusta määrätty. FEI:n Tribunaali voi päättää antaa osapuolille tiedoksi päätöksen operatiivisen osan ennen perusteluja. Päätös on toimeenpantavissa operatiivisen osan tiedoksiannosta lukien ja se voidaan toimittaa kuriirilähetystenä, faxilla ja/tai sähköpostitse.

8.4.2 Jollei päätökseen haeta muutosta, tällöin (a) mikäli on päätetty, että antidopingsääntöä on rikottu, päätös julkaistaan kohdan 13.3.2 mukaisesti; mutta (b) mikäli on päätetty, ettei antidopingsääntöä ole rikottu, päätös julkaistaan ainoastaan Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan suostumuksella. FEI:n tulee kohtuudella pyrkiä saamaan sellaisen suostumuksen ja, mikäli suostumus saadaan, julkaistava päätös kokonaisuudessaan tai toimitettuna Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan hyväksymällä tavalla.

Tapauksissa, jotka koskevat alaikäisiä noudatetaan kohdan 13.3.5 periaatteita.

9 § Yksittäisten kilpailutulosten automaattinen mitätöiminen

9.1 Dopingrikkomus Kilpailussa annetun testin yhteydessä johtaa automaattisesti Vastuuhenkilön ja Hevosen tuossa kilpailussa yhdessä saavuttaman tuloksen mitätöimiseen kaikkine seurauksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menettäminen. Seuraamukset joukkueille kysymykseen tulevissa tapauksissa on yksilöity jäljempänä kohdassa 11.

Vaikka seuraamusta lievennettäisiin tai se kumottaisiin soveltaen kohtaa 10 jäljempänä, sellainen lievennys tai kumoaminen ei missään olosuhteissa peruuta yksittäisten tulosten mitätöintiä tämän kohdan 9 perusteella.

9.2 Tilanteissa, joissa Vastuuhenkilölle ja Omistajalle ilmoitetaan Positiivisesta testituloksesta kohdan 7.1 mukaisesti, ja

(i) B-näytteen analyysi vahvistaa A-näytteen analyysin; tai

(ii) oikeutta vaatia B-näytteen analyysiä ei käytetä; ja

(iii) FEI ja/tai Vastuuhenkilö niin vaatii,

asia alistetaan FEI:n Tribunaalille, jonka on päätettävä, sovelletaanko kohtaa 9.1 menettelyn siinä vaiheessa.

10 § Seuraamukset

10.1 Tulosten mitätöiminen urheilutapahtumassa, jossa dopingrikkomus tapahtuu.

Seuraavia tulosten mitätöintiä koskevia sääntöjä sovelletaan:

10.1.1 Olympiakisoissa, Paralympiakisoissa, Ratsastusurheilun maailmankisoissa (World Equestrian Games), FEI:n senioreiden mestaruuskisoissa ja Alueellisissa kisoissa (Regional Games):

Dopingrikkomus Urheilutapahtuman aikana tai sen yhteydessä johtaa Vastuuhenkilön kaikkien henkilökohtaisten tulosten mitätöintiin tuossa Urheilutapahtumassa kaikilla Hevosilla, joilla Vastuuhenkilö kilpaili, kaikkine seurauksineen (ja siitä aiheutuvine seurauksineen joukkueille kohdan 11 mukaisesti), mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menetys, paitsi kohdassa 10.1.4 säädetyn mukaisesti.

10.1.2 Muissa kuin yllä luetelluissa Urheilutapahtumissa: dopingrikkomus Urheilutapahtuman aikana tai sen yhteydessä voi johtaa Vastuuhenkilön kaikkien henkilökohtaisten tulosten mitätöintiin tuossa Urheilutapahtumassa kaikilla Hevosilla, joilla Vastuuhenkilö kilpaili, kaikkine seurauksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menetys, paitsi kohdassa 10.1.4 säädetyn mukaisesti. Kysymykseen tulevissa tapauksissa joukkueille aiheutuu seurauksia kohdassa 10.1.4 säädetyn mukaisesti.

10.1.3 Edellä olevasta riippumatta kaikissa Urheilutapahtumissa, mukaan lukien Olympiakisoissa ja Paralympiakisoissa ja muissakin urheilutapahtumissa, poikkeukselliset olosuhteet voidaan ottaa huomioon. Yleisesti, ja kohdat 10.1.4 sekä 10.1.5 jäljempänä huomioon ottaen, kaikki tulokset kilpailuista, joihin Vastuuhenkilö tai Hevonen osallistui ennen näytteen ottamista, mitätöidään ellei kyetä näyttämään toteen, ettei dopingrikkomus vaikuttanut sellaisiin tuloksiin.

10.1.4 Jos Vastuuhenkilö näyttää toteen, ettei dopingrikkomus johtunut hänen tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään (No Fault or Negligence), Vastuuhenkilön henkilökohtaisia tuloksia muissa kilpailuissa ei mitätöidä, paitsi milloin dopingrikkomus todennäköisesti vaikutti Vastuuhenkilön tuloksiin muissa kilpailuissa, kuin siinä, jossa rikkomus tapahtui.

10.1.5 Lisäksi Vastuuhenkilön Hevonen voidaan myös sulkea koko Urheilutapahtumasta kaikkine seurauksineen, mukaan lukien kaikkien mitalien, pisteiden ja palkintojen menetys, vaikka hevosella ratsasti joku muu kuin Vastuuhenkilö, jos dopingrikkomus todennäköisesti vaikutti Hevosen tuloksiin muissa kilpailuissa kuin siinä, jossa dopingrikkomus tapahtui.

10.2 Urheilun toimintakielto ja Sakko dopingaineen tai dopingmenetelmän läsnäolon, käytön tai käytön yrityksen johdosta.

10.2.1 Urheilun toimintakiellon pituus kohtien 2.1, 2.2 tai 2.6 rikkomuksesta, mahdollinen lyhennys tai poistaminen kohtien 10.4, 10.5 tai 10.6 perusteella huomioiden, on kaksi vuotta.

Lisäksi langetetaan sakko enimmäismäärältään CHF 15000 ja asianmukaiset oikeudenkäyntikulut.

10.3 Urheilun toimintakielto muun sääntörikkomuksen takia.

Seuraamus muun dopingrikkomuksen kuin kohtien 9, 10.1 ja 10.2 edellä johdosta on, paitsi milloin kohtia 10.4, 10.5 tai 10.6 sovelletaan:

10.3.1 Kohtien 2.3, 2.4 tai 2.5 rikkomuksesta Urheilun toimintakiellon pituus on kaksi vuotta. Lisäksi langetetaan sakko enimmäismäärältään CHF 15000 ja asianmukaiset oikeudenkäyntikulut.

10.3.2 Kohdan 2.7 rikkomuksesta Urheilun toimintakiellon pituus on vähintään neljä vuotta ja enimmillään elinikäinen toimintakielto riippuen rikkomuksen vakavuudesta.

Kohdan 2.5 tai 2.7 rikkomusta, johon liittyy Alaikäinen, pidetään erityisen vakavana rikkomuksena ja, mikäli siihen on syylistynyt Avustaja, siitä seuraa elinikäinen Urheilun toimintakielto Avustajan osalta. Kohdan 2.7 rikkomuksista langetetaan sakko, enimmäismäärältään CHF 25000 ja asianmukaiset oikeudenkäyntikulut. Lisäksi merkittävät kohtien 2.5 tai 2.7 rikkomukset, jotka saattavat olla muiden kuin urheilua koskevien lakien ja säädösten vastaisia, on ilmoitettava toimivaltaisille hallinnollisille, ammatillisille tai oikeudellisille viranomaisille.

10.3.3 Kohdan 2.8 rikkomuksista langetettavan Urheilun toimintakiellon pituus on enintään kaksi vuotta, riippuen rikkomuksen vakavuudesta. Lisäksi langetetaan sakko enimmäismäärältään CHF 15000 ja asianmukaiset oikeudenkäyntikulut.

10.3.5 Kohdan 2.9 rikkomuksista Urheilun toimintakiellon pituus on kaksi vuotta, mutta sitä voidaan lyhentää vuoden mittaiseksi riippuen Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tuottamuksen asteesta ja tapauksen muista olosuhteista.

10.4 Urheilun toimintakiellon määräämättä jättäminen tapauksissa, joissa ei ole tuottamusta tai laiminlyöntiä.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvin osin) dopingrikkomuksen tapahduttua näyttää toteen, että rikkomus ei ole johtunut hänen tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään (No Fault or Negligence), urheilun muutoin sovellettava toimintakielto ja muut seuraamukset (paitsi kohdan 9 mukaiset) tulee jättää määräämättä sellaisen Henkilön osalta. Kun dopingaine tai sen aineenvaihduntatuote tai merkkiaine löytyy Hevosen näytteestä kohdan 2.1 vastaisesti, Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan (soveltuvin osin) täytyy myös näyttää toteen, kuinka dopingaine joutui Hevosen elimistöön, jotta Urheilun toimintakielto ja muut seuraamukset jätettäisiin määräämättä. Milloin tätä kohtaa sovelletaan ja muutoin sovellettava Urheilun toimintakielto jätetään määräämättä, dopingrikkomusta ei pidetä rikkomuksena määrättäessä urheilun toimintakiellon pituus rikkomuksen uusintatapauksessa kohdan 10.8 mukaisesti.

Kohtaa 10.4 voidaan soveltaa, kun tapaukseen liittyy Erikseen määritellyjä aineita (Specified Substances). Muutoin kohtaa 10.4 sovelletaan vain poikkeuksellisissa olosuhteissa. Seuraavissa olosuhteissa ei sovelleta käsitettä Ei tuottamusta tai laiminlyöntiä:

- (c) Kun dopingaineen esiintyminen näytteessä perustui väärällä etiketillä varustettuun tai epäpuhtaaseen ravintolisäsään. Vastuuhenkilöt ovat vastuussa Hevostensa ravinnosta ja heitä on varoitettu ravintolisän epäpuhtauden vaarasta.
- (d) Kun dopingaineen on antanut Vastuuhenkilön eläinlääkintähenkilöstö tai Avustaja kertomatta Vastuuhenkilölle. Vastuuhenkilöt ovat vastuussa eläinlääkintähenkilöstönsä ja avustajiensa valinnasta ja siitä, että he ohjeistavat eläinlääkintähenkilöstöään ja avustajiaan ettei Hevosille koskaan saa antaa mitään dopingainetta.

10.5 Urheilun toimintakiellon lyhentäminen tapauksissa, joissa ei ole merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä (No Significant Fault or Negligence).

10.5.1 Seuraamusten lieventäminen Erikseen määriteltyjen aineiden ja Epäpuhtaiden tuotteiden osalta.

10.5.1.1 Erikseen määritellyt aineet (Specified Substances)

Kun dopingrikkomukseen liittyy dopingaine, joka on Erikseen määritelty aine (Specified Substance), ja Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä, urheilun toimintakiellon tulee olla vähintään varoitus (reprimand) ilman urheilun toimintakieltoa ja enintään kahden vuoden pituinen urheilun toimintakielto riippuen Vastuuhenkilön tai muun Henkilön tuottamuksen asteesta. Milloin Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja aikoo osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut lainkaan tuottamusta tai laiminlyöntiä, sovelletaan kohtaa 10.4.

10.5.1.2 Epäpuhtaat tuotteet (Contaminated Products)

Tapauksissa, joissa Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä ja että löydetty dopingaine oli peräisin Epäpuhtaasta tuotteesta, urheilun toimintakiellon tulee olla vähintään varoitus (reprimand) ilman urheilun toimintakieltoa ja enintään kahden vuoden pituinen urheilun toimintakielto riippuen Vastuuhenkilön tai muun Henkilön tuottamuksen asteesta.

10.5.2 Ei merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä muissa kuin kohdan 10.5.1 tapauksissa.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja (soveltuvin osin) yksittäisessä tapauksessa osoittaa, ettei hänen toiminnassaan ollut merkittävää tuottamusta tai laiminlyöntiä, voidaan muutoin määrättävän urheilun toimintakiellon pituutta lyhentää tai muuta seuraamusta lieventää (lukuun ottamatta kohdan 9 soveltamista) tämän Henkilön osalta, mutta lyhennetyt urheilun toimintakiellon pituuden tulee olla vähintään puolet muutoin sovellettavasta toimintakiellosta. Jos muutoin sovellettava urheilun toimintakiellon pituus on elinikäinen, voi tämän kohdan mukaan lyhennetty toimintakielto olla vähintään kahdeksan (8) vuotta. Kun dopingaine tai sen aineenvaihduntatuote tai merkkiaine löytyy Hevosen näytteestä kohdan 2.1 vastaisesti, rikkomukseen syylliseksi väitetyn henkilön täytyy myös näyttää toteen, kuinka dopingaine tai sen aineenvaihduntatuote tai merkkiaine joutui Hevosen elimistöön, jotta Urheilun toimintakieltoa lyhennettäisiin.

10.6 Urheilun toimintakiellon tai muiden seuraamusten kumoaminen, lyhentäminen tai poistaminen muissa kuin tuottamuksellisissa tapauksissa.

10.6.1 Huomattava myötävaikutus Antidopingsäännösten rikkomuksen selvittämisessä.

Jos FEI vahvistaa, että Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja on, huomattavalla myötävaikutuksellaan avustanut FEI:tä, ECIU:ta, rikostutkintaa suorittavaa viranomaista tai ammatillisen järjestön valvontaelintä, jonka tuloksena (i) FEI saa selvitettyä muun Henkilön dopingrikkomuksen tai (ii) jonka tuloksena rikosta tutkiva viranomais tai valvontaelin saa selvitettyä muun Henkilön tekemän

rikoksen tai ammatillisten säädösten rikkomuksen ja näin huomattavaa myötävaikutusta suorittaneen Henkilön esiin tuoma tieto on annettu FEI:n käyttöön, voi FEI:n Tribunaali ennen lopullista valituskelpoista Päätöstä jäljempänä olevan kohdan 12 mukaan tai ennen kuin valitusaika on päättynyt, poistaa määrätyn Urheilun toimintakiellon osittain tai kokonaan. Mainittu huomattava myötävaikutus on saatava riippumattomasti lyhentääkseen Urheilun toimintakiellon pituutta eikä se missään tapauksessa saa rajoittua toisen Henkilön tai elimen syyttämiseen väitetystä dopingrikkomuksesta. Määrä, jolla muutoin sovellettavaa Urheilun toimintakiellon pituutta voidaan poistaa, riippuu dopingrikkomuksen vakavuudesta ja Huomattavan myötävaikutuksen merkittävytydestä kielletyistä aineista vapaan hevosurheilun edistämiseksi. Enintään kolme neljäsosaa muutoin sovellettavasta Urheilun toimintakiellon pituudesta voidaan poistaa. Jos muutoin sovellettava Urheilun toimintakiellon pituus on elinikäinen, tämän kohdan perusteella jäljelle jäävän toimintakiellon tulee olla vähintään kahdeksan (8) vuotta. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ei jatka yhteistyötään eikä anna täyttä ja uskottavaa Huomattavaa myötävaikutusta, johon hänen toimintakiellonsa poistaminen perustui, FEI:n Tribunaalin tulee palauttaa toimintakiellon alkuperäisen pituuden. Jos FEI:n Tribunaali päättää palauttaa poistetun Urheilun toimintakiellon pituuden, saa kuka tahansa kohdan 12 mukaan valitukseen oikeutettu Henkilö valittaa tästä päätöksestä.

10.6.2 Dopingrikkomuksen tunnustaminen muun näytön puuttuessa.

Mikäli Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja vapaaehtoisesti tunnustaa syyllistyneensä dopingrikkomukseen ennen kuin hän on saanut ilmoituksen kutsusta testiin, jolla dopingrikkomus voitaisiin näyttää toteen (tai, kun kysymyksessä on muu kuin kohdan 2.1 rikkomus, ennen kuin hän on saanut ensimmäisen ilmoituksen tunnustettuun rikkomukseen kohdan 7 mukaisesti), ja mikäli tuo tunnustus on ainoa luotettava näyttö rikkomuksesta tunnustuksen hetkellä, Urheilun toimintakielloa voidaan lyhentää, mutta ei alle puoleen muutoin määrättävästä urheilun toimintakiellosta.

10.6.3 Dopingrikkomuksen välitön tunnustaminen, kun on esitetty väite rikkomuksesta, joka on rangaistava kohdan 10.2.1 tai 10.3.1 nojalla.

Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, jota uhkaa kohtien 10.2.1 tai 10.3.1 mukainen kahden vuoden seuraamus (testauksen välttämisestä tai siitä kieltäytymisestä), voi, välittömästi sen jälkeen, kun väite dopingrikkomuksesta FEI:n toimesta on esitetty, tunnustamalla kyseisen rikkomuksen ja saamalla myös FEI:n harkintansa mukaan antaman hyväksynnän, saada lievennystä Urheilun toimintakiellon pituuteen. Urheilun toimintakielloa voidaan tämän kohdan nojalla lieventää siten, että sen pituus on vähintään puolet siitä, mikä muutoin olisi toimintakiellon pituus, riippuen rikkomuksen vakavuudesta ja Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tuottamuksen asteesta.

10.6.4 Mikäli Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa useita tämän kohdan mukaisia perusteita seuraamuksen lieventämiseksi.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja näyttää toteen, että hänellä on oikeus urheilun toimintakiellon lyhentämiseen tai sen keskeyttämiseen kahdella (2) tai useammalla kohtien 10.4, 10.5 tai 10.6 määräyksen perusteella, voidaan toimintakiellon pituutta lyhentää tai se voidaan keskeyttää, ei kuitenkaan alle neljäsosaan muutoin sovellettavasta toimintakiellon pituudesta.

10.7 Raskauttavat seikat, jotka saattavat pidentää Urheilun toimintakielloa.

Jos FEI yksittäisessä tapauksessa, johon liittyy muu kuin tämän säännösten kohdan 2.7 rikkomus, näyttää toteen raskauttavia asianhaaroja, jotka puoltavat tavanomaista pidemmän urheilun toimintakiellon määräämistä, tulee muutoin sovellettavaa toimintakielloa pidentää enintään neljään

vuoteen jollei Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja riittävän vakuuttavasti todista FEI:n Tribunaalille, ettei hän tietoisesti syyllistynyt dopingrikkomukseen. Useiden aineiden tai menetelmien ilmi tuloa voidaan pitää raskauttavana asianhaarana tämän kohdan 10.7 mielessä. Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja voi välttyä tämän kohdan soveltamisesta tunnustamalla välittömästi dopingrikkomuksen FEI:n annettua sen hänelle tiedoksi.

10.8 Toistuvat rikkomukset.

10.8.1 Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan syyllistyessä toisen kerran dopingrikkomukseen Urheilun toimintakiellon pituus on pisin seuraavista:

(a) kuusi kuukautta;

(b) puolet ensimmäisestä dopingrikkomuksesta määrätystä toimintakiellon pituudesta ottamatta huomioon mahdollista kohdan 10.6 mukaista lyhennystä; tai

(c) kaksi kertaa muutoin toisesta dopingrikkomuksesta määrättävästä toimintakiellon pituudesta, jos se olisi ollut ensimmäinen rikkomus, ottamatta huomioon mahdollista kohdan 10.6 mukaista lyhennystä.

Näin edellä olevan mukaista Urheilun toimintakielto voidaan sen jälkeen lyhentää soveltamalla kohtaa 10.6.

10.8.2 Kolmas dopingrikkomus johtaa aina elinikäiseen urheilun toimintakieltoon, paitsi jos kolmas rikkomus täyttää kohdan 10.4 ehdot toimintakiellon mitätöimiselle tai lieventämiselle, tai pitää sisällään kohdan 2.4 rikkomuksen. Näissä erityisissä tapauksissa toimintakiellon pituuden tulee olla kahdeksasta vuodesta elinikäiseen.

10.8.3 Dopingrikkomusta, jonka osalta Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja on näyttänyt toteen, ettei se johtunut hänen tuottamuksestaan tai laiminlyönnistään (No Fault or Negligence), ei katsota aikaisemmaksi rikkomukseksi tätä kohtaa sovellettaessa.

10.8.4 Täydentävät määräykset eräistä toistuvista rikkomuksista.

10.8.4.1 Määrättäessä seuraamuksia kohdan 10.8 nojalla dopingrikkomusta pidetään toisena rikkomuksena vain, jos FEI voi osoittaa, että Urheilija tai muu Henkilö oli syyllistynyt tähän toiseen dopingrikkomukseen sen jälkeen, kun Vastuuhenkilö tai muu Henkilö vastaanotti kohdan 7 mukaisen ilmoituksen tai kun FEI on kohtuullisesti yrittänyt saada ilmoituksen toimitetuksi ensimmäisestä dopingrikkomuksesta. Jollei FEI kykene osoittamaan tätä, näitä rikkomuksia harkitaan yhdessä yhtenä ainoana ensimmäisenä rikkomuksena ja seuraamus niistä on määrättävä rikkomuksista vakavamman perusteella.

10.8.4.2 Jos FEI, sen jälkeen, kun ensimmäisestä dopingrikkomuksesta on määrätty seuraamus, saa selvityksen, johon liittyy Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tekemä dopingrikkomus, joka tapahtui ennen kuin ilmoitus ensimmäisestä rikkomuksesta tehtiin, tällöin FEI:n tulee määrätä lisäseuraamus sen perusteella, mikä seuraamus olisi voitu määrätä, mikäli molemmista rikkomuksista olisi tehty päätös yhdessä. Tulokset kaikissa Kilpailuissa, jotka käytiin ensimmäisestä dopingrikkomuksesta alkaen, mitätöidään kohdan 10.8 mukaisesti.

10.8.5 Toistuvat Hevosten antidopingsäännösten ja/tai Hevosten Lääkintäsäännösten rikkomukset 10-vuotiskauden kuluessa.

Kohtaa 10.8 sovellettaessa jokaisen Antidopingsäännösten (EAD) ja/tai Lääkintäsäännösten (ECM) rikkomuksen on pitänyt tapahtua saman kymmenvuotiskauden kuluessa tullakseen huomioiduksi toistuvana rikkomuksena.

10.8.6 Rikkomukset, joihin liittyy sekä kielletty lääkeaine tai lääkintämenetelmä (Controlled Medication Substance or Method) että dopingaine tai dopingmenetelmä.

Kun Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja samojen tosiseikkojen nojalla todetaan syylliseksi rikkomukseen, johon liittyy sekä (a) kielletty lääkeaine (tai aineita) tai kielletty lääkintämenetelmä (tai menetelmiä), joita koskevat Lääkintäsäännöstö (ECM) ja (b) dopingaine (tai aineita) tai dopingmenetelmä (tai menetelmiä), joita koskevat tämä säännöstö (EAD), Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan katsotaan syyllistyneen yhteen dopingrikkomukseen ja seuraamus määrätään sen dopingaineen tai -menetelmän perusteella, jonka seuraamus on ankarin.

10.9 Kilpailutulosten mitätöiminen testituloksen tai dopingrikkomuksen takia.

10.9.1 Edellä tarkoitettujen urheilutapahtumassa/kilpailussa, jossa positiivisen tuloksen tuottanut näyte otettiin, saavutettujen kilpailutulosten kohdan 9 mukaisen automaattisen mitätöinnin lisäksi, on, jollei kohtuus muuta edellytä, kaikki muutkin testausajankohdan, jolloin positiivinen näyte otettiin, tai muun dopingrikkomuksen jälkeen ja ennen kuin Väliaikainen urheilun toimintakielto tai Urheilun toimintakielto alkoi, saavutetut kilpailutulokset mitätöitävä ja mitalit, pisteet ja palkinnot määrättävä menetetyiksi.

10.9.2 Ehtona toiminta- ja kilpailukelpoisuuden takaisin saamiseksi todetun dopingrikkomuksen jälkeen, Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan on ensin maksettava takaisin kaikki tämän kohdan mukaisesti menetetyt palkintorahat ja maksettava muut rikkomuksesta seuraavat FEI:n Tribunaalin määräämät tai Vastuuhenkilön muutoin hyväksymät sakot ja korvaukset.

10.10 Urheilun toimintakiellon alkamisajankohta.

10.10.1 Ellei jäljempänä määrätystä muuta johdu, Henkilölle tai Hevoselle määrätty Urheilun toimintakielto alkaa sinä päivänä, jolloin Päätös toimintakiellosta on annettu, tai jos kuulemisesta on luovuttu tai kuulemista ei ole pidetty, sinä päivänä, jolloin Urheilun toimintakieltoon on suostuttu tai se muulla tavoin on langetettu tai muuna FEI:n Tribunaalin päätöksessään yksilöimänä päivänä.

10.10.2 Vastuuhenkilöstä tai Avustajasta johtumattomat viivästykset.

Mikäli kuulemismenettelyssä tai dopingvalvonnan muissa osissa on ollut huomattavia dopingrikkomukseen syyllisestä väitetystä Vastuuhenkilöstä ja/tai Avustajasta johtumattomia viivästyksiä, Kuulemislautakunta voi määrätä, että Urheilun toimintakiellon on katsottava alkaneen joko näytteenottopäivästä tai päivästä, jolloin muu dopingrikkomus viimeksi tapahtui. Kaikki urheilun toimintakiellon aikana ja taannehtivan toimintakiellon aikana tehdyt kilpailutulokset on mitätöitävä.

10.10.3 Nopea tunnustaminen.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja nopeasti (Vastuuhenkilön kohdalla tämä joka tapauksessa tarkoittaa ennen kuin hän osallistuu seuraaviin kilpailuihin) tunnustaa dopingrikkomuksen FEI:n vaadittua häneltä selvitystä epäilyistä rikkomuksesta, urheilun toimintakielto voi alkaa näytteenottopäivästä tai päivästä, jolloin muu dopingrikkomus viimeksi tapahtui. Henkilön on kuitenkin tapauksissa, joissa tätä säännösten kohtaa sovelletaan, suoritettava vähintään puolet urheilun toimintakiellosta laskettuna siitä, kun toimintakielto langetettiin tai hän hyväksyi sen.'

10.10.4 Etu väliaikaisesta urheilun toimintakiellosta tai jo noudatetusta urheilun toimintakiellosta.

Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja tai Hevonen, on noudattanut hänelle määrättyä väliaikaista urheilun toimintakieltoa, tämä kestoaika on vähennettävä hänelle lopullisesti FEI:n Tribunaalin toimesta määrätystä urheilun toimintakiellosta. Jos urheilun toimintakielto on määrätty päätöksellä, josta sittemmin valitetaan, ja urheilun toimintakieltoa on noudatettu, tämä kestoaika on vähennettävä Vastuuhenkilölle ja/tai Avustajalle tai Hevoselle myöhemmin muutoksenhaun nojalla määrätystä urheilun toimintakiellosta.

10.10.5 Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja vapaaehtoisesti hyväksyy kirjallisesti Väliaikaisen urheilun toimintakiellon itselleen tai Hevoselle ja hän hyväksymisensä jälkeen välttää osallistumista ratsastusurheilutoimintaan, vapaaehtoisena väliaikaisen urheilun toimintakiellon kestoaika vähennetään Henkilölle tai Hevoselle myöhemmin mahdollisesti määrättävästä urheilun toimintakiellosta. Jäljennös suostumuksesta väliaikaiseen urheilun toimintakieltoon on toimitettava jokaiselle osapuolelle, joka on oikeutettu saamaan ilmoituksen epäilyistä dopingrikkomuksesta. Väliaikainen urheilun toimintakielto, johon vapaaehtoisesti on suostuttu, voidaan kumota vain FEI:n Tribunaalin päätöksellä.

10.10.6 Vaikka Henkilö, jota epäillään dopingrikkomuksesta, olisi päättänyt olla kilpailematta tai hänen joukkueensa olisi asettanut hänet kilpailukielloon ennen väliaikaisen urheilun toimintakiellon tai vapaaehtoisena väliaikaisen urheilun toimintakiellon alkamista, ei tällaista urheilun toimintakiellon edeltävää aikaa vähennetä urheilun toimintakiellosta.

10.11 Urheilun toimintakiellon vaikutukset

Urheilun toimintakieltoon määrätty Hevonen, Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ei saa urheilun toimintakiellon aikana osallistua missään ominaisuudessa mihinkään Urheilutapahtumaan tai Kilpailuun tai muuhun toimintaan, jonka on järjestänyt tai valtuuttanut FEI tai mikään Kansallinen lajiliitto tai olla läsnä (muutoin kuin katsojana) urheilutapahtumassa, jonka on järjestänyt tai valtuuttanut FEI tai mikään kansallinen lajiliitto, tai osallistua missään ominaisuudessa urheilutapahtumaan tai kilpailuun, jonka on järjestänyt tai valtuuttanut kansainvälinen tai kansallinen tapahtumaorganisaatio, tai ylimmän tason tai kansallisen tason urheilutapahtumaan, jota rahoitetaan julkisista varoista. Lisäksi urheiluun liittyvä taloudellinen tuki tai etuudet, jotka Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja saa, voidaan dopingrikkomuksen vuoksi kokonaan tai osittain evätä FEI:n ja/tai sen kansallisen lajiliiton toimesta. Hevonen, joka on asetettu urheilun toimintakieltoon, kuuluu edelleen testauksen piiriin.

Lisäksi Vastuuhenkilöltä ja/tai Avustajalta tai Hevoselta, joka on kohdan 10 mukaisen urheilun toimintakiellon alainen voidaan evätä pääsy kilpailupaikalle, jossa FEI:n alaisia kilpailuja pidetään, riippumatta siitä, onko Vastuuhenkilö tai Avustaja rekisteröitynä FEI:ssä.

10.11.2 Harjoittelun uudelleen aloittaminen.

Poikkeuksena kohtaan 10.11.1 Vastuuhenkilö voi palata harjoittelemaan joukkueensa kanssa tai käyttää seuran tai muun FEI:n jäsenliiton jäsenorganisaation harjoittelupuitteita (1) Vastuuhenkilön urheilun toimintakiellon viimeisten kahden kuukauden tai (2) toimintakiellon viimeisen neljänneksen aikana, sen mukaan, kumpi näistä vaihtoehdoista on lyhyempi.

10.11.3 Osallistumiskiellon rikkominen urheilun toimintakiellon aikana.

Mikäli Urheilun toimintakieltoon määrätty Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja tai hänen Hevosensa rikkoo kohdan 10.11.1 mukaista osallistumis- tai läsnäolokieltoa, hänen kilpailutuloksensa on mitätöitävä ja aiemmin määrättyyn urheilun toimintakieltoon on lisättävä enintään alkuperäisen urheilun toimintakiellon pituinen aika, joka alkaa alkuperäisen urheilun toimintakiellon lopusta lukien. Uuden

urheilun toimintakiellon pituutta voidaan sovittaa riippuen Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tuottamuksen asteesta ja muista tapauksen asianhaaroista riippuen. Lisäksi voidaan tarvittaessa langettaa muita seuraamuksia. FEI:n Tribunaalille kuuluu määrittellä, onko Henkilö rikkonut osallistumis- tai läsnäolokieltoa ja toimitetaan sovittaminen. Tähän päätökseen voidaan hakea muutosta kohdan 12 mukaisesti.

11 § Seuraamukset joukkueille.

11.1 Jollei FEI:n säännöissä koskien ratsastuskilpailuja Olympiakisoissa ja Paralympiakisoissa toisin määrätä, noudatetaan seuraavia seuraamuksia joukkueille:

11.1.1 Olympiakisoissa, Paralympiakisoissa, FEI Ratsastuksen maailmankisoissa (FEI World Equestrian Games): Jos joukkueen jäsenen todetaan syyllistyneen dopingrikkomukseen urheilutapahtuman aikana, Vastuuhenkilön tulokset kaikissa kilpailuissa mitätöidään ja koko joukkue suljetaan kilpailusta.

11.1.2 Kaikissa muissa Urheilutapahtumissa edellä mainittuja lukuun ottamatta: Jos joukkueen jäsenen todetaan syyllistyneen dopingrikkomukseen urheilutapahtuman aikana, jossa joukkueen sijoitus perustuu yhteenlaskettuihin henkilökohtaisiin tuloksiin, Vastuuhenkilön kilpailutulokset voidaan mitätöidä kaikissa Kilpailuissa ja ne vähennetään joukkueen tuloksesta sekä korvataan seuraavan kysymykseen tulevan joukkueen jäsenen kilpailutuloksella. Jos tällöin Vastuuhenkilön kilpailutuloksen vähentäminen joukkueen tuloksesta johtaa siihen, että tulokseen laskettavien Urheilijoiden määrä on pienempi kuin vaadittu määrä, joukkueen sijoitus hylätään.

11.2 Edellä olevasta riippumatta voidaan kaikissa Urheilutapahtumissa, mukaan lukien Olympiakisat ja Paralympiakisat, ottaa huomioon poikkeukselliset olosuhteet.

12 § Muutoksenhaku

12.1 Päätökset, joihin voi hakea muutosta.

Tämän säännösten mukaisiin päätöksiin voi hakea muutosta siten kuin jäljempänä kohdissa 12.2–12.3 määrätään. Tässä tarkoitettut päätökset ovat muutoksenhausta huolimatta voimassa, ellei muutoksenhakuelin määrää toisin.

12.1.1 Valituksen käsittelyaluetta ei ole rajoitettu.

Valituksen käsittelyalue kattaa kaikki asianmukaiset kysymykset eikä sitä ole rajoitettu alkuperäisen päätöksen tekijän tutkimisiin kysymyksiin.

12.1.2 CAS ei ole sidottu valituksen alaisen päätöksen perusteisiin.

Päätöstä tehdessään CAS:n ei tarvitse olla sidottu sen elimen harjoittamaan harkintaan, jonka päätökseen muutosta haetaan.

12.2 Muutoksenhaku päätöksiin, jotka koskevat Antidopingsäännösten (EAD) rikkomuksia, niiden seuraamuksia ja väliaikaisia urheilun toimintakieltoja.

Seuraaviin päätöksiin voi hakea muutosta ainoastaan sen mukaisesti kuin tässä kohdassa 12.2 määrätään: (a) Päätös siitä, että dopingrikkomus on tapahtunut; (b) Päätös, jolla määrätään seuraamuksia dopingrikkomuksesta; (c) Päätös siitä, ettei dopingrikkomusta tapahtunut; (d) Päätös siitä, ettei dopingrikkomuksen käsittelyprosessia voida jatkaa johtuen prosessuaalisista syistä (kuten vanhentuminen); (e) kohdan 10.11.3 mukainen Päätös (Urheilun toimintakiellon aikana tapahtunut osallistumiskiellon rikkominen); (f) Päätös siitä, ettei FEI:llä tai Kansallisella lajiliitolla ole toimivaltaa päättää väitetystä dopingrikkomuksesta tai sen seuraamuksista; (g) Kansallisen lajiliiton päätös siitä,

ettei se käsittele Positiivista testitulosta tai Poikkeavaa testitulosta dopingrikkomuksena tai ettei se käsittele dopingrikkomusta; ja (h) Päätös väliaikaisen urheilun toimintakiellon määräämisestä Alustavan kuulemisen tuloksena tai muutoin kohdan 7.4 vastaisesti; ainoa Henkilö, jolla on väliaikaista urheilun toimintakieltoa koskeva muutoksenhakuoikeus on FEI tai Henkilö, jolle tai jonka Hevoselle väliaikainen urheilun toimintakielto määrättiin.

12.2.1 Tapauksissa, joissa on kysymys osallistumisesta Kansainväliseen urheilutapahtumaan tai FEI:n rekisteriin merkityistä Hevosista, päätöksestä voidaan valittaa yksinomaan CAS:iin sen sääntöjen mukaisesti.

12.2.2 Kohdan 12.2.1 mukaisissa tapauksissa voivat jäljempänä mainitut tahot hakea muutosta CAS:lta: (a) Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja, jota päätös koskee, tai Hevosen omistaja Väliaikaisen urheilun toimintakiellon tai Urheilun toimintakiellon koskiessa Hevosta, (b) Päätöksessä käsitellyn tapauksen toinen osapuoli, jota päätös koskee; (c) FEI; (d) muutoksenhaun alaisen päätöksen asianomaisen Henkilön kansallinen lajiliitto, ja (e) Kansainvälinen Olympiakomitea tai Kansainvälinen Paralympiakomitea tilanteesta riippuen, jos päätös voi vaikuttaa Olympiakisoihin tai Paralympiakisoihin ja esimerkiksi kilpailukelpoisuuteen niissä.

12.2.3 Vastavalitukset (Cross Appeals) ja muut seurannaisvalitukset (Subsequent Appeals) sallittuja.

CAS:iin WADA Coden mukaisesti tehdyissä valituksissa nimetyllä vastaajalla on aina nimenomainen oikeus vastavalitukseen ja seurannaisvalitukseen. Tämän kohdan 12 perusteella valitukseen oikeutetun henkilön on jätettävä vastavalituksensa tai seurannaisvalituksensa viimeistään vastauksensa myötä.

12.3 Valitusten määräaika.

Muutoksen hakijan on tehtävä valitus CAS:iin 21 päivässä Kuulemislautakunnan päätöksen vastaanottamisesta. Edellä olevasta poiketen seuraava koskee valituksia, joiden tekijällä on valitusoikeus mutta joka ei ollut osapuolena valituksenalaiseen päätökseen johtaneessa asian käsittelyssä:

- c) Kymmenen (10) päivän kuluessa Päätöstä koskevasta ilmoituksesta osapuolella on oikeus vaatia päätöksen tehneeltä Kuulemislautakunnalta jäljennöksen asiakirja-aineistosta, johon päätös perustui; sellaisen vaatimuksen tekemättä jättäminen ei kuitenkaan estä osapuolta tekemästä valitusta CAS:iin edellä mainitussa määräajassa; ja
- d) Jos tällainen vaatimus esitettiin 10 päivän määräajan puitteissa, vaatimuksen esittäneellä osapuolella on 21 päivän määräaika asiakirja-aineiston vastaanottamisesta lukien valittaa CAS:iin.

13 § Soveltaminen, raportointi ja päätösten noudattaminen.

13.1 FEI:n EAD säännösten soveltaminen.

FEI:n valvomien lajien osalta ja vain niiden osalta, kansallisten lajiliittojen tulee nimenomaisesti sisällyttää näiden antidopingsääntöjen kohdat 2, 3 4 ja 8 omiin antidopingsääntöihinsä ilman oleellisia muutoksia 1.1.2018 mennessä ja toimeenpanna niitä jäsenistönsä osalta, ellei sellainen toimeenpano olisi ristiriidassa kansallisen lainsäädännön kanssa. Näiden antidopingsääntöjen muiden kohtien osalta kansallisten lajiliittojen tulee, elleivät halua sisällyttää niitä sellaisenaan, ottaa käyttöön sääntöjä, jotka ilmaisevat samoja käsitteitä ja periaatteita, erityisesti kohdan 10 osalta. Mitään näiden antidopingsääntöjen kohtaa ei tule tulkita siten, että se estäisi kansallista lajiliittoa

toimeenpanemasta kansallisten hevosten kilpailun ulkopuolista testausta osana kansallista dopingvalvontaa.

13.2 Tilastojen raportointi

Kansallisten lajiliittojen tulee kunkin vuoden lopussa raportoida FEI:lle kaikkien toimivaltaansa kuuluvien dopingvalvontatoimien tuloksista yhteenvetona ja nimettömästi. FEI voi kausittain julkaista kansallisilta lajiliitoilta saatua testaustietoa samoin kuin vertailukelpoista tietoa FEI:n toimivaltaan kuuluvasta testauksesta.

13.3 Julkinen tiedottaminen.

13.3.1 FEI ja/tai kansallinen lajiliitto eivät saa julkisesti nimetä Hevosia tai Vastuuhenkilöitä, joiden hevosten näytteistä on saatu Positiivisia testituloksia tai Vastuuhenkilöitä ja/tai Avustajia, joiden muutoin väitetään rikkoneen näitä sääntöjä, ennen kuin joko hallinnollinen seuranta ja tiedoksianto edellä kohtien 7.1.2 ja 7.1.4 mukaisesti on toimeenpantu tai Väliaikainen urheilun toimintakielto on alkanut Henkilön osalta, jonka väitetään rikkoneen antidopingsääntöä. Sen jälkeen, kun näiden antidopingsääntöjen rikkomus on todettu, siitä tulee viipymättä julkisesti ilmoittaa FEI:n verkkosivuilla www.fei.org osiossa FEI Case Status Table, ellei FEI:n harkinnan mukaan julkinen ilmoittaminen muuta menetelmää käyttäen pidetä suotavana. Jos Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja tai sellaisen henkilön kansallinen lajiliitto antaa tietoa dopingrikkomuksesta tai väitetystä dopingrikkomuksesta ennen kuin tämä tieto on julkaistu Case Status Table:ssa, voi FEI antaa lausunnon sellaista julkista tietoa koskien tai muutoin julkisesti raportoida asiasta.

13.3.2 Kaikissa tapauksissa, joissa käsittelyn tai muutoksenhaun jälkeen päätetään, ettei Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja ole tehnyt dopingrikkomusta, päätös voidaan julkistaa vain sen Henkilön suostumuksella, jota päätös koskee. FEI:n on ryhdyttävä kohtuullisiin toimenpiteisiin tällaisen suostumuksen hankkimiseksi ja, jos suostumus saadaan, julkaistava päätös kokonaisuudessaan tai sellaisessa muokatussa muodossa, jonka tällainen Henkilö ja FEI yhdessä voivat hyväksyä.

13.3.3 Tiedottaminen tapahtuu vähintään julkaisemalla vaaditut tiedot FEI:n verkkosivuilla tai muilla keinoilla ja jättämällä tiedot nähtäville kuukaudeksi tai mahdollisen urheilun toimintakiellon ajaksi, sen mukaan kumpi on näistä pidempi.

13.3.4 FEI, kansalliset lajiliitot, FEI:n hyväksymät laboratoriot tai niiden virkailijat eivät saa kommentoida julkisesti minkään kesken olevan tapauksen asioita (pois lukien prosessin ja tieteellisten menettelyiden yleiskuvaus), paitsi milloin on annettava vastine dopingrikkomusväittämän kohteena olevan Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tai heidän edustajiensa julkisuudessa antamiin kommentteihin.

13.3.5 Kohdassa 13.3.1 vaadittua pakollista julkista tiedottamista ei vaadita tapauksissa, joissa dopingrikkomuksen tehnyt Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja on alaikäinen. Tapauksissa, joihin liittyy alaikäinen, on tiedottamisen oltava suhteessa tapauksen tosiseikkoihin ja olosuhteisiin.

13.4 Päätösten hyväksyminen kansallisten lajiliittojen toimesta.

Kaikkien kansallisten lajiliittojen tulee hyväksyä ja toimeenpanna kaikki FEI:n päätökset koskien tämän antidopingsäännösten rikkomuksia, myös koskien kansallisia urheilutapahtumia, ja kansallisten lajiliittojen tulee ryhtyä tarvittaviin toimenpiteisiin sellaisten päätösten ja niiden seurannaisvaikutusten toimeenpanemiseksi. Laiminlyöntiä voidaan tässä tapauksessa pitää antidopingsäännösten ja FEI:n toimintasääntöjen rikkomuksena.

14 § Vanhentumisaika.

Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan dopingrikkomuksen tutkintaa ja käsittelyä ei voida aloittaa, jos siitä ei ole ilmoitettu hänelle kohdassa 7 säädetyllä tavalla tai kohtuullisiin toimiin ole ryhdytty tiedottamiseksi, kun väitetystä dopingrikkomuksesta on kulunut kymmenen vuotta.

15 § Antidopingsäännösten muuttaminen ja tulkinta.

15.1 FEI voi muuttaa tätä säännöstöä aika ajoin FEI:n toimintasääntöjen ja FEI:n sääntöjen yleisen osan määräysten mukaisesti.

15.2 Tätä säännöstöä on tulkittava itsenäisenä ja riippumattomana tekstinä eikä viittaamalla olemassa oleviin lakeihin ja säädöksiin, paitsi jäljempänä kohdassa 15.5 määryiltä osiltaan. Tätä säännöstöä ei pidä tulkita siten, että se syrjäyttäisi kansallisen lain soveltamisen kansallisiin urheilutapahtumiin.

15.3 Tämän antidopingsäännösten eri osien ja kohtien otsikot ovat olemassa vain luettavuuden helpottamiseksi; niitä ei pidä tulkita osaksi tämän säännösten asiasisältöä eikä niiden pidä tulkita vaikuttavan millään tavalla viittaamiensa määräysten kieleen.

15.4 Johdantoa, Liitettä 1 Määritelmät, Kieltoluettelo (Equine Prohibited Substances List) ja FEI:n luettelo hyväksytyistä laboratorioista on pidettävä erottamattomina osina tätä säännöstöä.

15.5 Tämä Antidopingsäännöstö (EAD) on hyväksytty ja otettu käyttöön FEI:n toimintasääntöjen ja FEI:n sääntöjen yleisen osan mukaisesti ja sitä tulee kulloisessakin tilanteessa tulkita tavalla, joka noudattaa mainittujen toimintasääntöjen ja sääntöjen yleisen osan määräyksiä samoin kuin muita FEI:n sääntöjä ja säädöksiä, joihin kuuluvat Eläinlääkintäsäännöt, FEI:n Tribunaalin sisäiset säädökset ja menettelytapasäännöt, FEI:n laboratoriostandardi ja FEI:n kilpailusäännöt. Mahdollisessa ristiriitatilanteessa toimintasääntöjen ja sääntöjen yleisen osan kanssa tulee noudattaa toimintasääntöjä ja sääntöjen yleistä osaa, kuitenkin sillä rajoituksella, että FEI:n Tribunaali noudattaa periaatetta ”lex specialis derogat legi generali”, jonka mukaan erityismääräys kulkee yleismääräyksen edellä. Mahdollisessa ristiriitatilanteessa muiden kuin mainittujen sääntöjen ja säädösten kanssa noudatetaan tätä antidopingsäännöstöä.

15.6 Tämän säännösten aikarajat alkavat siitä päivästä, joka seuraa FEI:n tiedoksiannon vastaan ottamista. Viralliset juhlapäivät ja muut kuin työpäivät lasketaan mukaan aikarajoja laskettaessa. Tässä säännöstössä määritellyt aikarajoja noudatetaan, jos asianosaiset toimittavat viestinsä ennen puolta yötä viimeisenä aikarajan laskemiseen kuuluvana päivänä. Jos aikarajan viimeinen päivä on pyhäpäivä tai päivä, joka ei ole työpäivä siinä maassa, jossa tiedoksianto tapahtui, umpeutuu aikaraja seuraavan työpäivän päättyessä.

16 § Siirtymäsäännökset

16.1 Soveltaminen päätöksiin, jotka on tehty ennen vuoden 2018 antidopingsäännöstöä.

Vuoden 2018 Antidopingsäännöstöä (EAD) ei sovelleta dopingrikkomukseen, josta rikkomuksen toteava lopullinen päätös on annettu ja Urheilun toimintakielto on päättynyt.

Säännöstöä ei sovelleta takautuvasti ennen Voimaantulopäivää vireillä oleviin tapauksiin, paitsi seuraavasti:

16.1.1 Rikkomukset, jotka tapahtuvat ennen Voimaantulopäivää lasketaan ”ensimmäiseksi rikkomukseksi” tai ”toiseksi rikkomukseksi” määriteltäessä seuraamuksia Voimaantulopäivän jälkeen tehdyistä rikkomuksista kohdan 10 mukaisesti.

16.1.2 Taannehtivat kaudet, joiden aikana tapahtuneet aikaisemmat rikkomukset voidaan ottaa huomioon määriteltäessä toistuvia rikkomuksia kohdan 10.8.5 perusteella ja vanhentumisaika, joka määritellään kohdassa 14, ovat menettelytapasääntöjä ja niitä sovelletaan taannehtivasti; kuitenkin niin, että kohtaa 14 sovelletaan taannehtivasti vain, jos aikaraja ei ole umpeutunut Voimaantulopäivään mennessä. Muutoin jokaiseen dopingrikkomustapaukseen, joka on vireillä Voimaantulopäivänä ja jokaiseen dopingrikkomustapaukseen, joka tulee vireille Voimaantulopäivän jälkeen mutta koskee ennen Voimaantulopäivää tapahtunutta rikkomusta, sovelletaan asiasisällöltään niitä antidopingsääntöjä, jotka olivat voimassa väitetyn rikkomuksen tekohetkellä, ellei FEI:n Tribunaali tai kansallinen tapausta käsittelevä lautakunta harkitse, että "lex mitior" periaate soveltuu tapauksen olosuhteisiin.

16.1.3 Määriteltäessä toisen rikkomuksen takia määrättävää Urheilun toimintakiellon kestoa kohdan 10.8.1 mukaisesti ja milloin ensimmäisen rikkomuksen takia oli määrätty seuraamus sen säännösten mukaan, joka oli voimassa ennen Voimaantulopäivää, tulee soveltaa sitä Urheilun toimintakiellon kestoa, jota olisi sovellettu ensimmäiseen rikkomukseen, mikäli tämä antidopingsäännöstö silloin olisi ollut voimassa.

Ratsastusurheilun Antidopingsäännöstö ja Lääkintäsäännöstö

LIITE 1 - MÄÄRITELMÄT

A-Näyte (A Sample). Testauksen hetkellä urheilijasta otettu näyte jaetaan kahteen osaan: A Näyte, joka testataan ensin, ja B Näyte, joka voidaan testata, mikäli A Näyte vaatii vahvistavan tutkimuksen tai mikäli vahvistavaa analyysiä vaaditaan.

Aineenvaihduntatuote (Metabolite). Mikä tahansa biotransformaatioprosessin tuottama yhdiste.

Aktiivinen Aine (Active Substance). Mikä tahansa kemikaali tai yhdiste, joka vaikuttaa ihmisen tai eläimen elimistöön. Nämä aineet voivat olla joko keinotekoisia tai luonnollisia, toisin sanoen sellaisia, jotka elimistö tuottaa ärsyksen tai vamman seurauksena. Aktiiviset Aineet eivät useinkaan ole samoja kuin tuotteiden kaupalliset nimet, jonka vuoksi on pakko tarkistaa tuotteen sisältämien aktiivisten aineiden luettelo ennen käyttöä.

Alaikäinen (Minor). Luonnollinen Henkilö, joka ei ole saavuttanut 18 (kahdeksantoista) vuoden ikää ajankohtana, jolloin EAD/ECM sääntöjen rikkomuksen väitetään tapahtuneen.

Alaikäisiä koskeva erityismenettely (Special Procedure for Minors). EAD sääntöjen kohdassa 8.3 kuvattu menettelytapamekanismi, joka on tarjolla Alaikäiselle, jonka väitetään rikkoneen EAD sääntöä.

Alustava kuuleminen (Preliminary Hearing). Kiireellinen lyhennetty kuuleminen, joka tapahtuu ennen EAD sääntöjen tai ECM sääntöjen kohdan 8 (oikeus oikeudenmukaiseen kuulemiseen) kuulemista ja joka suo Henkilölle, jonka väitetään syyllistyneen sääntörikkomukseen, mahdollisuuden tulla kuulluksi joko kirjallisesti tai suullisesti.

Antidopingjärjestö (Anti-Doping Organisation). Dopingvalvonnan ja (kilpailun aikana kielletyn) lääkinnän valvonnan kaikista vaiheista, kuten käynnistämisestä, toteuttamisesta ja toimeenpanosta

vastuussa oleva järjestö, esimerkiksi FEI, Kansainvälinen Olympiakomitea, Kansainvälinen Paralympiakomitea tai Kansallinen lajiliitto.

Avustajat (Support Personnel). Kuka tahansa ohjaaja, valmentaja, urheilija, Hevosenomistaja, hevosenhoitaja, stewardi, joukkueenjohtaja, joukkueen henkilöstöön kuuluva, toimihenkilö, eläinlääkäri, lääkintähenkilöstöön tai avustavaan lääkintähenkilöstöön kuuluva, joka millään tavoin avustaa hevosurheiluun osallistuvaa tai siihen valmistautuvaa Vastuuhenkilöä. Eläinlääkärit sisällytetään Avustajien määritelmään oletuksien, että he ovat ammattilaisia, joiden on toimittava ammattikuntansa standardien ja toimilupien mukaisesti. Väite eläinlääkäriin EADCM sääntöjen rikkomuksesta esitetään vain siinä tapauksessa, että asiaan liittyvät tosiseikat antavat aiheen pitää eläinlääkäriin osallistumista rikkomukseen todennäköisenä.

B-Näyte (B Sample). Testauksen yhteydessä virtsa- ja/tai verinäyte jaetaan kahteen osaan: A-näytteeseen, joka analysoidaan ensin, ja B-näytteeseen, joka voidaan analysoida, mikäli A-näyte edellyttää vahvistavaa analysointia tai mikäli vahvistavaa analysointia vaaditaan.

CAS (The Court of Arbitration for Sport). Urheilun kansainvälinen välimiestuomioistuin.

Dopingaine (Banned Substance). Aineet (mukaan lukien niiden Aineidenvaihduntatuotteet ja Merkkiaineet), jotka FEI List Group on määritellyt siten a) ettei niille ole oikeutettua käyttöä kilpahevosissa tai b) että niiden väärinkäytön todennäköisyys on korkea. Dopingaineita ei koskaan saa käyttää.

Dopingmenetelmä (Banned Method). Mikä tahansa Hevosille kiellettyjen aineiden luettelossa (Equine Prohibited Substances List) sellaiseksi mainittu menetelmä.

Dopingvalvonta. Kaikki vaiheet ja prosessit testauksen suunnittelusta aina EAD sääntöjen mukaisen muutoksenhaun loppuun toimittamiseen asti, mukaan lukien kaikki niiden välissä tapahtuvat vaiheet ja prosessit kuten näytteenotto ja käsittely, laboratorioanalyysit, tulosten käsittely, kuulemiset ja valitusasiat.

EADCM Säännöt. Koko sääntöjärjestelmä, joka kattaa Dopingvalvonnan ja Lääkinnän valvonnan ja pitää sisällään sekä Hevosten Antidopingsäännöt (EAD Rules) että Hevosten lääkitäsäännöt (ECM Rules).

Ei Tuottamusta tai Laiminlyöntiä (No Fault or Negligence). Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa, ettei hän tiennyt eikä epäillyt eikä olisi kohtuudella voinut tietää tai epäillä äärimmäistä varovaisuutta noudattaessaan, että hän antoi Hevoselle tai että Hevosen elimistössä oli dopingaine (Banned Substance) tai (kilpailun aikana kielletty) lääkintäaine (Controlled Medication Substance) tai että hän oli Hevoseen käyttänyt dopingmenetelmää (Banned Method) tai (kilpailun aikana kiellettyä) lääkintämenetelmää (Controlled Medication Method) tai muulla tavoin syyllistynyt EAD tai ECM sääntöjen rikkomukseen. Alaikäisiä lukuun ottamatta kaikissa kohdan 2.1 rikkomustapauksissa Vastuuhenkilön on myös osoitettava, miten kielletty aine on päässyt Hevosen elimistöön.

Ei Merkittävää Tuottamusta tai Laiminlyöntiä (No Significant Fault or Negligence). Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja osoittaa, että hänen tuottamuksensa tai laiminlyöntinsä ei ollut merkittävä suhteessa EADCM sääntöjen rikkomukseen, kun niitä tarkastellaan kokonaisuutena ja otetaan huomioon määritelmän Ei Tuottamusta tai Laiminlyöntiä arviointiperusteet. Alaikäisiä lukuun ottamatta kaikissa EAD sääntöjen tai ECM sääntöjen kohdan 2.1 rikkomustapauksissa Vastuuhenkilön on myös osoitettava, miten kielletty aine on päässyt Hevosen elimistöön.

Eläinlääkintäkaavake (Veterinary Form, aikaisemmin Equine Therapeutic Use Exemption ETUE). Lupa kilpailla, kun (kilpailussa kiellettyä) lääkeainetta ja/tai lääkinämenetelmää (Controlled Medication Substance and/or Controlled Medication Method) on annettu tai käytetty oikeutettuun lääkinälliseen tarkoitukseen Hevoselle, sen mukaisesti kuin FEI:n eläinlääkintäsäännöissä yksilöidään. Selvyyden vuoksi, Eläinlääkintäkaavake ei ole käytettävissä dopingaineen tai dopingmenetelmän (Banned Substance/Banned Method) kohdalla.

Eläinlääkintälautakunta (Veterinary Commission). Järjestelytoimikunnan (Organising Committee), Valituslautakunnan (Appeal Committee) ja tuomariston virallinen neuvonantaja kaikkia eläinlääkintään kuuluvia seikkoja koskien sen mukaisesti kuin FEI:n sääntöjen yleisessä osassa määritellään.

Epäpuhdas tuote (Contaminated Product). Kiellettyä ainetta sisältävä tuote, jonka tuoteselosteessa ei ole mainintaa kyseisestä kielletystä aineesta, eikä kielletyn aineen läsnäoloa tuotteessa voida saada selville kohtuullisella Internethaulla.

Erikseen määritelty aine (Specified Substance). Ne Kielletyt aineet, jotka Kiellettyjen aineiden luettelossa (Prohibited List) on määritelty Erikseen määritellyiksi aineiksi.

Equestrian Community Integrity Unit. FEI:n tutkiva yksikkö, jonka toimivalta perustuu FEI:n toimintasääntöjen XI lukuun, ja joka kerää todisteita liittyen mihin tahansa väitettyyn rikkomukseen, mukaan lukien näiden EADCM sääntöjen rikkomuksiin, ja joka luovuttaa sellaisia todisteita FEI:n Tribunaalin harkittavaksi oikeustapauksissa, jotka nojaavat näihin EADCM sääntöihin.

FEI. Kanainvälinen ratsastusliitto Fédération Equestre Internationale toimiessaan kulloinkin kyseeseen tulevien edustajiensa välityksellä toimintasääntöjensä, sääntöjensä yleisen osan, kilpailusääntöjensä ja muiden sääntöjensä tai pääsihteerinsä määrittelemällä tavalla.

FEI:n Käsikirja. Mikä tahansa FEI:n hyväksymä ja jakama käsikirja, esimerkiksi FEI:n testaamisen käsikirja (FEI Testing Manual) ja FEI Stewards Manual (katso eläinlääkintää koskevat säännöt, Veterinary Regulations).

FEI Laboratoriostandardi. Standardi, jossa määritellään ne laboratorioden kriteerit, jotka ovat voimassa koskien analyysijä, säilömisproseduureja ja niitä koskevia raportteja siten kuin FEI Tribunaali niitä kulloinkin soveltaa pääsihteerin vahvistamalla tavalla näiden sääntöjen tueksi. Tämän Standardin mukainen toiminta Näytteen analysoinnin hetkellä riittää pääteltäessä oliko tämän Standardin proseduurien mukaisesti toimittu asianmukaisesti.

FEI Lääkityskirjanpito (FEI Medication Logbook). FEI:n eläinlääkintäsääntöjen mukaisesti kaikille FEI Hevosille on ylläpidettävä Lääkityskirjanpito, johon merkitään jokaista Hevosten Kiellettyjen Aineiden Luettelossa (Equine Prohibited Substances List, EPSL) luetteloitua ainetta käsittävän hoidon päivämäärä, aine ja annos, tapahtuipa hoito kilpailun kuluessa tai sen ulkopuolella. Kirjanpidon tulee myös yksilöidä henkilö, joka suoritti hoitotoimen. Minkä tahansa EADCM rikkomuksen oikeuskäsittelyn yhteydessä FEI Tribunaali voi vaati nähtäväksi FEI Lääkityskirjanpidon.

FEI Tribunaali. Näiden sääntöjen mukaisten oikeustapausten ratkaisemisen valtuudet omaavan toimielimen koko jäsenistö, siten kun asiasta on määrätty FEI:n toimintasäännöissä, sääntöjen yleisessä osassa tai muissa sovellettavissa FEI:n kilpailu- ja muissa säännöissä.

Hallinnollinen Menettely (Administrative Procedure). Menettely, joka on sovellettavissa Vastuuhenkilöön, jonka epäillään syyllistyneen näissä säännöissä kohdassa ECM 8.3 määriteltyyn lääkitärikkomukseen.

Hallussapito (Possession or Possessing). Todellinen fyysinen hallussapito, tai tulkinnallinen hallussapito (joka voidaan todeta vain, mikäli dopingaine tai dopingmenetelmä (Banned Substance/Method) tai tilat, joissa dopingaine tai dopingmenetelmä on, ovat yksinomaan Vastuuhenkilön hallinnassa tai hän aikoo ottaa ne hallintaansa); mikäli dopingaine tai dopingmenetelmä tai tilat, joissa dopingaine tai -menetelmä on, eivät ole yksinomaan Vastuuhenkilön hallinnassa, tulkinnallinen hallussapito voidaan kuitenkin todeta ainoastaan, mikäli Vastuuhenkilö tiesi dopingaineen tai dopingmenetelmän olemassaolosta ja aikoi ottaa sen hallintaansa. Pelkkä hallussapito ei muodosta dopingrikkomusta (EAD Rule violation), mikäli Vastuuhenkilö ennen kuin hän on vastaanottanut ilmoituksen siitä, että hän on tehnyt dopingrikkomuksen, on ryhtynyt konkreettisiin toimiin, jotka osoittavat, ettei Vastuuhenkilöllä koskaan ollut aikomusta hallussapitoon ja että hän on luopunut hallussapidosta ilmoittamalla sen nimenomaisesti jollekin antidopingorganisaatiolle. Huolimatta mistään tahansa päinvastaisesta tähän määritelmään nähden dopingaineen tai dopingmenetelmän ostaminen (myös sähköisesti tai muulla tavoin) katsotaan hallussapidoksi.

Henkilö (Person). Luonnollinen henkilö tai organisaatio tai muu taho.

Hevonen. Hevonen, poni tai muu Equus lajin jäsen, joka kilpailee FEI:n kilpailulajissa. Hevosen tulee olla tamman synnyttämä.

Hevosten Kiellettyjen Aineiden Luettelo (Equine Prohibited Substances List). Luettelo, joka yksilöi dopingaineet ja (kilpailun aikana kielletyt) lääkeaineet (Banned Substances/Controlled Medication Substances) ja dopingmenetelmät ja (kilpailun aikana kielletyt) lääkitämenetelmät (Banned Methods/Controlled Medication Methods) siten kuin luettelo on kulloinkin julkaistu Pääsihteerin johdolla. Aineet, joiden biologinen tai kemiallinen vaikutus on sama kuin Kielletyllä aineella sisältyvät lainmukaisesti tähän kieltoluetteloon vaikkei niitä ole nimeltään erikseen mainittu. Tämän tarkoituksena on estää ketään käyttämästä aineita, jotka kemialliselta koostumukseltaan tai biologiselta vaikutukseltaan ovat lähes identtisiä erikseen Kiellettyjen aineiden listalla mainitun aineen kanssa. Luetteloa päivittää asiantuntijaryhmä (List Group), joka ehdottaa muutoksia FEI:n hallitukselle kerran vuodessa. Kaikki muutokset astuvat voimaan 90 päivän kuluttua julkaisusta lukien. Luettelo on saatavissa osassa "Resources", joka kuuluu Clean Sport kokoelmaan Clean Sport internetsivuilla (www.cleansport.org) ja älypuhelinsovelluksena.

Huomattava myötävaikutus (Substantial Assistance). EAD sääntöjen kohdan 10.6.1 ja ECM sääntöjen kohdan 10.6.1 tarkoituksessa Henkilön, joka tarjoaa Huomattavaa myötävaikutusta, on: (1) kirjallisessa ja allekirjoitetussa lausunnossa täysin tuotava esiin kaiken sen tiedon, joka hänellä on EADCM sääntöjen rikkomuksesta; ja (2) täysin tehtävä yhteistyötä tuohon tietoon liittyvän oikeustapauksen tutkinnan ja tuomioistuinkäsittelyn kanssa, mukaan lukien esimerkiksi esittämällä todistajanlausunnon Antidopingorganisaation tai Kuulemislautakunnan pyynnöstä. Lisäksi tarjotun tiedon tulee olla uskottava ja sen tulee muodostaa tärkeän osan käynnistetyistä oikeustapauksesta tai, mikäli oikeustapausta ei käynnistetä, oikeustapauksesta, joka olisi voitu käynnistää.

Hylkääminen (Elimination). Jollei sovellettavissa FEI:n kilpailu- tai muissa säännöissä toisin määrätä, tarkoittaa Hylkääminen, ettei Urheilija kyseisellä Hevosella saa jatkaa osallistumista käsillä olevaan luokkaan, mutta Hevonen ei välttämättä ole hylätty koko Urheilutapahtuman osalta.

Ilmoitus / Tiedoksianto (Notice). Ilmoitus Vastuuhenkilölle ja/tai Avustajalle, joka oli Kansallisen lajiliiton jäsen väitetyn sääntöjen rikkomustapauksen hetkellä, voidaan toteuttaa toimittamalla Ilmoitus Kansalliselle lajiliitolle, mutta, mikäli mahdollista, se lähetetään myös Vastuuhenkilölle ja/tai Avustajalle suoraan. Mikäli Hevonen on toimintakiellossa tai minkään toimintakiellon alaisena, Ilmoitus tehdään Omistajalle edellyttäen, että Omistaja on asianmukaisesti rekisteröity FEI:ssä. Ilmoituksen, jolla on merkitystä EADCM sääntöjen osalta, katsotaan tapahtuneen asianosaisen Henkilön vastaanottaessa sen.

Julkinen tiedottaminen. Tiedon levittäminen tai jakaminen yleisölle tai Henkilöille, jotka eivät ole oikeutettuja aikaisempaan Ilmoitukseen EAD ja ECM sääntöjen kohtien 13 mukaisesti.

Kansainvälinen Urheilutapahtuma (International Event). Urheilutapahtuma, jossa FEI, Kansainvälinen Olympiakomitea, Kansainvälinen Paralympiakomitea tai suuren Urheilutapahtuman Järjestelykomitea on Urheilutapahtuman toimivaltaa käyttävä elin tai nimeää Urheilutapahtuman teknilliset toimihenkilöt.

Kansallinen Urheilutapahtuma (National Event). Urheilutapahtuma, johon osallistuu kansainvälisen tai kansallisen tason Vastuuhenkilöitä, mutta joka ei ole Kansainvälinen Urheilutapahtuma.

Kansallinen Lajiliitto (National Federation tai NF). Jokaisesta maasta se kansallinen taho, joka tehokkaasti hallinnoi tai kykenee tehokkaasti hallinnoimaan vähintään Olympialaisten ratsastuksen lajeja ja jota tukee oma kansallinen Olympiakomitea ja jonka FEI:n yleiskokous on hyväksynyt.

Kansallinen FEI Pääeläinlääkäri. FEI eläinlääkäri, jonka jokainen Kansallinen lajiliitto on nimennyt ylläpitämään tehokasta yhteydenpitoa FEI:n kanssa eläinlääkintää koskeissa asioissa ja toimimaan saman Kansallisen lajiliiton FEI eläinlääkäreiden koordinaattorina.

Kansallinen Olympiakomitea. Kansainvälisen Olympiakomitean tunnustama organisaatio. Termi kansallinen olympiakomitea kattaa myös kansallisen urheilujärjestöjen keskusliiton niissä maissa, joissa kansallinen urheilujärjestöjen keskusliitto on vastuussa kansalliselle olympiakomitealle tavallisesti kuuluvista antidopingtoimista.

Kielletyt aineet (Prohibited Substances) Aineet, joiden käyttö kilpahevosille on kielletty joko a) kilpailun aikana eli lääkeaineet, (Controlled Medication Substances) tai b) kaikkina aikoina eli dopingaineet (Banned Substances). Kielletyt aineet jakautuvat kahteen kategoriaan, dopingaineisiin (Banned Substances) ja lääkeaineisiin (Controlled Medication Substances).

Kilpailu (Competition). FEI:n sääntöjen yleisen osan määritelmän mukaisesti ”viittaus jokaiseen yksittäiseen luokkaan, jossa urheilijat sijoitetaan paremmuusjärjestykseen ja jossa palkintoja voidaan jakaa.”

(Kilpailun aikana kielletty) lääkeaine (Controlled Medication Substance). Mikä tahansa aine, tai sen aineenvaihduntatuote tai merkkiaine, joka sellaiseksi mainitaan Hevosten kiellettyjen aineiden luettelossa (Equine Prohibited Substances List). Lääkeaineita pidetään sairauden hoitoon ja ennalta ehkäisyyn soveltuvina ja/tai hevosille eläinlääkinnällisessä käytössä yleisesti käytettyinä ja niillä katsotaan:

- a) Olevan mahdollisuus vaikuttaa suoritukseen ja/tai
- b) Sisältävän mahdollisen Hevososen hyvinvointiin kohdistuvan riskin.

Lääkeaineet (Controlled Medication Substances) on kielletty kilpailun aikana tai kilpailuissa (In-Competition), mutta ne voidaan poikkeuksellisesti sallia kilpailun aikana tai kilpailuissa, kun niiden käyttöön on annettu lupa asianmukaisella Eläinlääkintäkaavakkeella (Veterinary Form).

Kilpailun aikana tai kilpailussa (In-Competition). Jollei sovellettavissa kilpailusäännöissä toisin määrätä ajanjakso, joka alkaa tuntia (1 h) ennen ensimmäistä hevostarkastusta ja päättyy puoli tuntia sen jälkeen, kun kyseisen Urheilutapahtuman viimeisen Kilpailun lopulliset tulokset on julkistettu. Tämä ajanjakso voi olla poikkeava Olympialaisten ja Paralympialaisten Kisojen kohdalla, sen mukaan kuin sovellettavat säännöt määrittelevät.

(Kilpailun aikana kielletty) lääkintämenetelmä (Controlled Medication Method). Mikä tahansa sellaiseksi Hevosten kiellettyjen aineiden luettelossa (Equine Prohibited Substances List) kuvattu menetelmä.

Kilpailun ulkopuolinen (Out of Competition). Mikä tahansa dopingvalvonta, joka ei tapahdu Kilpailun aikana tai Kilpailussa.

Kilpailusta sulkeminen / Tulosten mitätöiminen (Disqualification, Disqualify or Disqualified). Näiden EADCM sääntöjen rikkomisen seuraamus, jonka perusteella tietyn Kilpailun tai Urheilutapahtuman tulokset mitätöidään täysimääräisinä, mukaan lukien mitalien, pisteiden ja palkintojen menettäminen.

Kohdennettu testaus (Target Testing). Tiettyjen Hevosten tai Hevosten muodostaman ryhmän valitseminen testaukseen tietyinä ajankohtana siten, ettei kysymyksessä ole satunnainen valinta.

Kuulemislautakunta (Hearing Panel). Erikseen nimetyt FEI:n Tribunaalin jäsenet (tai yksittäinen jäsen), jotka muodostavat kulloinkin käsiteltävänä olevan oikeustapauksen päättävän elimen.

Kynnysarvon omaava dopingaine tai lääkeaine (Threshold Banned or Controlled Medication Substance). Kielletty aine, jolle on annettu määrällinen Hevosten kiellettyjen aineiden luettelossa kuvattu kynnysarvo tai suhdeluku, jonka pitää ylittyä, jotta Positiivinen testitulosta ilmoitetaan.

Käyttö (Use). Kaikenlainen dopingaineen (Banned Substance) tai (kilpailun aikana kielletyn) lääkeaineen (Controlled Medication Substance) tai dopingmenetelmän (Banned Method) tai (kilpailun aikana kielletyn) lääkintämenetelmän (Controlled Medication Method) hyödyntäminen, käyttäminen, syöminen, pistäminen tai nauttaminen.

Laboratorio. Laboratorio, jonka FEI on hyväksynyt näytteiden analysointia varten.

Laboratorion Dokumentaatiokooste (Laboratory Documentation Package). Laboratorion tuottama aineisto, joka tukee analysointitulosta kuten Positiivista Testitulosta.

Levittäminen (Trafficking). Dopingaineen tai dopingmenetelmän myynti, antaminen, kuljettaminen, lähettäminen, toimittaminen ja jakelu (joko fyysisesti tai sähköisesti tai muulla tavoin) kolmannelle henkilölle (tai hallussapito sellaista tarkoitusta varten) Antidopingorganisaation tuomiovallan alaisen Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan toimesta.

Luovuttaminen (Administration). Muun henkilön suorittama kielletyn aineen tai kielletyn menetelmän käyttöön tai käytön yritykseen osallistuminen kyseistä ainetta tai menetelmää tarjoamalla, toimittamalla, valvomalla, edistämällä tai muulla tavoin. Tähän määritelmään eivät kuitenkaan sisälly eläinlääkintähenkilöstön hyvässä uskossa suorittamat toimet, joihin liittyy

(kilpailun aikana kielletty) lääkeaine tai lääkintämenetelmä, jota käytetään todelliseen ja oikeutettuun hoitotarkoitukseen tai muusta hyväksyttävästä syystä ja, mikäli niitä käytetään Urheilutapahtuman yhteydessä, voimassa olevan Eläinlääkintälomakkeen mukaisesti.

Lääkinnän valvonta. Kaikki vaiheet ja prosessit testauksen jakautumisen suunnittelusta aina mahdollisen ECM sääntöjen rikkomusta koskevan muutoksenhaun päätökseen asti, mukaan lukien kaikki niiden välissä tapahtuvat vaiheet ja prosessit, kuten näytteen ottaminen ja käsittely, laboratorioanalyysit, Hevosen Lääkinnän Erivapaus, tulosten käsittely, kuulemiset ja muutoksenhaut.

Manipulointi (Tampering). Muuttaminen sopimatonta tarkoitusta varten tai sopimattomalla tavalla, sopimattoman vaikutuksen aikaansaaminen, sopimaton sekaantuminen, estäminen, harhaanjohtaminen tai mikä tahansa epärehellinen käytös tulosten muuttamiseksi tai normaalien menettelyiden estämiseksi.

Merkkiaine (Marker). Yhdiste, yhdisteryhmä tai biologinen muuttuja tai muuttujajoukko, joka ilmaisee Kielletyn aineen tai Kielletyn menetelmän käytön.

Näyte (Sample). Mikä tahansa dopingvalvontaa tai lääkintävalvontaa varten otettu biologinen tai muu materiaali.

Omistaja. Henkilö tai yhteisö, jolla on kokonaan tai osittain omistuksellinen intressi yhdessä tai useammassa hevosessa.

Osanottaja (Participant). Mikä tahansa Hevonen tai kuka tahansa Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja.

Poikkeava testitulokset (Atypical Finding). Laboratorion tai muun laitoksen laatima raportti, joka edellyttää lisätutkimuksia FEI:n Laboratoriostandardissa tai siihen liittyvissä teknisissä dokumenteissa määritellyllä tavalla ennen kuin voidaan päätellä, onko kyseessä Positiivinen testitulokset.

Positiivinen Testitulokset (Adverse Analytical Finding). Laboratorion tai muun hyväksytyt laitoksen laatima raportti, joka FEI:n Laboratoriostandardin mukaisesti ilmaisee, että Hevosen näytteessä on yhtä tai useampaa Kiellettyä ainetta tai sen Aineenvaihduntatuotetta tai Merkkiainetta (mukaan lukien sisäsyntyisten aineiden kohonneet määrät) tai todisteita Kielletyn menetelmän käytöstä.

Päätös (Decision). Virallinen päätelmä, johon on tultu tai joka on julistettu tosiseikkojen ja lain harkinnan jälkeen.

Ratsastusurheilun Antidopingsäännöt (EAD Rules). FEI:n Hevosten Antidopingsäännöt.

Ratsastusurheilun Lääkintäsäännöt (ECM Rules). FEI:n Hevosten (kilpailun aikana kielletyn) lääkinnän säännöt.

Sakko. EADCM sääntöjen rikkomuksen seuraamus, jonka perusteella Vastuuhenkilölle ja/tai Avustajalle langetetaan taloudellinen rangaistus.

Satunnainen testaaminen (Random Testing). Testausta voidaan suorittaa satunnaisesti FEI Eläinlääkintäsääntöjen mukaisesti, toisin sanoen vailla erityistä kaavaa, tarkoitusta tai päämäärää.

Sisäsyntyinen aine (Endogenous Substance). Aineet, joiden alkuperä on elimistön, kudoksen tai solun sisäinen. Esimerkki sisäsyntyisestä aineesta on testosteroni ruunassa.

Testaava Eläinlääkäri. Virallinen FEI Eläinlääkäri, joka suorittaa näytteiden ottamisen analysoitaviksi ja käsiteltäviksi Kiellettyjen aineiden toteamiseksi.

Testaus tai Testi. Ne Dopingvalvonnan ja lääkintävalvonnan prosessin osat, joihin kuuluvat testien jakautumisen suunnittelu, näytteiden otto, näytteiden käsittely ja näytteiden kuljettaminen laboratorioon.

Tuomaristo (Ground Jury). Toimihenkilöiden muodosta toimielin, jolla sääntöjen yleisen osan mukaan on valtuudet käsitellä kaikki vastalauseet ja raportit, jotka liittyvät mihin tahansa sen toimivallan aikana Urheilutapahtumassa tapahtuneeseen tai välittömästi sen yhteydessä. Tuomariston toimivalta alkaa tuntia ennen ensimmäistä hevostarkastusta ja päättyy, siltä osin kuin asia koskee kutakin kilpailulajia, puoli tuntia tuon kilpailulajin lopullisten tulosten julkistamisen jälkeen. Tuomariston tehtävät ovat FEI:n sääntöjen yleisen osan kohdan 159 mukaiset.

Tuottamus (Fault). Tuottamus on minkä tahansa kulloisessakin tilanteessa vaadittavan velvollisuuden rikkominen tai huolimattomuus tilanteeseen nähden. Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tuottamuksen astetta arvioidaan muun muassa seuraavien seikkojen perusteella: Vastuuhenkilön tai Avustajan kokemus, onko Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja alaikäinen, erityiset seikat, kuten vammaisuus, riski, joka Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan olisi pitänyt havaita, sekä urheilijan huolellisuus ja asiaan perehtyminen suhteessa siihen, mikä havaitun riskin suuruuden olisi pitänyt olla. Arvioitaessa Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan tuottamuksen astetta arvioinnin perusteena käytettyjen seikkojen on oltava tarkasti määriteltyjä ja asianmukaisia, jotta niillä voidaan selittää Vastuuhenkilön ja/tai Avustajan poikkeaminen häneltä edellytetystä käyttäytymisestä. Siksi esimerkiksi Vastuuhenkilön urheilun toimintakiellon takia menetetty tilaisuus ansaita paljon rahaa kyseisenä ajankohtana tai Vastuuhenkilön jäljellä olevan uran lyhyys tai urheilukalenterin ajoitus eivät ole olennaisia seikkoja, jotka olisi otettava huomioon lyhennettäessä urheilun toimintakiellon kestoja kohtien 10.5.1 tai 10.5.2 mukaisesti.

Ulkomainen Valtuutettu Eläinlääkäri (Foreign Veterinary Delegate). Valtuutettu Eläinlääkäri, joka on nimitetty sääntöjen yleisen osan kohdan 154 mukaisesti joko kansallisen liiton (NF) tai kilpailujen järjestelytoimikunnan (OC) toimesta lajikohtaisen teknillisen komitean kanssa sovitulla tavalla.

Urheilija (Athlete). Kuka tahansa Henkilö, joka osallistuu FEI:n alaiseen urheilutapahtumaan. Tällainen henkilö voi tarkoittaa ratsastajaa, ajuria, juoksuttajaa tai vikeltäjää taikka muuta henkilöä.

Urheilun toimintakielto (Ineligibility). EADCM sääntöjen rikkomuksen seuraamus, jonka mukaisesti Vastuuhenkilö, Hevonen ja/tai Avustaja ei saa tietyn ajanjakson aikana osallistua mihinkään toimintaan Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan liittyen taikka toimintaan tai taloudelliseen tukeen siten kuin sovellettavissa säännöissä määrätään ja, vain mikäli FEI Tribunaalin päätöksessä niin määrätään, osallistumassa tai olemassa läsnä Kilpailussa tai Urheilutapahtumassa missään tahansa ominaisuudessa, mukaan lukien katsojana.

Kun Matkaratsastuksessa (Endurance) Hevosen Valmentaja on asetettu Urheilun toimintakieltoon, toimintakiellon keston ajan:

- Valmentaja ei saa valmentaa yhtään Hevosta eikä hänellä saa olla suorassa tai välillisessä hoidossaan yhtään Hevosta, eikä
- FEI tai kansallinen lajiliitto (NF) saa:
 - (i) hyväksyä ilmoittautumisia Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan (kansallisella tai kansainvälisellä tasolla) koskien yhtään Hevosta, joka rekisteröity tämän valmennettavaksi tai joka on hänen suorassa tai välillisessä hoidossaan, paitsi milloin kysymyksessä oleva Kilpailu tai Urheilutapahtuma pidetään toimintakiellon päättymisen jälkeen, tai

- (ii) sallia minkään tämän Valmentajan valmennettavaksi rekisteröidyn taikka suorassa tai välillisessä hoidossa olevan Hevosen osallistumisen mihinkään Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan, vaikka se olisi asianmukaisesti ilmoitettu osanottajaksi; tai
- (iii) sallia että sellainen Hevonen, joka FEI Tribunaalin päätöksen hetkellä oli rekisteröity Valmentajan valmennettavaksi (muuta ei enää ole rekisteröity tämän valmennettavaksi) ja joka sen jälkeen osallistui mihin tahansa Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan (kansallisella tai kansainvälisellä tasolla), uudelleen rekisteröitäisiin tämän valmennettavaksi ennen kuin Urheilun toimintakielto on päättynyt; tai
- (iv) sallia että sellainen Hevonen, joka FEI Tribunaalin päätöksen hetkellä oli Valmentajan suorassa tai välillisessä hoidossa (mutta sen jälkeen on poistunut tämän suorasta tai välillisestä hoidosta) ja joka sen jälkeen osallistui mihin tahansa Kilpailuun (kansallisella tai kansainvälisellä tasolla), palaa tämän suoraan tai välilliseen hoitoon ennen kuin Urheilun toimintakielto on päättynyt.

Urheilutapahtuma (Event). FEI:n sääntöjen yleisen osan määritelmän mukaan; ”Kokonainen meeting, Kilpailu, Mestaruuskilpailu tai Kisat”. Urheilutapahtuman järjestelyyn voi kuulua useampi kuin yksi kilpailulaji.

Vahvistava analysointi (Confirmatory analysis). B-näytteen analysointi, jolla A-näytteen Positiivinen testitulos vahvistetaan. Vastuuhenkilöt ja myös FEI voivat vaatia vahvistavaa analysointia, mikäli A-näyte testauksen yhteydessä johtaa Positiiviseen testitulokseen.

Vahvistavan analysoinnin vaatimuskaavake (Confirmatory Analysis Request Form). Kirjallinen lomake, joka toimitetaan Vastuuhenkilölle/Hevosenomistajalle (mikäli sovellettavissa) FEI:n Lakiosaston toimesta ja joka on palautettava, mikäli Henkilö vaatii B-näytteen vahvistavaa analysointia sen jälkeen, kun A-näytteestä on saatu Positiivinen testitulos.

Valtuutettu Eläinlääkäri (Veterinary Delegate). FEI Eläinlääkäri, jonka pääasiallinen kohde Urheilutapahtumassa on sen varmistaminen, että eläinlääkinnällisiä standardeja eläinlääkintäsääntöjen mukaisesti noudatetaan ja että hevosten hyvinvointi on turvattu. Valtuutettu eläinlääkäri ei saa osallistua hevosten hoitotoimenpiteisiin.

Vapaaehtoinen Testaaminen (Elective Testing). Vastuuhenkilöt tai heidän edustajansa voivat, sallitun hoitavan eläinlääkärin pyynnöstä valita, että FEI:ssä rekisteröity Hevonen testataan FEI:n hyväksymässä laboratoriossa enintään 4 lääkintäaineen toteamiseksi. Veren vapaaehtoista testaamista ei ole mahdollista teettää. Jokaisen Vapaaehtoista testaamista pyytävän tulee tietää, ettei joitakin Kiellettyjä aineita saada esille virtsan testaamisella mutta saattavat löytyä verinäytteestä ja johtaa positiiviseen testitulokseen. Tämä vapaaehtoisen testaamisen anomuskaavake on ladattavissa FEI:n verkkosivuilta.

Vastaanottaminen (Receipt). Henkilön saadessa jotakin, jolla EADCM sääntöjen mukaan on merkitystä. Selvyyden vuoksi, jollei vastaanottamisesta ole olemassa erityistä varmistusta vastaanottamisen tapahtuneen kymmenen (10) päivän kuluessa lähetyksestä.

Vastuuhenkilö (Person Responsible). Kilpailussa tehtyyn testaukseen liittyvän tai muutoin kilpailussa tapahtuneeksi väitetyn EADCM sääntörikkomuksen yhteydessä Vastuuhenkilön kohdalla viitataan määritelmään FEI:n sääntöjen yleisessä osassa. Tähän sisältyy myös Urheilijan lisäksi vastuussa oleva lisävastuuhenkilö (Additional Person Responsible). Kaikkien muiden EADCM sääntörikkomusten osalta Vastuuhenkilö on Hevosen Omistaja.

Väliaikainen urheilun toimintakielto (Provisional Suspension). EADCM sääntöjen rikkomuksen tai sellaisen tunnustamisen seuraamus, joka tarkoittaa, ettei Vastuuhenkilö eikä/tai Avustaja eikä/tai Hevonen väliaikaisesti saa missään ominaisuudessa osallistua mihinkään Kilpailuun tai toimintaan tai olla läsnä Urheilutapahtumassa, jonka FEI tai Kansallinen lajiliitto on hyväksynyt tai jonka nämä järjestävät eikä myöskään Kilpailuissa, jotka kansainvälisen tai kansallisen tason Urheilutapahtumaorganisaatio on hyväksynyt tai jonka tämä järjestää, ennen kuin kohdan 8 (Oikeus oikeudenmukaiseen kuulemiseen) mukaisen käsittelyn lopullinen päätös on annettu. Mikäli Ilmoituksessa on niin erikseen mainittu, Vastuuhenkilö ja/tai Avustaja voidaan väliaikaisesti estää osallistumasta missään ominaisuudessa, mukaan lukien katsojana, mihinkään Kilpailuun, jonka FEI tai Kansallinen lajiliitto on hyväksynyt tai järjestänyt.

Mikäli Matkaratsastuksessa (Endurance) Väliaikainen urheilun toimintakielto määrätään rekisteröidylle Valmentajalle, on Väliaikaisen urheilun toimintakiellon aikana voimassa:

- Valmentaja ei saa valmentaa mitään Hevosta eikä saa pitää Hevosia suorassa tai välillisessä hoidossaan; eikä
- Valmentaja ei saa valmentaa yhtään Hevosta eikä hänellä saa olla suorassa tai välillisessä hoidossaan yhtään Hevosta, eikä
- FEI tai kansallinen lajiliitto (NF) saa:
 - (i) hyväksyä ilmoittautumisia Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan (kansallisella tai kansainvälisellä tasolla) koskien yhtään Hevosta, joka rekisteröity tämän valmennettavaksi tai joka on hänen suorassa tai välillisessä hoidossaan, paitsi milloin kysymyksessä oleva Kilpailu tai Urheilutapahtuma pidetään Väliaikaisen urheilun toimintakiellon päättymisen jälkeen, tai
 - (ii) sallia minkään tämän Valmentajan valmennettavaksi rekisteröidyn taikka suorassa tai välillisessä hoidossa olevan Hevosen osallistumisen mihinkään Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan, vaikka se olisi asianmukaisesti ilmoitettu osanottajaksi; tai
 - (iii) sallia että sellainen Hevonen, joka FEI Tribunaalin päätöksen hetkellä oli rekisteröity Valmentajan valmennettavaksi (muuta ei enää ole rekisteröity tämän valmennettavaksi) ja joka sen jälkeen osallistui mihin tahansa Kilpailuun tai Urheilutapahtumaan (kansallisella tai kansainvälisellä tasolla), uudelleen rekisteröitäisiin tämän valmennettavaksi ennen kuin Väliaikainen urheilun toimintakielto on päättynyt; tai
 - (iv) sallia että sellainen Hevonen, joka FEI Tribunaalin päätöksen hetkellä oli Valmentajan suorassa tai välillisessä hoidossa (mutta sen jälkeen on poistunut tämän suorasta tai välillisestä hoidosta) ja joka sen jälkeen osallistui mihin tahansa Kilpailuun (kansallisella tai kansainvälisellä tasolla), palaa tämän suoraan tai välilliseen hoitoon ennen kuin Väliaikainen urheilun toimintakielto on päättynyt.
 - (v) Yritys (Attempt). Tahallinen toiminta, joka vie merkittävästi eteenpäin toimintaa, jonka on tarkoitus johtaa Dopingrikkomukseen tai Lääkintärikkomukseen (EADCM rikkomukseen). Dopingrikkomusta tai Lääkintärikkomusta ei kuitenkaan voida katsoa tapahtuneeksi pelkän yrityksen perusteella, mikäli henkilö on luopunut yrityksestä ennen kuin kolmas osapuoli, joka ei ollut osallisena yritykseen, havaitsee sen.

WADA. Maailman Antidopingtoimisto.